#### DOCUMENT RESUME

BD 138 120

PL 008 548

AUTHOR

Zappala, Stephen

TITLE INSTITUTION Italian, Prográmmed, Instructor's Manual, Vol. 1. Foreign Service (Dept. of State), Washington, D.C.

Foreign Service Inst.

PUB DATE >

[76]

NOTE

354p.

AVAILABLE FROM

Superintendent of Documents, U.S. Government Printing

Office, Washington, D.C. 20402 (\$4.05)

EDRS PRICE DESCRIPTORS MF-\$0.83 HC-\$19:41 Plus Postage.

Grammar; Instructional Materials; \*Italian; \*Language

Instruction; Manuals; Phonology; \*Programed

Instruction; Programed Materials; Programed Texts;

\*Second Language Learning; \*Teaching Guides;

\*Teaching Methods: Textbooks

#### ABSTRACT

This instructor's manual accompanies the student text, "Italian (Programmed), Volume 1," which covers virtually the entire sound system of the Italian language and introduces the basic grammatical categories (gender, number, unit noun markers, person, and tense), The manual contains the instructions on how to use the materials and the following items not included in the student text: frame items, frame responses, test items, test answers, and classroom activity items. (CPM)

Documents acquired by ERIC include many informal unpublished \* materials not available from other sources. ERIC makes every effort \* to obtain the best copy available. Nevertheless, items of marginal \* reproducibility are often encountered and this affects the quality \* of the microfiche and hardcopy reproductions ERIC makes available \* via the ERIC Document Reproduction Service (EDRS). EDRS is not \* responsible for the quality of the original document. Reproductions \* fst supplied by EDRS are the best that can be made from the original.



U S OEPARTMENT OF HEALTH. E OUCATION & WELFARE NATIONAL INSTITUTE OF E OUCATION

THIS DOCUMENT HAS BEEN REPRODUCED EXACTLY AS RECEIVED FROM
THE PERSON OR ORGANIZATION ORIGIN.
ATING IT POINTS OF VIEW OR OPINIONS
STATED DO NOT NECESSARILY REPRESENT OFFICIAL NATIONAL INSTITUTE OF
EDUCATION POSITION OR POLICY

By STEPHEN ZAPPALA



FOREIGN SERVICE INSTITUTE DEPARTMENT OF STATE

F1008548

#### FOREWORD

This Instructor's Manual accompanies the student text, Italian (Programmed) - Volume I. It contains:

- 1) instructions on how to use the materials, and
- 2) the following items not in the student text:
  - a) Frame Items (recorded)
  - b) Frame Responses (recorded)
  - c) Test Items (recorded)
  - d) Test Answers (not recorded)
  - e) Classroom Activity Items (not recorded)



HOW TO USE THESE MATERIALS

## Teacher Indoctrination

For an initial familiarization with this course, the teacher should become thoroughly familiar with the FOREWORD of the student text. Said FOREWORD explains the organization of the text, frequency of check-out sessions, approach and methodology, the role of any prior knowledge of grammar or Italian on the part of the student, and technical instructions to the student.

In addition, the teacher should be quite familiar with what the student has been exposed to, both in the text and on tape. The <u>best</u> way to do this, of course, is to go through each student unit in the way in which the student does.

Before any check-out session, the teacher must prepare the Classroom Activity section(s) that will be involved and fully understand how each activity is to be performed.

#### Purpose

The obvious purpose of check-out sessions is to provide both the teacher and the student with opportunities to verify student progress. This is done by reviewing some of the things that have been presented to the student on tape. However, a good review consists of something other than just repeating frames or drills that the student has heard on tape.

A second purpose of check-out sessions is to give the student further practice of the language in a manner that is conducive to real conversation and communication.

#### Working with Groups

If, instead of one student, the teacher has two or more working on the same material, decisions have to be made periodically as to whether it is advisable to keep the students together as a class on to separate them. Not all students will be able to cover the same amount of material in a given period of time and not all students will be able to learn the same amount of material at the same pace. The teacher needs a certain amount of flexibility and good judgment in order to work well with a class of students with different abilities and interests.

At the beginning of each check-out session, the teacher should find out how far the student or students have gone and not go beyond this point in the check-out.

### Length of a Check-Out Session

For the beginning units, check-outs may be very short.

Later, however, they should be longer. Ideally, a check-out \*
session should last long enough to practice thoroughly what \*
the student has prepared since the previous check-out.

#### Classroom Activity

Different kinds of classroom activities are listed in the student text at the end of each unit. The teacher should go through these activities with the class members, but not go beyond the last unit that they have prepared.

If all the activities have been performed satisfactorily (usually, more than once) and there is time left in a check-out session for further language practice, the teacher may:

- 1) review prior Classroom Activities
- 2) try to improvise, creating other activities and conversations based on what the students know
- 3) (as a last resort) repeat prior drills that appear in frames.

## Correction Techniques/

Some techniques that may be used to correct student errors are:

immediate correction --. The teacher gives the correct form or expression to the student, who in turn is to repeat the full sentence in which the mistake occurred, not just the correction. NOTE: This method is fine whenever mistakes are few and sporadic, but too much immediate correction tends to disturb students and to make them hesitant to open their mouths.

- delayed correction -- The teacher takes notes of the mistakes, and when a conversation is over, he uses, repeats, and has the students repeat the corrections is a natural question-answer form, until the class is strikingly aware of the correct way of saying what was said wrong. NOTE: Sometimes this requires an entire exercise. If, for example, many of the mistakes made pertain to a particular grammar point, appropriate exercises should be prepared for the following session and used at that time if none are available for immediate use. This method has the advantage of giving students more freedom to talk.
- 3) combination of (1) and (2) -- The teacher gives immediate correction of minor mistakes, and takes notes of the major errors which are later corrected as in (2) above.
- 4) correction using a tape recorder -- A session is recorded with no mistakes being corrected. Afterward, the tape is listened to and students are asked to correct the mistakes they hear. Mistakes not heard by students are pointed out and corrected by the teacher. The question-answer technique referred to in (2) is used for all major errors.
- correction by example -- This is a more subtle correction technique that is highly recommended. The teacher repeats in another sentence (often in question form) what the stident should have said. Students usually appreciate this kind of correction since it does not distract very much from the conversation. By making stidents aware of this technique from beginning, the teacher is helping them to form good listening habits that are essential in language learning. An example of correction by example is the following:
  - (student) Noi siamo americano. (instead of: Noi siamo americani.)
  - . (teacher) Oh, siète americani? Non siète italiani? (The teacher repeats this several times, if necessary, trying to get the student to notice the plural ending, but without placing emphasis on the endings.)



#### Student Hesitation

In any language learning attivity, too much hesitation on the part of the student about be discouraged. Although it is difficult to define, some signs of too much hesitation are:

- 1) a disturbing abundance of pauses,
- 2) a constant groping for words,
- 3) impatience on the part of the teacher or other students

Students need to be constantly reminded that it is always better for them to use what they are already familiar with rather than to invent words or phrases. The teacher should guide them in the art of circumlocuting or paraphrasing, which should always be encouraged.

#### Introduction of New Items

Because the goal of check-out sessions is real conversation and communication, there will be times when new items that have not yet been presented in the units will be sought. Check-out sessions do provide students with an opportunity to expand their knowledge of Italian, building on what they have already learned. It is because of this that the introduction of new items on the part of the teacher is encouraged, subject to the following conditions:

1) The introduction of the item should be occasioned by its absolute need in a conversation. In other words, if an idea can be expressed by using what has already been presented, the new item should not be given.

Although many times the teacher may feel that it would be much more expedient to give the student a new word that he is seeking, he should usually refrain from doing so if he can show the student how to express the same idea by using what has been presented in the course to date. In this manner, the student is experiencing different ways of circumlocuting or paraphrasing. For example, suppose a student wants to express the idea of the English sentence, "I am interested in going," but he starts by saying, Sôno and



hesitates because he does not know any word for 'interested.' If the student has already had voglio or desidero, the teacher should remind him of this fact, and have the student use one of these rather than give him an equivalent of 'interested.' Thus, the thought is easily conveyed by Voglio and or Desidero and or interested.

A more sophisticated example is the following. A student wants to express the idea of the English, 'I thought he was Italian,' but he does not know the Italian verb forms required if he were to translate literally. If the teacher can show him that a similar idea may be communicated by saying something like, Non & italiano lui? (assuming that this kind of sentence is familiar to the student), the student is not only learning how to get along by using what he has already learned, but he is also becoming aware of certain pitfalls to be avoided with certain kinds of sentences.

- The item should not present pronunciation problems.
  Ideally, the item should not contain pronunciation features not yet explained in the units.
- The item should be something that can be easily learned by the class, preferably as a single vocabulary item in context. For example, if presented as a new vocabulary item, a verb form like sapevo may be supplied in a context that makes its meaning obvious.
- 4) The item should not cause bewilderment or curiosity leading to questions of 'Why?'
- 5) The students have been satisfactorily learning the course material presented to date.
- 6) The introduction of the item should not distract from the learning of what has already been said or presented.

record of all such items and they should be repeated several times both during the session in which they are introduced and on subsequent occasions. At the same time, students should be encouraged to keep their own record of all such new items.

### Three Important Goals /

Three goals for the teacher to strive for at all times are the following:

- 1) to create an Italian-speaking environment by avoiding the use of English. This will be very difficult to do during the beginning check-outs. However, it is not impossible if the teacher starts by:
  - keeping the wording of instructions to a minimum.
    For example, instead of saying, Adesso vediamo
    come pronunciate questi suoni, it is sufficient
    to say, Ripeta (usually easily understood, because
    it sounds like the English Repeat!!)
  - b) saying things in Italian that are easily understood because of such things as:
    - (1) the use of cognates
    - (2) accompanying gestures
    - (3) visual aids.
- 2) to give students every opportunity to talk in Italian by being a good listener, by saying very little, and by proper guidance.
- to get the students to 'communicate' in Italian rather than to think of Italian as a mechanical exercise, by using every opportunity to talk (in Italian) about the 'real' world.

## . CODE FOR ITALIAN SOUND-TYPES

The symbols used in this text to represent Italian sound-types are always capitalized so that they may be differentiated from English sound-types. The latter are never capitalized in this text.

v ow ę ː	ls	•		consc	onar	ts		• •
/A,/	as in:	Amanda ,		/P/	as	in:	<u>P</u> ia	
/U/	as in:	L <u>u</u> ca '.	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	/B/	as	in:	Blanca	
/I/	as in:	T <u>i</u> na	•	/T/	as	in:	<u>T</u> ina	<b>、</b> .
/ε/	as in:	<u>E</u> va ∵		/D/	as	in:	<u>D</u> ino	;
/۵/	as in i	L <u>o</u> la		<u>/</u> K/	as	in:	Cola, Quinto	, Mi <u>ch</u> εle
/E/	as in:	F <u>e</u> de		/G/	as	in:	Gosto, Ghita	
/0/	as in:	C <u>o</u> l <u>o</u> mba	•	/F./	as	in:	<u>F</u> abio	}
semi	vowels			/V/	as	in:	Valente	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
/W/	as in:	Augusta,	Quinto	/S/.	as	in:	<u>S</u> ilvio	
/Y/	as in:	Bianca.	~	/\$/	as	in:	O <u>s</u> valdo ·	
, -,				\\$\ .	as,	in:	<u>Scipione</u>	
•				/TS/	as	in:	La <u>z</u> io '	
			:	/DS/	as	in:	<u>ż</u> ero	
1	•	•		/0/	as	in:	<u>C</u> iro	
	•			/G/	as	in:	<u>G</u> ino	•
				/M/	as	in:	<u>M</u> ina	•
•	. ,	•		/N/ ·	as	in:	<u>Nina</u>	· ·
	U	۸		/N/	as	in:	Agněse	•
				/L/	as ·	in:	<u>L</u> ina	
	,		#	/上/	as	in:	Gi <u>gli</u> ola	
	~			, /R/	as	in:	, <u>R</u> osa	•
	*	,				٠	<u>,</u>	

## PRELIMINARY UNIT A

## FRAME ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

2, 3. tick (2)

4, 5. tip (2)

6, 7. hurt  $(2_i)_{x}$ 

8, 9. her (2)

12. so (2)

14. low (2)

18, 19, 21. /\$LOW/ /\$LIP/ /\$LEY/ /\$LAY/

11

## FRAME RESPONSES.

- 5. no
- 9. no
- 10. yes
- 19. no
- 21. no
- 22. yes
- `23. yes
- 24 c no.
- 25. yes
- 26. yes
- 29. phonology vocabulary
- 31. grammar
- 35. yes
- 36. yes
- 37. yes
- 48. language
- 49: no
- 50. no
- 51. yes .
- 52. yes
- 5'3. yes.
- 54. yes
- 56. Florentine (or Tuscan)
- 59. Tuscan
- .60. yes
- 62. no
- 63. ·no
- 64. yes
- .65. yes

- 67: no
- 68. Tuscan
- 69. yes
- 71. no
- 74. ISI
- 75. PSI
- 76. PSI
- 77. PSI
- 78. no
- 79. no
- 80. (b).
- 81. yes
- 82. yes
- 83. no
- 84. \_yes
- 85. yes



## TEST ANSWERS

- 1) no
- . 2.) yes
- 3) Tuscan
  - 4) no
  - 5) yes
  - 6), no
  - 7) yes
  - 8) yes
  - 9). yes
- 10) no
- 11) 'yes
- 12) yes
- 13) yes
- 14) yes
- 15) yes
- 16) no
- 17) \* NSI
- 18) no
- , 19). no
  - 20) PSI

## PRELIMINARY UNIT B

## FRAME ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

- 5, 6. This  $\begin{cases} metal \\ medal \end{cases}$  is precious.
- 7, 10. \{ \text{metal medal medal}

## FRAME RESPONSES

•			
2.	the first letter	42.	sounds
3.	no	43.	no
4.	yes	44.	no
6.	medal (or) metal	45.	no
8.	no	46.	yes
·9.	ye's	47.	represents
11.	no .		<u>ch</u> '
12.	cn	49.	yes (see frames no. 23 and
15.	the letter $\underline{t}$	,	25)
16.	no	50.	letters
17.	no	51	a letter
18.	no	52.	sound
20.	the letter o		represented
21.	no		<u>ew</u>
22.	'no	55	yes
23.	no	56.	no
24.	no	57.	no.
`25.	no .	58.	no
26.	yes	59	no
`27.	(a) a sound	60.	no
28.	a letter	61.	yes .
33.	yes	62.	letter
34.	yes		sound
36.	a letter		00
37.	yes	63.	sound ,
38.	no		letter
39.	they represent certain		sound
	types of sounds		<u>oo</u>
40.	letter	15	•
	represents		
	• •	B-2	•

B-2 .

## TEST ANSWERS

- l) sounds letters
- -2) sounds (or) sound-types
- 3) the same (or) identical (or) alike
- . 4) sound



# PRELIMINARY UNIT C

# FRAME ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

•'	•		•
3, 4.	/A/ (7) <sup>°</sup>	59.	/YE/
5, 6.	/ɔ/ (7)	60.	/YI/
10. *	(a) with unaspirated,	61.	/01/
,	released /t/	62, 63.	/OY/
•	<pre>(b) with aspirated, .     released /t/ '</pre>	64. ′	/OI/
	(c) with unaspirated, unreleased /t/	65. · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	/YO/ /AI/
25	Ah! (2)	67.	/AY/
	Ee! (2)	<b>6</b> 8.	/EI/
27.	An-Ee (2)	69.	/EY/
28, 29.	Sh1. (2)	70.	/UI/
35	/AI/	71.	/WA/
37.	/AIO/	72.	/WI/
38.	/IO/ .	73.	/YE/
39.	P/AA/	74.	/WO/
41.	/F/	75	/YU/
42	/M/	76	/AW/
43.	/U/ ·	77.	/EW/
44.	/IA/ 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	78.	/EY/
46.	/Y A /	79.	/OW/
53.	(a) '/IA/	80.	/AY/
	(b) /YA/		
54.	/01/		
55·	/Y0/		
56.	/YU/	•	
57.	/IU/ .		

a two-vowel sequence

a sequence of semivowel
+ vowel

# FRAME RESPONSES

	9259		
`]11.	the same sound-class	58.	(a)
13.	different sound-classes	.59∙	(b)
15.	no·	60.	(b)
16:	no '	61.	•(a).
17.	yes	64:	(a).
18.	class of sounds (or)	65.	(b)
19.	yes. '	≈ 66. ¹	(a)
20.	no	67.	(b)
21.	yes	.68.	(a)
22.	yes	69.	(b)
31.	a componant sound	70.	(a)
32.	no	73.	yes
33 🐷	no	74.	/W/
34.	yes	75.	/Y/
38	two	77.	/W/
39.	two	78.	/Y/
41.	a consonant	79.	/W/
42.	a consonant .	80.	/Y/
43.	a vowel		
44.	two		
45 🍕	two	•	
47.	one		
51.	no	•	
54.	(a) a two-vowel sequence	e .	•
55•	(b) a sequence of semi- vowel + vowel		
56.	(b)		
57.	(a)	18	

## TEST ANSWERS

#### TEST A.

- 1) distinctive sound-type (or) sound-class
- 2) distinctive sound-type (or) sound-class -
- 3) yes
- (4) yes
- 5) No, because if one interchanges the two sound-types, one alters the meanings of the words.
  - 6) no!

#### TEST B

- 1) (d)
- 2) (f)
- 3) (e)
- 4) (g)
- 5) (a)
- 6) (c)
- 7) (b)

# PRELIMINARY UNIT D

# FRAME ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

2.	/A/
3.	/ÅA/
20.	<u>sali</u> (3)
21,22.	sali
.23.	<u>sali</u> (3)
24, 25.	<u>salì</u>
<sup>‡</sup> 26.	sali (3)
27	sali (3)

## FRAME RESPONSÉS

- 4. one
- 5. two
- 6, four.
- 11. me
- 13. two
- 15. books
- 17. no
- 18. no
- 21. two
- 22. the first
- 24. two
- 25. the second
- 26. like two books!
- 27. like two books!

## TEST ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

		- 1	
Δ		1	) able
η.	• •		, abic

- 2) aboard
- 3) against
- 4) ago
- 5) attach
- 6) attack
- 7) city
- 8) conclude
- 9) ego
- 10) even
- 11) forbid

### B. 1) busso

- 2) citta
- 3) credè
- 4) dormi
- 5) dormi
- 6) faro
- 7) fini
- 8) papà
- . 9) bussò
- 10) terrà

## C. 1) abandon

- 2) abruptly
- 3) absolute
- 4) acquaintance
- 5) activate
- 6) butterfly

- 12) foreign.
- 13) forget
- 14**)** idol
- 15) molest
- 16) monkey
- 17°) obey
- 18) ocean
- 19) over
- 20) practice
- 21) regret
- 22) using
- 11) citta
- 12) sall
- (13) crede
- 14) terra
- 15) farò
- 16) find
- 17) papa
- 18) parlo
- 19) 'parlò
- 20) sali
- 7) disapprove
- 8) elastic
- .9) irritate
- 10) misconstrue
- 11) represent
- 12) understand

22

13. ITALIAN-IM

				,	
D.	1)	capito	,	21)	principi
	2)	capito	•	22)	perdono
	<b>3</b> )	capitò	•	23)	cantino
	4)	ancora .	).	24)	perdonò
	.5)	ancora ·		25)	ripete
•	6)	abîto		26)	intimo
1 3%	7)	abitò	:	27)	ripetè '
	(8)	onesta	· ·	28) .	ritorno
200	. <b>.</b> g.) .	onestă	•	29)	unità
	10)	compito	• .	30)	risali
•	11)	buchino	• '	·31)	leggerà
. ,	12)	imitò		32).	perdono
	13).	leggɛra		33)	subito
· •	14)	compito	•	;34 <b>)</b>	imito
	15.}/	compite compit	and the month of the same	357	<sup>†</sup> pagano
· 1	16 <b>)</b> .	ecantino,	المراجعة ا المراجعة المراجعة ا	36) <sub>.</sub>	ritornò
	17)	unita -	· i	37.)	principi
	18)	subito	, ,	38)	risall -
	19)	intimo -	•	39)	intimò
	20)	buchino	•	40)	pagano
Ε.	1)	accommodate		10)′	misrepresent
. <b>.</b>	2)	appliances	•	11)	misunderstand
	. 3)	application		12)	prevalently
	•4)	applicator		.13)	regrettable
	5)	directional	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	14)	revolution
	6)	disapproval	,	15)	.sacramental,
	7)	fascinating		16)	tranquilizer
	8/	incredible		17)	understanding
	$\Rightarrow$	miserable		. %	
	. 1			23	
	•	•		· · ·	

-		,c
F.	1)	guardatela
	2)	guardatela
	°`3 <b>)</b>	guarda tela
•	4)	aguzzino.
	5)	addimostrò
	6 <b>)</b> .	capitano,
	7)	disonestà
	8)	cambiatelo
	9)	çapacita
	10)	capitolo
	11)	compratela
	12)	lavateli
	13)	dimentico
	14)	benefici (
	15)	capitanò .
	16)	addimostro
•	17)	vľolino
	18)	risollevò
	19 <b>)</b>	capitolò
٠,	20),	risollevo
	21)	aguzzino

abitino

22)

.23**)**° lavateli benefici 24) cambiatelo 25) capacità 26) 27) dimenticò 28) calamita 29) compratela 30) principino. 31) temperino 32) accomodo 33) compra tela **34)** maledico 35) violino 36) maledico capitano 37) 38) calamità **39)** temperino 40) accomodò 41), disonesta

42)

principino

. abiţino

## TEST ANSWERS

		•				
A.	I	:	•	II		
1)	able	•				.:
2)	.,		.*	aboard .		
3)	·	, ·	,:	against		27
4)	,	•		ago		The state of
5)	•		•	attach	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	•
6)	,			attack- '		
7)	city	•	•	•		
8)		<b>.</b>	••	conclude		
9)	<b>e</b> gọ	•			•	••
10)	even				<i>,</i>	
11)	•	• ,		forbid		Bu
12)	foreign		• .	,		
(13)			,	forget		,
14)	idol		• '			
15)	,			molest	4	
16)	monkey			<del>,</del>		٠.
17)	. •			obey	•	
18)	.ocean			•	, , ,	
<b>*1</b> 9)	over			-		
20)	practice				,	
21)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			regret		· .
. 22)	using					,
B 1)	1	. 7),1	1	3) 1 .1	9) 2	
, vs).		8) 2	~		0) 1	
.3)	•	9) 2		5) 2	·, -	·
	1	10) 2		6) 2	.•	
•	- 2 *	11) 1	• "	7) 1		1
	 ,1	12) 2		8) 1,		•
		, –				
1	M	•	D <b>-</b> 6	•	<del>-</del>	•

16

## 'ITALIAN-IM

. c.\$	I.	II	· III
1)		abandon	
2)		abruptly	
3)	absolute		
. 4)	,	acquaintance	
5)	activate.	•	**************************************
6)	butterfly		<b>`</b> .
7)			disapprove 🖡
8.)		elastic	•
9)	irritate	,	•
1,0)			misconstrue
11)		/ma*	représent
12)	٠.	•	understand
D. 1)	1	18,) 1	35 <b>.)</b> ]
2)	2	19) l 🖫	<b>36)</b> 3 ,
3)	3 ,	20) 1	37) 1
4)	, <b>1</b> ,	21) 2	38 <b>)</b> 3 –
5)	2 🚜 .	22) 2	39) 3,
<b>6)</b>	1	23) 2 ,	. 40) 2
7)	3 ·	24) 3	
8)	2	25) <sub>.</sub> 2	
9)	3	26) 2	
10)	2	27) 3	·
11)	2	28) 2	
12)	3	29) 3	
·13)	,5	30) 2	<i>Y</i>
	, 1	31) 3	
15 <b>)</b>		32) 1	
16)	1	33) 2	P
17)	2 , , , "	34) 1 .	



ITALIAN-IM 17

E.		I	II	III	IV	
	1)		accommodate		•	
•	2)	7	appliances	. ( 8		
, ·	. 3)	•	• ,	application	. ,	• .
	4)	applicator	•	(:		
•	5)		directional	•	. (	
	6)	•	' 1	disapproval		
•	7)	fascinating	•	•	•	•
	8)		incredible			
•	9)	misera <sub>(</sub> ble	•	:		
	10)	<b>`</b> , .		ď	misrep	resent
	1,1 )			•	misund	erstand
	12)	prevalently	,		. /	<i>1</i>
	13 <b>)</b>		regrettable		. 4	.*. ~
	14)		*** **	revolution	v	
	15)	. mts. 1	70	sacramental	·	1 - 3
	16)	tranquilizer				,
	17)	,		underständi	ng .	
F.	1)	. 1	13) 2	25 <b>)</b> 1	37) 1	
-	·2. <b>)</b>	2	14) 2	'26 <b>)</b> 4	38 <b>)</b> 4	· · ·
	.,,3)	3	15 <b>)</b> 4	. 27) 4	<b>39.)</b> 3	<i>;</i>
`	4)	3	16) 3	28) 3	40) 4	•
	5)	4	17). 3	29) 1	, 41 <b>)</b> 3	
	. 6 <b>)</b>	3	18) 4	30) 3 .	42) 2	. ·
	. 7,)	4	19) 4	, 31) .1	43 <b>)</b> j	
	8)	. 2	20) 3	32 <b>)</b> 2		•
	9)	2	21) 2	<b>333)</b> 3		,
	10)	2	<b>.</b> (5 <b>5</b> ) 3	34) 2	•	
	11)	2	53 <b>')</b> 5 · ·	35) 1		
	12)	1	241) 3 ,	36) 3	<b>,</b>	, •
		8	D-8	·	-	•

### UNIT I

## FRAME ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

## Code for English Sound-Types

/a/ = the vowel of ah

 $/\varpi/$  = the vowel of man

 $/\theta/$  = the final vowel of sofa

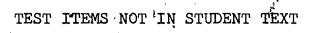
- 1. /A/ (2)
- 2. /a/ (2)
- 3, 4. /A/ + /a/ (2)
- 5. /æ/ (2)
- 6. /A/ + / (2)
  - x y
- 7. / 20 / 4 / A / (2)
  - x
- 8. /ə/ (2)
- 9. /A/ + /a/ (2)
- 10. /a/ + /A/ (2)
- 11. /A/ + /a/(2)
- 12. /A/ + /A/ (2) •
- 13. /a/ + /A/ + /æ/ (2)
- 14.  $\frac{1}{4}$  +  $\frac{1}{4}$  +  $\frac{1}{4}$  (2)
  - $\mathbf{x}$   $\mathbf{y}$   $\mathbf{z}$
- 15.  $\frac{1}{2}$  / $\frac{1}{$
- 16. /A/ + /A/ + /a/(2)
  - 17. /A/ + /A/ + /A/ (2)
  - 18. /MAN/ (2)
  - 19. /mæn/ (2)
  - 20. /DA/ (2)·

28

- 21. /də/ (2)
- 22. /ə/ (2)
- 23. /Ā/ (2)
- 24. A/ /Ā/ (2)
- 25.  $/\bar{A}//A/(2)$
- · 26. /Ā/ /A/ /A/ (2)
- 27. /A/ /A/ /A/ (2).
- 28. /əməndə//AMANDA/(2)
- 29 32. /AMÁNDA/
- -34, 35. /AMÁNDA/
- 38. /de/ (3) .
  - 39. /DA/ /də/ (2)
  - 42. /DA/ (2)
- 43. /AMÁNDA/ (3)

## FRAME RESPONSES

- 4. x
- 7. v
- 10. no
- 11. no
- -12. yes
- 13. y
- 14. z
- 15 y
- 16. no
- 17. · yes
- 18, yes
- 19. no
- 20. yes
- 21. no
- 22. no.
- 25. у
- 26. no
- 27. yes
- 30. no
- 31. the second
- 32. the second
- 34. the second
- 35. yes
- 44. the letter  $\underline{a}$



- 1) /A/ (2)
- 2) /æ/. (2)
- 3) /A/<sub>2</sub>(2)
- 4) /A/ (2)
- 5) /də/ (2)
- 6) /a/(2)
- 7) /da/ (2)
- 8) /DA/ (2)
- 9) /AMÁNDA/ (2)
- 10) /əmændə/ (2)

31

## TEST ANSWERS

- 1) yes
- 2) no '
- 3) yes
- 4) yes
- 5) no
- 6) no.
- .7) no
- 8) yes
- 9) yes
- 10**)** · no

#### UNIT II

### FRAME ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

## Code for English Sound-Types

- /u/ = the vowel of put
- /k/ = the consonant of coo
- /s/ = the consonant of so
- 1. /U/ (2)
- 2. /u/ (2)
- 3. /U/ /u/ (2)
- 4. /u/ /U/ (2)
  - х у
- 5. /U/ /Ū/ (2)
- 6.  $/U//\bar{U}/(2)$ 
  - х у
- 7. /U/ /U/ /U/. (2)
- 8.  $/U//\overline{U}//U/(2)$
- 9. /U/ (2)
- 10. · \rn\ (5.)
- 11. /KA/(2)
- 12.  $/KA\sqrt{/ka/(2)}$
- 13. /KÅ/ /KA/ /KA/ (2)
- 14 /KA/ /KA/ /ka/ (2)
- 15. /KA/ /ka/ (2)
- 24. /U/ (2)
- 25. /LÚKA/ (2)

## FRAME RESPONSES

- 4. y
- 6. >
- 7. yes
- 8. no
- 11. vowel no. 1
- 13. yes
- 14. no .
- , 15. x
- 24. vowel no. 2
  - 25. yes
- 26. the letter <u>u</u>

# TEST ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

# Test B

- 1) /U/
- 2) /U/
- 3) /u/
- .4) /a/
- 5) /A/
- 6) XKA/
- 7) /lux
- 8) /LÚKA/
- 9) /lúwka/
- 10) /AMÁNDA/

# TEST ANSWERS

# TEST A

- 1) rounded
- 2) stressed
  - 3) short
  - 4) dental
  - 5) aspirated

# . TEST B

- 1) yes
- 2) yes
- 3) °. no
- 4) no
- ·5) yes
  - 6) yes
  - 7) no
- 8) yes
- 9) no
- 10**)** yes

#### III TINU

# FRAME ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

# Code for English Sound-Types

/i/ =the vowel of bit

- 1. /I/ (2).
- 2. /1/(2)
  - 3. /I/ /i/ (2)
  - 4. /I/ /i/ (2)
  - 5. /I/ /Ī/ (2).
  - 6.  $/\bar{1}//1/(2)$
  - 7.  $/I//\bar{I}//I/(2)$
  - 8. /I/ /I/ /I/ **(**2)
  - 9. /I/.(3)
- 10. /MI/ (2)
- 11. /NI/ (2)
- 12. /n1/ (2)
- 13. /TI/ (2)
- 14. /TI/ /tiy/ (2)
- 15. /TI/ /TI/ /tiy/ (2)
- 16. /TÍ/ /TI/ /TI/ (2)
- 17. /tiy/ /TI/ (2)
- 36. tea (2)
- 37, 38. /TI/ (2)
- 39. /tíyna/ /TÍNA/
- 42, 43. /TÍNA/ (2)

# FRAME RESPONSES

- 4. x
- 6. y
- 7. no
- 8. yės
- 11. yes -
- 12. no
- 13. yes
- 15. no
- 16. yes
- 17.. y
- 21. a dental sound
- 22. no
- 25. aspirated
- 26. no
- 27. no
- 28. true
- 36. English
- 37. Italian
- 38. Italian
- 41. the letter  $\underline{t}$
- 42. vowel no. #3
- 43. vowel no. 3'
- 44. the letter <u>i</u>

TEST ITEMS NOT IN STUDENT TEXT
TEST B

- 1) /I/
- 2) /A/
- 3) /i/
- 4) /U/
- 5% /tiy/
- 6) /a/
- 7) /TÍNA/
- . 8**)** /nə/
- 9) /TI/·
- 10) /KA/

# TEST ANSWERS

#### TEST A

- 1) vowel no. 2
- 2) dental
- 3) not aspirated
- 4) Evowel no. 1
- 5) vowel no. 3

# TEST B

- 1), yes
- 2) Ayes
- 3) no
- 4) ves
- 5) 'no
- 6) no
- 7) yes
- 8) no
- 9), yes
- 10) yes



ÎTALÎAN-IM

UNIT IV

#### FRAME ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

1. /A/(2)

2. /I/ (2)

3. /U/ (2)

4. /ε/ (2)

5. /ε/ (3)

8. <u>cm</u> (2)

12. Chí  $\dot{\epsilon}$ ? (2)

15. Chi ε̂? (3)

20. Chi è? - È Alina

Chi è? - È Amina.

Chi è? - È Bista.

Chi è? - È Eva.

Chi è? - Ë Fina.

Chi è? - È Gina.

Chi è? - È Lea.

Chi è % - È Lia.

Chi ê? - È Lina

Chiaè? - È Linda

Chi-c? - E Luca

Chi è? - È Magda.

Chi è? - È Mena.

Chi è? - È Mina.

Chi è? - È Nena

Chi è? > È Ning

Chi E? - E Nin

Chi è? - È Sabiria

Chi è? - È Savina

Chi è? - È Spina

Chi er - E Tina

I-V-1

# FRAME RESPONSES

- 1. Vowel'No. 1
- 2. Vowel No. 3%
- 3. Vowel No. 2
- 4. some other vowel
- 13. No. 3 and No. 70
- 16. one
- 2. no
- 23. nc
- 24. no
- 25. yes
- 26. yes
- 32. reflections of (or clues to) meanings
- 35. yes
- 36. no
- 44. yes
- 46. no
- 48. . no
- 49. a = a meaning; þ = a translation
- 50. statement y
- 51. yes
- 52. .yes
- 53 1 WAS

## TEST ANSWERS

- 1) Vowel No. 70
- 2) breath group
- 3) open vowel
- 4) situations
- 5) literal translation
- 6) translation
- 7) meaning
- 8) strongly pronounced
- '9) aspirated
- 10) dental

#### UNIT V

## · FRAME ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

19, 20. Chi  $\hat{\epsilon}$ ? (2)

(said with a stress-drop intonation)

ີຊຸ2. Chi દે? (2)

(said with a stress-rise intonation)

- 23. x = (same as No. 19-20), y = (same as No. 22) (2)
- $\sim 24$ . (same as No. 19-20) (6)
  - 38. <u>È Amanda?</u> (2)

(said with a stress-rise intonation)

- 39. x = (same as No. 38); y = (same as No. 19-20)
- .40, 41. (same as No. 38) (2)
- 49. (same as No. 38) (2)
- 51. Sì. (2)

(said with a low intonation)

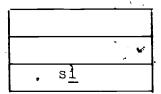
52, 53. <u>\$1</u>? (2)

(said with a high intonation)

# FRAME RESPONSES

- 2. questions
- 4. (a)
- 5. (b)
- 8. a yes-no question
- 9. a yes-no question
- 10. an information question
- 11. an information question
- 12. an information question
  - 13. a yes-ho question
  - 14. an information question
  - 15. an information question
  - 17 chl 3
  - 18. on vowe} No. 70
  - 23. x
- 24. yes
- 26. yes . .
- 27. a casual information question
- 28. yes-
- 29. a casual information question
- 31. yes
- 35 yes
- 37. a casual statement
- 39. no
- 40. no
- 41. yes
- 43. yes
- 44. on a high pitch level
- 47. a casual yes-no question
- 49. a yes-no question

- 51 yes
- 53. a question
- 54.



- 57. ¿È Alina? '- Sì, È Alina.
  - È Amina? Sì, È Amina.
  - È Bista? Sì, È Bista.
  - È Eva? + Sì, è Eva.
  - È Fina? Sì, È Fina.
  - È Gina? Sì, È Gina?
  - È Lea? Sì, è Lea.
  - È Lia? Sì, È Lia.
  - È Lina? Si Lina.
  - È Linda? Sì, S Linda.
  - È Luca? Si È Luca.
  - È Magda? Sì, è Magda.
  - È Mina? Sì, è Mina.
  - È Nena? Sì, è Nena.
  - È Nini? Sì, è Nini.
  - E Sabina? Si, è Sabina.
  - É Savina? Si, è Savina.
  - È Spina? Sì, è Spina.
  - È Tina? Sì, È Tina.

37

```
È Alina.
                  Sì? È Alina?
58.
                  Sì? È Amina?
    È Amina.
                  Sì? È Bista?
     È Bista.
     È Eva.
                  Sì? È Eva?
    È Fina.
                  Sì? È Fina?
                  Sì?
    È Gina.
                       È Gina?
                   Sì?
                       È Lea?
     È Lεa.
    È Lia.
                   Sì?
                       È Lia?
     È Lina.
                  Sì? È Lina?
                  Sì? & Linda?
     È Linda.
                   Sì? È Luca?
     È Luca.
                  Sì? È Magda?
     È Magda.
                  Sì? È Mina?
     È Mina.
                   .
Sì? È·Nεna?
    È Nana.
                   Sì? È Nini?
    È Nimi.
                   Sì? È Sabina?
     È Sabina.
     È Savina.
                   Sì? È Savina?
     È Spina.
                   Sì? E Spina?
                       È Tina?
     È Tina.
                   Sì?
```

# TEST A ANSWERS

- 1) high or stress-rise intonation
- 2), low or stress-drop intonation .
  - 3) casual yes-no question
  - 4), 5). casual information question casual statement
  - 6) 'yes' or 'no! answer !
- "7) information other than
- 8) question word
- 9) high intonation
- 10) low intonation

# TEST B ANSWERS

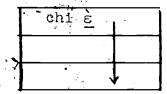
φ (		.'		
ra <b>V</b> ga i v Gar	casual statement	casual information	casual yes-no	
		question	- question	
(ريم		Chi è?		
(2)	È Amanda.	1		1
·-3)		1	È Amanda?	•
4)	sì.			
<b>5)</b>			È Alina?	0. 0.4
6)	physical design		Sì?	<u> </u>
7)	È Fina.	d.	1	×
8)		Chi ε̂? √		a.
9)	È Lea. 👸	*************************************		•
10)		•	È Lina?	
11)			ChÍ è?	-
12)	Sì.	<i>b.</i>		
13)	È Ṣavina.		4	
14)	<u> </u>	Chi è?		•
15)		•	Sì?	
<del></del>				A STATE OF THE

V-0

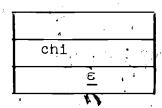
# UNIT VI

FRAME ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

6 - 11.



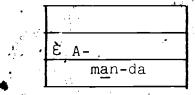
16



(2)

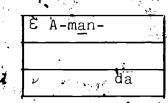
- 17. (same as No. 16) (2)
- 18. (same as Nos. 6-11) (2)

19.



(2)

20



(2

21. (same as No. 20) (2)

รัก.

έ	A-man-	
		da 🕻

man-È A- ∫ da

(2.

TALIAN-IM

**3**'3

m<u>a</u>n-da

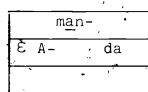
(5)

34

Ċ	È A-man-	
•		da
	. 9	

(2)

35.



(2)

36. (same as No. 33) (2)

37. (same as No. 34) (2)

38. (same as No. 16) (2)

39. (same as Nos. 6-11) (2).

40. (same as No. 19) (2)

41. (same as No. 20) (2)

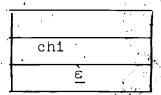
42. (same as No. 34) (2

43. (same as No. 35) (2)

# FRAME RESPONSES'

• ye

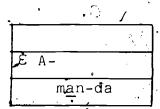
- 8`, ^` no
- 9å ves
- lÖ. yes
- right <u>after</u> the stressed vowel, or (in this case) at the end of the utterance on the stressed vowel itself.
- 12. no
- 16! casual
- 17. casual
  - 18. potentially emphatic
  - 19. casual .
  - 20. potentially emphatic
- 21. potentially emphatic
- 23. yes
- 26.



27

]	chi è	<u>.</u>
4		À.
	•	
		/ `

·28.



52

chi,

29.

		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2
	ε̃ A-m <u>a</u> n-	. <i>-</i>	
1			
,	•	da	

m	an-
È А-	•
•	da

- 33. casual
- 34. potentially emphatic
- 35. potentially emphatic
  - 36. casual question
- 37. potentially emphatic question.
- 38. casual question
- 39. potentially emphatic question
- 40. casual statement
- 41. potentially emphatic statement
- 42. potentially emphatic question
- 43. potentially emphatic question

# TEST A , ANSWERS

- 1) post-stress-drop intonation.
- 2) potentially emphatic
- 3), 4) statements.

information questions

5) yes-no questions

V T ~



TEST B ANSWERS

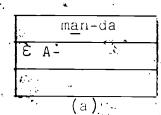
•	ca	sual	otentially	statement	information .	yes-n <b>o.</b> question
11	Chi È?	Χ			3	* 5
2)	Sì.	X	*	X.		
3)	S <u>ì</u> .?	X ,		4 8	\$ 6	Х.
4)	È Luca.	,	• X	X	** Y	
5)	È Gina?	XX			ন্মী	×
, 6)	s <u>ì</u> ?	,	. X		•	% X
7)	È L <u>i</u> na.	Х		X	<i>'</i> .	
8)	Chi È?		<u>.,</u> Х		X	
9)	Chi <u>È</u> ?	.X		4	X	
10)	s <u>ì</u> .		X	X		
11)	S <u>ì</u> ?.		Χ .			x .
16)	È L <u>e</u> a		X	Χ	, de	
13)	È Am <u>a</u> nda	?	γ <mark>ε</mark> , X			X
14)	È B∰sta?	X	"	87	<b>8</b> 6	X
15)	S <u>ì</u> ?		X	<b>s</b> .		X X
<u> 1</u> 6)	s <u>ì</u> .		• X	Х .		C.
17)	Chị <u>글</u> ?	X		, ,	x	
18)	Chi È?		X		X	
19)	È Tina.	Х		X		
20)	È Tina?	Χ .	•	·		X .
	0			7		<del></del>

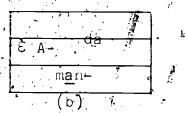


# UNIȚ VII

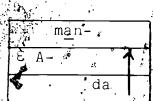
# FRAME ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

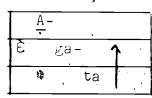
(a)



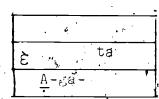


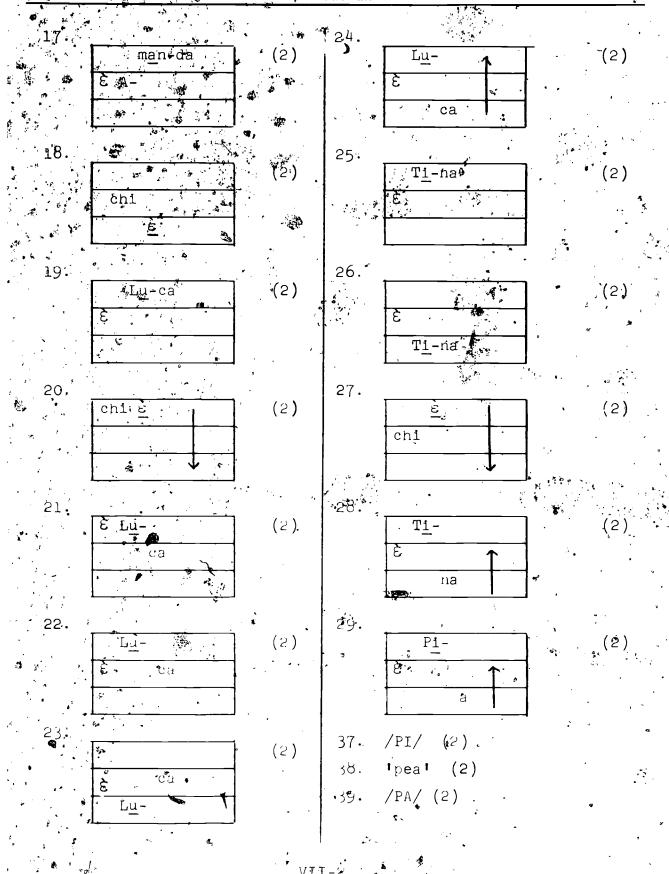
. mari−da	•
Ê Α-΄ .	





16.





,

# FRAME RESPONSES

- 2. potentially emphatic utterances
- 10. an interested question
- 15. an interested question
- 16 an interested question
  - 🚜 a casual question 🗻
  - 18° a casual question
  - 19. a casual question "
  - 20. a potentially emphatic question
- 21. a potentially emphatic question
  - 22. a potentially emphatic question
  - 23. an interested question
  - 24. a question
  - 25. a question
- . 26. a statement
  - 27. a question •
  - . 28. å question
  - 29. a question
  - 37. Italian
  - 38. English
  - 39. Italian

53

VII-3



#### TEST A ANSWERS

- 1) potentially emphatic information question
- 2) casual statément
- 3) interested information question
- 4) interested yes no question
- 5) interested yes-no question
  - 6) casual information question
  - 7) potentially emphatic yes-no question
  - 8) potentially emphatic yes-no question
- 9) casual yes-no question
- 10) interested yes-no question
- 11) potentially emphatic statement.
- 12) potentially emphatic statement
- 13) interested yes-no question
  - 14) casual statement
  - 15) potentially emphatic information question
  - 16) interested information question
  - 17) interested yes-no question
  - 18.) potentially emphatic-yes-no question
- 19) casual yes-no question
- 20) · potentially emphatic, statement



50

#### ITALIAN-IM

# TEST B. ANSWERS.

· 			,	asua.		enti mpha	ally tic					nfo estion		
i)	No.	13 fr	TES	ST A		Х	10			. X	·			
2)	No.	17	11	11		Х	·			2 3 1 N	:		X	
3 <b>)</b>	No.	14	1!			X	,	-	•		,	X	,	
4)	No.	3	п	" X		o.		· }					X	
5)	No.	7 33	11 St.,	" X	-				- !	1	•	X	г.	
6)	No:	Ö	v 71	X	\$	•	3 C	क्रम १ प्रदेश १९५४	!	X	, A.K			·
7)	No.	4	in the second	11			•	Х			<b>1</b>	. 8	X	1.7
8)	No.	18	. 11	11		Х		•	•	X'	, ,	0	•	
· 9 <b>)</b>	No.	-Jay	'1	х						X. •		`. \$	•	•
10)	. No.	10	. 11	11			• 1	X					Х	•
11)	No.	19.	**	"	٠.,	•	•	.•X	.			Х	15.	
12)	No.	20	,	11		X		•		X	,			•
1,3)	Nο.	2	. * <b>(2</b> **)					χ.	अक्षेत्र । गण्ड			· ·	. X	
14)	· No.	12	- 1 - 1	11	•	X		.e ¥,	•.••	-1	•	* <del>* *</del>	X	
15)	No.	10	11	"	•	X		·		• ,			X	1
16)	. No.	142	•	$\frac{\partial \mathbf{u}}{\partial y} \sqrt{\mathbf{u}}$		X			,			X	*	
17)	No.	15.	11,	" X	ر روز روز دروز روز روز روز روز روز روز روز روز روز	•	<u> </u>	•		- 14.			. X	
18)	No.	8.	11	. H				, X.	,	<b>.</b> .	, .		. Х	/ <b>6</b> \
19	No.	11	"14	5				X			15	Х	,	· E
20	) ,	5	11.	11		• .		Х			A		X.	



#### ITALIAN-IM

Page	50.	TEST	B	ANSWERS.	VII-5

CHANGE	TO

- 1) No. 13 No. 11
- 2) No. 17 No. 8
- 3) No. 14 No. 15
- 4) No. 3 No. 9
  - 5) No. 7 No. 6
  - 6) No. 6 No. 2
  - 7) No. 4 . No. 13
  - 8) No. 18 No. 12
- .9) No. 9 No. 14
- 10) No. 16 No. 4
- 11) No. 19 No. 16
- 12) No. 20 no change
- 13) No. 2 No.
- \_.14) No. 12 No. 7
  - 15) No. 10 No. 18
- . 16) No. 1 no change
  - 17) No. 15 No. 19
  - .18) No. 8 No. 10
  - 19) No. 11 No. 3 ·
  - 20) No. 5 No. 47

# LILV TINU

# FRAME ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

```
1. (vowel No. 470) (2)
```

- 2. a (2)
- 3. u (2)
- 4. i (2)
- 5. (vowel No. 40) (2)
- 6. (vowel No. 40) (2)
- Q. and 12. (the Italian word  $n_2$ ) (2).
- 13: (the English word, 'no') (the English word 'no')
  a
  b

(the Italian word <u>no</u>)

- 20. (1) È Amanda?
  - (2) E. Luca?
  - (3) \* EnTina?
    - (4) E Eva?
    - (5) È Lola?
    - (0) È Agata?
    - (7) È Gina
  - (8) È Magdaw
  - € (9) È. Co.ba?
  - (10) È Lea?.
- 21, 25. (In the negative statements, the word  $\hat{\underline{z}}$  is stressed.),
  - 27. (1) È Alina?
- (7) È Μεna?
- (2) È Amina?
- (8) È Mina?
- (3) È Bista?
- (9) È Nena?
- (4) È Mina?
- (10) È Cola?
- (5) È Lina?
- (6) È Linda?

62

VII**1-1**•

#### FRAME RESPONSES

- 1. Vowel No. 70
- 2. Vowel No. 1.
- 3. Vowel No. 2
- 4. Vowel No. 3.
  - 5. some other vowel
  - 7. Vowel No. 2 and Vowel No. 40
  - 12. I**t**alian
  - 13. c
  - 16. Vowel No. 40
  - 18. No. & Tina.
  - 19. Sì, è Tina.
  - 20. (1) Sì, È Amanda
    - (2) No. È Cola:
      - (3) No. È Lola.
      - (4) Sì, È Eva.
      - (5) No. È Nina.
      - (6) No. È Amanda.
      - (7) No. È Alina.
      - (8) Sì, È Magda∛
      - (9) Sì, ὲ Cola.
      - (10) No. È Lia
  - 22. noh
  - 23. IIt isn't Amanda.
  - 26. on the word  $\dot{\underline{\epsilon}}$
  - 27, (1) Sì, È Alina.
- (6) No, non ε Linda.
- (2) Sì, è Amina.
- (7) Sì, ὲ Mεna.
- (3) No, non è Bista.
- (8) No, non è Mina. (9) No, non è Nena.
- (4) No, non è Fina. (5) Sì, è Lina.
- (10) Sį̇̀, ὲ Cola.

· VIII-2

- on the word  $\dot{\epsilon}$
- 33.
- 36.

- (10) No.
- yes yes
- 43.
- 44. yes

ST A	

- SÌ 1)
- SÌ 2)
- sì
- SÌ
- .Sì
- ďэ

- сŃ
- 10**,)** No
- 11). No 12) Sì
- 13). зì
- 14) Nυ
- Sì 15)
- 16) Nυ
- ·17) · sì
- 18) Sì
- 14) "Sì
- 50) СИ

- 7)
- 8) - H
- 10)

## UNIT IX

## . FRAME ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

- $1. \quad \underline{1} \quad (2)$
- 3. /IA/
- 6. /YA/
- 8. /YA/(2)
- 15, 16, 21, 22. the Italian name Bianca (2)
- 🔯 24. an English pronunciation of Bianca (2) 🖓
  - 25. (same as frame No. 15) (same as frame No. 24)

(same as frame No. 24)

- 27. <u>Bianchi</u> (2)
- 28. Fiumi (2)
- 29. Fieli (2)
- 30. <u>Chianti</u> (2)
- 31. Chi ama? (2)
- 32, 34, 35. chiama (2)
- 36. spľava (2)
- 43; 44; 46. mai (pronounced as one syllable) (2)
- 47. <u>l'haitiana</u> (2) 1.
- **52.** <u>C'</u>ε'? (2)
- 70. (1) C'È Amanda?
- (9) C'È Bista?
- (2) C's Luca?
- (10) C'è l'haîtiana?
- (3) C'È Tina?
- (4) C'È Lola?
- (5) C'è Eva? 4
- (6) C'È Cola?
- (7) C'à Gina?
- (8) C'È Lidia?

66

IX-1

- 71. (1) C'È Alina?
  - (2) C'è Sabina?
  - (3). ''È Mena?
    - (4) j'È Livia?
    - (5) C'È Nini?
    - (6) C'è Magda?
    - (7) C'è Agata?
    - (8) C'È LÉa?
    - (9) ℃'È Nena?
    - (10) C'è Amina?
- 72. (1) C'È Amanda?
  - (2) Non c'è Alina?
  - (3) C'è Luca, no?
  - (4) Non c'è Sabină?
  - (5) C'ε Tina?
  - (6) C'E Magda?
  - (7) C'ε Eva, no?
  - (8) Non c'è Linda?
  - (9) C'è l'haïtiana?
  - (10) C'è l'haltiana, no?

ITALIAN-IM

<u>57</u>

FRAME RESPONSES

- 2. yes
- 3 #wo
- 4. two
- 5. two
- 7. one.
- 9. no
- 11 no
- 12. a semivowel
- .13. yes
- 14. no
- 16. two
- 18. two
- 19. no
- 20. yes
- 24. no
- **2**5. j`a
- 27. Bianchi
- 28. Fiumi
- 29. <u>Fieli</u>
- 30. Chianti
  - 31. /I/
  - 32. /Y/
  - 34. 'is calling'
  - 35. is calling!
  - 36. /I/·
  - 37. yes
  - 38. By the letter  $\underline{i}$
  - 39. by the letter  $\underline{i}$
  - 444 mai



- 46. one
- 47 four
- 50. one of two
- 56. C's Bianca?
- 60. Στε Bianca? Sì, c'è.
- 64. <u>C'è Bianca? No, non c'è Bianca</u>. (or) <u>C'è Bianca? v</u> No, Bianca non c'è
- 66. it usually follows ciè
- 67. it usually follows ciè.
- 68. no, it doesn't matter
- 70. (1) Sì, c'è Amanda.
  - (2) Sì, c'è Luca.
  - · (3) Sì, c'è Tina.
    - (4) Sì, c'è Lola.
    - (5) Sì, c'è Eva.
    - (6) Sì, c'è Cola.
    - (7) Sì, c'è Gina.
    - (8) 381, c'è Lidia.
    - (9) Sì, c'è Bista.
    - (10) Sì, c'è l'haltiana.
- ·71. (1) No, non c'è Alina.
  - (2) No, non c'è Sabina
  - (3) No, non clè Mena.
  - \* (4) No; non clè Livia
    - (5) No, non c'è Nini.
      - (6) No, non c'è Magda.
    - (7) No, non ciè Agata.
      - (8) No, non clè Lea.
    - (9) No, non c'è Nana.
- Dy (10) N. non e'È Amina.

ITALIAN-IM 5

- 72. (1) Sì, c'à Amanda.
  - (2) Sì, c'è Alina.
  - (3) No, non c'è Luca.
  - (4) No, non c'è Sabina.
  - (5) Sì, g'ἐ Tina. ΄
  - (6) No, non c'è Maggà.
  - (7) No, non c'è Eva.
  - (8) Sì, c'è Linda.
  - (9) Sì, c'è l'haïtiana.
  - (10) No, non cļè l'haītiana.

	• 👟	∵. <b>*</b> owel	No.	3	semiv	owel /Y	<u>/</u>	• •
1)	Bianca	- State				X		. •
:5),	spľava		X	•				
3)	mai	<b>15</b>	- <del> </del>	-	\ /	Χ -		The c
4)	mai	•	·X .	4	il Tari	;		
5)	Fiumi	•	,		and an an are and an and an	χ	ge tie jes jis in den 20 jaan jis een een ee	
6:)	Fieli *	-		·#·	· -	X		
7)	piana	•			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Х	``	
8),	Chi ama?.		х					
9)	sēi.	-		<b>.</b>	₹ /. # .	Х .		
10)	ahimê	, <del>-</del>	X <sub>(5</sub> ,	On's	* **			•.
11),	fui			Ŷ.		X		
12)	aiuta "		,	10 m				. 7
13)	chiama		4,5		4 A	X		
14)	lsi.	,	4	-,	t.	<b>х</b>	. •	,
15)	poi .		•	, , <b>,</b>		X	:	•
16)	sεi	\$	х	.,	:	· &	1	
17)	vľaggia 🐰	<u>,                                    </u>	Χ.	t .		e to	·	
18)	sciava		Χ,		•	•		***
19)	mia nonna		x					··· iö -
20)	piazza	. a	ço.	•	•	X		, ,
•						au. '		7 6

### TEST B ANSWERS

- 1) C'È Gina?
- No, non c'è.
- \_ 2). Chi c¹ὲ?
- , C'è Luca.

3) Chi è?

- È Luca.
- 4) È Bianca, no?
- No. & Eva.
- 5) Non c'ε Linda?
- No, non c'é mai.
- 6) C'è l'haïtiang, no? Sì, c'è.
- 7) Non E Lola?
- -- Sì. Non à Lia.
- 8) C'è Tina?
- Sì, c'è Tina.
- 9) C'È Luca?
- No, non c'è.
- 10) C'È Amanda, no?
- No, non c'è Amanda. (or) No, Amanda non c'è.

### UNIT X

### FRAME ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

- 1. u (2)
- 3. /UI/ «
- 6. /WI"/\*
- 8. /WI/ (2)
- 15, 16, 21, 22. qu1 (2)
- 28. Guasti
- 29. <u>lacüale</u> (2)
- 30. la quale (2)
- 32. la quale (2)
- 33. lacüale (2)
- 34. düɛ110 (2)
- 40, 41, 42. Augusta (2)
- 43. paŭroso (2)
- 69, 70. (1) È qui Amanda?
  - (2). È qui Luca?
    - (5) È qui Tiną?
    - (4) È qui Eva?
    - (5) È qui Lola?
    - (b) È qui Bianca?
    - (7) È qui Pia?
    - (8) È qui Gina?
    - (9) È qui Cola?
    - (10) È qui Lia?
- 72. (1) C'è Amina?
  - (2) 'C'è Amanda?

È 11?

- ·(3) Ç'È Alina? ∵ ∯É lì?
- (4) Non c'è Bianca? È qui?
- (5) C'è Augusta, no?È 1ì?
- (6) Non c'è Bista?
- (7) C'È Magda?
- ₩ E 11?
- (8) Clè Cola, no? È qui?
- (9) C'è Spina, no?
- (10) C'È Łuca? È qui?
- (11) Non c tè Pia? È qui?
- (12) Non c'ê Linda? È lì?
- (13) C'è Guendalina, no?
- (14) C'è Lola? È 11?
- (15) C'È Tina, no? È qui?%

- 2. yes
- 3. two
- 4. two
- 5. two
- 7. one
- 9. no
- 11. no
- 12. a semivowel
- 13. yes
- 14. no
- 16. one
- 18. one
- 19. no
- 20. yes
- 27. Qui, non 11.
- 28. Guasti
- 29. /U/
- 30. /W/
- 32. which!
- 33. 'laky'
- 34. /ሀ/
  - 35. yes
- 36: by othe Letter u.
- 37. by the letter u
- 41. Augusta
- 42 thre
- 43. four
- 48. E qui Augusta
- 53. È qui August

Sw E. qui

Χ-.

- 57. È qui Augusta? No, non è qui Augusta. (or) È ma Augusta.

   No, Augusta
  na è qui.
- 59. the name usually follows.
- 60. the name may precede or follow, indifferently.
- 61. lì e
- 62. È 11?
- 63. <u>È lì Augusta?</u>
- 66. Non è mai lì Augusta (or) Augusta non è maisiè
- 67. <u>c¹è</u>
- 69 -- (1) Si , è qui Amarida,
  - (2) No, hou è qui Luca.
  - (3) Ny non è qui ma
    - (4) Sì È-quí Eva.
  - (5) No, hon è qui Lola.
    - (6) Sì, É qui Biança.
    - <sup>M</sup>(7). S**Þ**, È qui Pia. ≉
      - (8) No, non è qui Gina.
  - (9), No, non è qui cola.
  - (10) SF, & gui Jia.
- 70. (1) No mon è 11 Amanda.
  - (2) Si, & Luca.
  - (3) Si & Li Tina
  - (4) No, non & 11 Eva.
  - (5) Sl. A. 11 Lola
  - (6) No, non a 11 Bianca.
  - (7) No, non e li Pia.
  - (8) Si, & 14 Ging.
  - (9) Si, è Al Cola.
  - (10) No, non ε 11 Lia.

- 71. (1) C'è Gina lì.
  - (2) C'è Nini lì.
  - (3) C'è Mena 11.
  - (4) C'è Nona lì.
  - (5) C'è Magda 11.
  - (6) C'è Savina lì.
  - (7) C'è I'haïtiana lì.
  - (8) C'è Bianca lì.
  - (9) C'è Augusta lì.
  - (10) C'E Guendalina li.
- 72: (1) No, non c'è Amina.
  - (2) Sì, c'è...
    - Sì, ἐ qui.
  - (3) Sì, c'è.
    - No, non è qui Alina; è lì.
  - (4) Sì, c'è.
    - No, non ε li Bianca; ε qui,
    - (5) Sl, c'ε.
      - °Sì, È qui.
    - (6) No, non c'è Bista.
    - (7) Sì, c'è.
      - No, non è qui Magda; è lì.
    - (8) Sì, c'è.
      - Sì, è 1ì.
    - (9) No, non c'è Spina.
    - (10). Sì; c!è.
      - No, non è lì Luca; è qui.
  - (dl) Sì, c'è.
    - Sì, è 1ì.

77

- (12) Sì, c'è. Nọ, non à qui Linda; à lì.
- (13) No, non c'è Guendalina.
- (14) Sì, c'è. Sì, è qui.
- (15) Sì, c'à. No, non à 11 Tina; à qui.

### ANSWERS TEST A

, ja		vowel	No. 2		ø sēmivowel	\w/
l )	gusto	. X		\$ "		
2)	qui				X	
3)	la cui ala	. , X		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
4)	düɛllo	? X				
<del>,</del> 5)	fuochi	W.			Χ.	<del> </del>
6)	Guasti				Х	, ,
7)	buona	• '		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	. Т	
8) -	flüenti	` ; X	24	-	•	. •
9)	qua		•		X	•
10)	subi				. X	
11)	sostitüiva	X	e ()	1		
12).	Guehdalina		The supplies	Ng zázásá	Х	1
13)	può	,			X,	<del>,</del>
14)	continua	7			Х	
í5)·	cospicüa	X	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	S <sub>elec</sub> ,		<del></del>
16)	effęttüa	Х		1	,	
17)	paüroso	Х			, , ,	
18)	lacüale	X		•	,	
19)	sua nonna	. X	, •			•
20)	la quale				, X	

### TEST B ANSWERS

- 1) & qui? No, non & lì.
- 2) É li Augusta? Sì, à li Augusta. (or) Sì, Augusta è lì.
- 3) È qui Bianca, no? (oh) Bianca è qui, no?
  - No, non è lì Bianca, è qui! (or) No, Bianca non è lì;
- · 4) Ohi c'è qui? c'è l'haitiana qui.
  - 5) Non & 11 Luca? No, non & 11!
  - 6) C'è Luca? (or) È 11 Luca? No, non c'è. (or) No, non è qui.
- 7) È lì Luca? No, non è mai quil
- /8) C'è Gina? Sì, c'è.
- '9) C'è Tina? Si, c'è.
- 10) È qui l'haitiana? Sè, è qui l'haitiana. (or) & Sì, l'haitiana è qui.

70

### UNIT XI

### FRAME ITEMS NOT IN STUDENT TEXT.

- 1: /3/ (3)
- 2, 3. /9/(2)
- 4, 5. /0/ (3)
- 6. /o/ ''/U/ (2)

### ----15---/LO/--/GOW/--/O/--/DOW/--/GO/

- 17. /GO/ /DO/ /OW/ /GOW/ /LO/
- 19 /GO/ /ØW/ /LO/ /GO/ /DO/ /DOW/ /GOW/ /OW/ /O/ /GO/ /LOW/ /GOW/ /LO/ /O/ /DOW/ .
  - 30. giôgo (3)
  - 31. <u>giôgo</u> (2)
  - 45. (1) C'è Aldo?. (10) C'è Giovanni?
    - (2) C'è Antonio? (11) C'è Leo?
    - (3) C'è Augusto? (12) C'è Lino?
    - (4) C'ε Dino?
      - ? (13) C'è Livio?
    - (5) C'E Donato?
- (14) C'è Nando? (15) C'è Nino?
- (£) C'È Fabio?
- (16) C'È Pino?
- (7) C'È Fausto?(8) C'È Flavio?
- (17) C'E Silvio?
- (8) C'E Flavio? ;
- (18) :Ciè Tino?
- 47. (1) C'È Alda?
- (10) C'è Giovanna?
- (2) C'È Antonia?
- (11) C'è Lea?
- (3) C'à Augusta?
- (12) C'È Lina?
- (4) C'È Dina?
- (13) C'ε Livia?
- (5) C1: Donata? .
- (14) C'È Nanda?
- (6). CIÈ Fabia?
- (15) C'È Nina?
- (7) Clè Fausta?
- (1), O O Milia.
- (0) (1) (1)
- (16), C'è Pina?
- (8) C'è Flavia?
- (17) C'È Si Wia?

(9) C'è Gina?

(18) C'è Tina?

XI=1

- 2. vowel No. 40
- 41. Tino
- 42. Augusto
- 44. S: 'Is Aldo around/in/there?'.
  - R: 'No, Aldo isn't; Alda is.'.
- 45. (1) No. Aldo non c'è; c'è Alda.
  - (2) No, Antonio non c'è, c'è Antônia.
  - (3) No, Augusto non c'è; c'è Augusta.
  - (4) No, Dino non c'è; c'è Dina.
  - (5) No, Donato non c'è; c'è Donata.
  - (6) No, Fabio non c'è; c'è Fabia
  - (7) No, Fausto non c'è, c'è rausta
  - (8) No, Flavio non c'è; c'è Plavio
  - (9) N<sub>2</sub>, Gino non c'è; c'è G<u>i</u>hâ.
  - . (10) No, Giovanni non c'è; c'è Giovanna.
    - (11) No, Léo non c'è; c'è Lea.
    - (12) No, Lino non c'è; c'è Lina.
    - (13) No, Livio non c'è; c'è Livia.
  - (14) No, Nando non c'è; c'è Nanda.
  - (15), No, Nino non c'è; c'è Nina.
    - (16) No, Pino non c $|\dot{\underline{\epsilon}}$ ; c $|\dot{\epsilon}$  Pina.
  - ' (17) No, Silvio non c'è, c'è Silvia:
  - (18) No, Tino non c'è; c'è Tina.
- 46. <u>Glovanni</u>

- (2) No, Antonia non c'è; c'è Antonio.
- (3) No, Augusta non c'è, c'è Augusto.
- (4) No, Dina non c'è; c'è D<u>i</u>no.
- (5") No, Donata nom c'è; c'è Donato.
- (6) No, Fabia non c'è; c'è Fabio.
- (7) No, Fausta non c'è; c'è Fausto.
- (8) No, Flavia non c'è; c'è Flavio.
- (9) No. Gina non c'è; c'è Gino.
- (10) No Giovanna non c'è; c'è Giovanni.
  - (11) No. Lea hon c'è c'è Leo.
  - (12) No. Lina non c'è, c'e Lino.
  - (13)  $N_{2}$ , Livia non c'è; c'è Livio.
  - (14) No, Nanda non (1); c'è Nando.
  - (15) No, Nina non c'è; c'è Nino.
- (16) No, Pina non c'è; c'è Pino.
  - (17) No, Silvia non c'ès c'è Silvio.
  - (18) No, Tina non c'è; c' Tino.

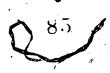
### TEST A ANSWERS

(the	word	was)
------	------	------

- 2) o ', ' \ scopo
- 3) o so
- 4) o . botti
- 5) u , bulla
- 6) o bolla
- 7) o fossi
- 8) o colto
- 9) o moto
- 10), o; volto
- (a)) o, molta
- 12), o` volto
- 13) o fosai
- 14) u multa
- 15) o voto
- 16) u muto
- 17/) o \_\_\_\_\_\_ botti -
- 18) u anttti
- 20) o scope
- 21) 😽 voto
- 22) o tosco
- 23) o coltó
- 24) u . cui
- 25) tosco

TEST	<b>9</b> R	ANSWERS
TIMOT	$\mathcal{L}$	マバコMCNH

	TEST B ANSWERS		<b>546</b>	* .
٠,	pronounced correctly	misr	ronoun	ced
\ \ \	X	<u>.</u>		
/ .	2)		X	·
	3) * ) D	•		<u> </u>
	40		Х	
	5)			
	6) X			
<i>(</i> †.	7) X		,	
J.	(8) x		•	
F			Y.	
	10)			
			<b>♣</b> X	
			<u>X</u>	٠.,
	13)	741	- <u>X</u>	
	14) X			
	15) X		7	
	1 <u>6)</u> .			
*			•X	·
_	17) X		<u>*</u>	
_	10)		<u>X</u>	
	19)		X	<del></del>
	20) X			
	21)		X	· 
	22) X	·		<del></del>
	23)		X	
	24)		X	
. 2	25) . x	•		



XI-5

## TEST C ANSWERS

- l) C'È Colomba?
- 2) Chi? (or) Chi è?
- 3) È Aldo, nơ?
- 4) C'è Silvio lì. (or) Lì c'è Silvio.
- 5). Non à mại qui Gino. (or) Gino non à mai qui.
- 6) C'è Mitonio?
- 7) Non Antonio (or) Antonio non c'è
- 8) Non clè Nino?
- 9) Chi c'è qui?.
- . 10) Non c'è mai.

(or)

Non è mai qui. (if the meaning is 'away from here')
(or)

Non & mai li. (if the meaning a way from there )

### UNIT XII .

# FRAME ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

- 1.  $\langle \epsilon \rangle$  (3)
- 2, 3. /8/ (2).
- 4, 5. /E/(3)
- 6. /E/ /I/ (2)
- 15 /BE/ /WE/ /LEY/ /WE/ /BEY/
- 17. /LE/ /WEY/ /WEY/ /BE/ /LE/
- 30. bébé (3)
- 31. bébé (2)
- 43. (1) C's Adele?
  - (2) C'è Cice?
  - (3) C'è Cloe?
  - (4) C'è Dafne?
  - (5) C'È &be?
  - (6) C'è Edvige?
  - (7) C'& Egle?
  - (8) C'è Selane?
- 44. (1)  $C^{\dagger}\hat{E}$  Adme?
  - (P) C'E Dante?
  - (3) CTA Felice?
  - (4) C'E Leone?
  - (5) C'è Napoleone
  - (6) C'è Pasquale?
  - (7) C'ε Samuεle?
  - (8) C'è Valente?

- 2. vowel No. 70
- 38.% vowel No. 1
- .39. vowel No. 4
- 43. (1) No, Adele non c' $\dot{\epsilon}$ ; c' $\dot{\epsilon}$  Adone.
  - (2) No, Cice non  $c \nmid \underline{\hat{\epsilon}}$ ;  $c \nmid \hat{\epsilon}$  Dante.
  - (3) Na, Cloe, non c' $\dot{\epsilon}$ ; c' $\dot{\epsilon}$  'Felige:
  - (4) No, Dafne non c'è; c'è Leo
  - (5) No, Ebe non c'è, c'è Napoled
  - (6) No, Edvige non c'è, c'è Pasqualle
  - (7) No, Egle non c'è; c'è Samuele
  - (8) No, Selene non c'è; c'è Valente
- 44. (1) No, Adone non c'έ; c'è Adele,
  - (2) No, Dante non  $c^{\dagger}\dot{\epsilon}$ ;  $c^{\dagger}\dot{\epsilon}$  Cice.
  - (β) No, Felice non c'è; chè Cloe.
  - (4) No, Leone non c'è, c'è Dafne.
  - (5) No, Napoleone non che; c è Ebe.
  - (6) No, Pasquale non clè schi Edvige
  - (7) No, Samuele non cle
  - (8) No. Valente am c'è c'è Selane

# TEST A ANSWERS

/		٠,
1 tho	word	141001
1 CIIC	woru	wasi

, '	1		
ر -		-	-

2) 8

3.)

4**n** e

5**)** i

6) (

8)

(9)**"** i

10) e

11) e

(12)

13) e

14) e

15**)** :

16) e

11)

15) 🔑

a. (لا ا

20) 4

21) -

· 22) =

`23)

24) =

25**)** i

vinto

accetta

esse

veņti,

mila

vendette

affetto

se

fisso

mela

accetta

vento

1egge

esse ·

sì ,

mena

masse

affert

36110

resdo

ប្រក្ប

messe

Lugger

vends**tte** 

mina

89

TEST B ANSWERS

)	prono	unced c	orrectl	<u>у</u>	misp	ronour	nced
<u>1</u> .)	4			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Х	· 
2)			•			Χ	
3)		<u>.</u>				Χ	•
, 4 y .				દેવનું	. ,	Χ	
5).		X	*			. 4	
6)	<b>3</b>			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Χ	
3-7	1	Х		,		,	7.77
8)			•			X	
(9)		X	• •.			<del>- ;·</del>	
0)		X			<u>_</u>	•	
11)	ø		•			,	
12)						X	,
130		X	•				
14)		`		, T		Χ	
<u>15)</u>	4	χ .					
16)		X		• •		<u>.</u>	
17)	The state of the s	<u>X</u>					
18)	• 	<u>X</u>					
19)		`				Х.	
20)	<del></del>			<b>1</b>	.` .	X <sup>*</sup>	

# IIIX TINU

# FRAME ITEMS NOT IN, STUDENT TEXT

51.	È un	cestino. (3)
52.	Èùn	lupo. (3)
53.	Èun	cestino. Eun lupo. (2)
60.	(l)	Che cosiè questo? - è un sasso?
	(2)	È un g1ဝိဠာတွ်?
,	/(3)	È un cemento?
/	(4)	.γ È un lupo?
	(5 <b>)</b>	è un naso?
	(6)	i un cece?
	(7)	È un cestino?
·Ł	(8)	È un .topo?
	(9)	È  un sofà?
	(10)	È un dente?
61.	( 년)	È un cemento questo?
	(5)	È un naso questo?
,	(3)	È un cestino questo?
	(4)	E un topo questo?
•	(5)	È un sasso questo? 🗼 🙀 🔭
	(6)	È un giôgo questo?
	(7)	È un dede questo?
•	( ⋈ )	È un sofà questo?
^	(9)	È un dente questo?
•	(10)	È un lupo questo?
	1	

- 62. (1) Sì, è un cestino.
  - $\cdot$  (2) Sì,  $\dot{\epsilon}$  un sasso.
    - (3) Sì, è un dente.,
    - (4) Sì, è un topo.
    - (5) Sì, è un cemento.
    - (6) Sì, è un naso.
    - (7) Sì, è un sofà.
    - (8) Sì, è un giôgo.
    - (9) Sì,~è un cece.
  - (10) Sì, è un lupo.
- 63. (1) Che c'è l'1?
  - (2) Che cosa c'è lì %
  - (3) Cosa c'è 1ì?
  - (4) Che c'è lì?
  - (5) Che c'è li?
  - (6) Cosa c'è lì?
  - (7) Che cosa c'è lì?
  - /(8) Cosa c'è lì?
  - (9) Che d'& 11?
  - (10) Che cosa c'è 11?

- 2. the letter s
- 3. yes.
- 8. no
- 11. no
- 14. na
- 18.4 /S/
  - 39. <u>Chi c'έ lì</u>?
  - 40. <u>Che c'ਦੇ 1ì</u>? ر
  - 44. <u>Che cosa c'è lì?</u>
  - 46. Cusa ciè lì?
  - 48. <u>Cne cos'ε</u>?
  - 58. (sentences given in frame No. 57)
  - 59. (1) È un cemento.
    - (2) È and cece.
    - (5) È un maso.
    - (4) E un topo.
    - (5) È un sorà
    - (v) E un sasso
    - (/) 🕳 un âmpte
    - (8) E un restinct
    - (4) É m l 179.
    - (10) È an giân
  - 60. (1) è un sasso
    - ·(ද්) දී un <u>g</u>iệg
    - (3) È un cemento:
    - (4) È un 1/100.
    - (5) E un naso.
    - :(6') È un cece.

- Sì, è un sasso.
- Sì, è un giôgo.
- Sì, è un cemento.
- Sì, ε un lupo
- Ŝi, è un naso. /
- .Sì, ε un cece.

```
(7) È un cestino.
                                                                                                                                                                          - Si; è un cestino.
                            (8) È un tapo. 5
                                                                                                                                                         ^{\circ}:- ^
                          '(9) È un sofà. ;
                                                                                                                                                             - - Sì, è un sofà.
                      (10) ' & un'dente. ,
                                                                                                                                                                          - Si, è un dente. 🧳
61. (1) \dot{S}i, \dot{\varepsilon} un cements.
                            (2) Sì, à an naso.
                            (3) Sì, è un cestino.
                            (4) No. E un lupo.
                      (5) Sì, È un sasŝo.
                (v) sì, à un giôgo.
                            (/) No. È andente.
                            (5) No. E un gede.
                            (9) No. È un topo.
                      (10) No. & un sofà.
                                                        che e s'è quest ?
                                                                                                                                                                    ε'un cestino?
                            (1)
                           (2)
                                                                                                                                                                    ຊື່ພາ sasso?
                                                                                                                                                         · 'È un dente2
                            ( 4. )
                                                                                                                                                                    È un topo? ;
                                                                                                                                                              È un cemento?
                             (\cdot, \cdot)
                                                                                                                                                                  tan naso? .
                                                                                                                                                                 🗦 di sofa?
                                                                                                                                                                  È un giôgo?
                                                                                                                                                          È in cece?
                                                                                                                                                             ≥ an lupo?
```

(10)

- 63. (1) Qu<u>1</u> c'è un cece.
  - "(2) Qu<u>i</u> c'È un cem<u>e</u>nto.
    - (3) Qui c'è un cestino.
  - '(4) Qui c'è un dente.
  - (5) Qui c'è un sasso.
  - (6) Qui c'è un naso..
  - (7) Qui c'è un alupo.
  - (8), Qu<u>i</u> c**k**à un gi<u>ô</u>go:
  - (9) Qui c'è un sofà.
  - · (10) Qu<u>i</u> c'è un t<u>ó</u>po.

TEST	Δ	ANSWERS

*	/S/ '	/\$/ .	(the word was)
·1)		Χ .	abuso;
5).	<i>.</i>	X	Asia
`3 <b>)</b>		. X	asma
4)	Χ		b <b>a</b> sta
5 <b>.</b> )	x		cosa .•
<b>6)</b>		 X	Mosa
7)	χ°		Elsa.
8)	X		omnibus
9).	Х .		Sofia
10)	. •	X	smetto 🦸
11.)	x •	, ` , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	sala.
12)		X	sdegno
13) *	X	•	inglese
14)	•	х ;	slitta '
<b>1</b> 5)	Х		Pisa
16)		· X	Tasmania
17)		Χ	francese.
18)	•	X	snello m
19)		X .	uso
20)		Χ	Cosma



6)

### TEST B ANSWERS

(on tape)

1) What is this?

Che cosiè questo?

2) It's a yoke.

È un giôgo.

3) Who is it?

Chi È? .

4) Is it a stone?

- È un sasso?
- 5) Amanda is around.

..... in. there.

..... nere.

C'È Amanda.

Here is Luca.

Qui c'è Luca.

(or) ... Luca is here.

N

- 7) Nicola is never here.
- Non è mai qui Nicola.
- 8) What is there over there?
  - Cosa c'è lì?
  - 9) It's a small basket.
    (or)
    It's a waste-basket.
- È un cestino.
- 10) There's a (type of) cement.
- C'È un cemento.

# UNIT XIV

### FRAME ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

6.	anima	<u>ale</u>	(2)	<u>elefa</u> nt	<u>:e</u>	(2)		<u>italiano</u> (2)
44.	(1)	Che	costê	questo?	-	<u>-</u> ε	un	animale?
•	(2)			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		خ <u>ج</u> هور	un	cemento?
•	(3).	•	• • • • •		8	3.	un	chianti?
	(4)		,			· È	un	cono?
,	(5),					- 📚	un	consolato?
	(6)•	•••		• • • • • • • •		- È	un	elefante?
	<b>(7)</b>					- È	un	fico?
	(8)				`	- È	,un	film?
	<b>(</b> 9)			• • • • • • • • •		- È	un	italiano?
	(10)	• •,• •				- ,È	un	chimono?
45.	(1)	È un	monu	mento ques	sto?	,		
•	(2)	È un	vaso	questo?				•
,	<b>(</b> 3)	È un	anim	ale questo	?			·
;	(4)	È, un	pos ta	a questà?				•
	(5 <u></u> )	È un	pilo	ta questo:	?			
	(6)	È ur	N	questo?		v		9
	(7) <sup>(4)</sup>	È u	Mas .	questo?	ø			
	(७)	È un	Vale	uest∋?				
	(9)	È un	viino	questo?				
,	(10)	È un	uo v o	questo?				
46.	(1)	Sì,	ຣັບກັ	cane.		(6)·	- și	., È un conto.
						<b>(7)</b>	Sì	., È un cèce.
	(3)	sì,	i un l	bambino.		<u>(</u> 8),	Sì	, ὲ un'bastone.
							•	, à un dεnte.
	/ c \	G3 .			,	1 0-1	0 }	C 115 11 511 0

- 47. (1) Che cosa c¹è lì?
  - (2) Cosa c'è lì?
  - (3) Che c'è lì?
  - (4) Che cosa c'è l'i?
  - (5) Che cosa c¹è lì?
  - (6) Che c'è lì?
  - (7) Cosa c'è\lì?
  - (8) Che c'è lì?
  - (9) Che cosa c'è lì?
  - (10) Cosa c'è lì?
  - 3. (1) C'È un ospedale qui?
    - (2) C'è un monumento qui?
    - (3) C¹È un bastone qui?
    - (4) C'È un golf qui?
    - (5) C'è un chimono qui?
    - (6) C'È un uomo qui?
    - (7) C'è un osso qui?
    - (8) C'à un topo qui?
    - (9) C'è un consolato qui?
    - (10) C'à un conto qui?

- 1. Che cos è questo?
- 2. <u>È un cestino</u>.
- 3. É un sofà.
- 6. a = animal; b = elephant; c = Italian
- ll. hospital
- 16. (sentences in frame No. 15)
- 17. È un animale.
  - È un osso.
    - È un uovo.
      - È un elefante. .
        - È un ospedale. . .
    - È un italiano.
- È un uomo....
- 27. (sentences in frame No. 26)
- 28. iÈ un conto.
  - ) È un chianti.
  - È un conoli
    - È un consolato.
  - È un conto
  - . È un cane.
  - È un chimano.
  - È un golf.
- 34. (sentences in frame No. 33)
  - 35. È un vas d.
    - È un fuoco.
    - È un voto.
    - È un film.
    - È un velo.
    - 'È un vino.

100

XIV-

- È un voto.
- È un fico.
- È un film.
- (sentences in frame No. 41)
- 43. È un ponte.
  - È un bastone.
  - È un bambino.
  - È un pane.
  - È un mese.
  - È un monumento.
  - È un pilota.
  - È un posta.
  - È un bastone.
  - È un bosco.
- '44.. (1) È un animale.
  - (2) È un cemento.
  - (3) È un chianti.
  - (4) È un cono.
  - (5) È un consolato.
  - (6) È un elefante.
  - È un fico. (7)
  - (8) · È un film.
  - (9) È un italiano.
  - (10) È un chimono.
- 45. (1) Sì, è un monumento. (6) Sì, è un sofà.
  - (2) No, è un naso.
    - (3) No, è un ospedale.
  - (4) No, è un pilota.
  - (5) No, è un posta.

- Sì, è un animale.
  - Sì, è un cemento.
  - Sì, è un chianti.
  - Sì, è un cono.
  - Sì, è un consolato.
  - Sì, ຮ un elefante. ື
  - Sì È un fico. -
  - -\Sì, è un film.
- Sì; è un italiano.
- Sì, è un chimono..
- (7) Sì, ε un vaso.
- (8)  $\S$ 1,  $\grave{\epsilon}$  un velo.
- (9) -\$ì, è un víno.
- -(10) Np, -(10) un uomo.

XIV-4

		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
46.	(1)	Che cos'è questo? È un cane?
	(2)	È un fuoco?
	.(3)	È un bambino?
	(4)	È un cestino?
	(5)	È un osso?
	(6)	È un conto?
,	<b>(7)</b>	È un cece?
	(8)	È un bastone?
	(9)	È un dente?
	(10)	······ È un`uəvo?
47.	(1)	Qu <u>i</u> c'è un g <u>o</u> lf.
	(2.)	Qu <u>i</u> c'è un v <u>o</u> to.
-	<b>(</b> 3).	Qu <u>i</u> c'è un b <u>o</u> sco.
,	(4)	Qu <u>i</u> c'è un gi <u>ô</u> go.
	_	Qu <u>i</u> c'è un m <u>e</u> se.
	(6)**	Qu <u>i</u> c'è un l <u>u</u> po.
	(7)	Qu <u>i</u> c'è un p <u>a</u> ne.
`	(8)	Qu <u>i</u> c'è un s <u>a</u> sso.
		Qu <u>i</u> ctè un p <u>o</u> nte.
	(10)	Qu <u>i</u> c'è un t <u>o</u> po.
48.		No, non c' $\hat{\mathbf{g}}$ un ospedale qu $\hat{\mathbf{j}}$ .
		$S^{\frac{1}{2}}$ , otherwise monuments qui.
		No, non alè un bastone qui.
		Sì, c'è un g <u>o</u> lf qui
		Sì, c'à un chimono qui.
•		Sì, c'è an uomo qui.
	(7)	$N_{\underline{\underline{\partial}}}$ , non c $^{\dagger}\underline{\hat{\epsilon}}$ un osso qu $\underline{\underline{i}}$ .
•	(8)	S <u>ì</u> , c'è un t <u>o</u> po qui.
,	(9 <b>)</b>	Sì, c'è, un consolato qui.
	(10)	$N_{\underline{0}}$ , non c' $\underline{\hat{\epsilon}}$ un conto qu $\underline{i}$ .

XIV-5

# TEST A ANSWERS

Only the following senterces should be marked, as follows.

- 5) È u**o** mese.
- 6) È wo pane.
- 9) È u**ô** bastone.
- 12) È wØ pilota.
- 14) È un monumento.
- 17) È u**6** bosco.
- 20) È un bambino.
- 22) È uô ponte.
- 24). È un posta:

#### TEST B ANSWERS

(on tape).

- 1) Is it a hospital? E un ospedale?
- 2) Is this a consulate? È un consolato questo?
- 3) What's this? Is it a dog? Che cos's questo? & un cane?
- 4) There's a { mark here. Qui c's un voto.
- 5) Yes, there's a bridge Sì, c'è un ponte qui.
- 6) No, there isn't a wooded No, non c'è un bosco qui area here.
- 7) What's over there? Cosa c'è lì?
- 8) Is there a sweater here? C'è un golf qui?
- 9) It's an animal. E un animale.
- 10) There's a tooth. C'È un dente.

# TEST C ANSWERS

- 1) Che cosa c'è lì?
- 2) Cor un sasso lì. (or). Lì c'è un sasso.
- 3) C'è un bambino qui. (or) Qui c'è un bambino.
- 4) È un chimono?
- 5) No, non è un fico; è un uovo.
- 6) È un bastone, no?
- 7) C'è un conto li?
- 8) È un pilota? · ·
- 9) C'è un consolato lì?
- 10) No, non c'è un italiano qui.



VX TI**NU** 

- ·15. Giunio giugno (2)
- 21. (1) sôgna
  - (2) giugno
  - (3) niente
  - (4) Lavinia
  - (5) Sonia
  - (6) la campagna
  - (7) Giunio
  - (8) gnomo .
    - (9) la vigna
    - (10) la Campania
- 23. Betty Eddie (4) (both pronounced with a tongue-flap)
- 24, 25. Betty Eddie (both pronounced with a tongue-flap)
- 35. (the last names here sound just like the items of frame No. 34)
- 54. (1) listo
  - (2) de miglia
  - (3), glielo dà
  - (4) 1'Emilia
    - (5) 1'0glio
    - (6) 1 hio
    - (7) Elio
    - (8) gli piace
    - (9) l'Italia
  - (10) li taglia

60.	(1)	Che costà	1E110	1 ?	•		
	(2)					,	
		*		•	•		
÷	(4)				•		
	· ·			•	÷		
•	(6)	_		•	1?		•
	(7)						•
	(8)		• Augu			`.	•
	(9)	4	lagos	to!?	• .	* • •	
•	(10)		<b>r</b> Emil	101?	•	4	F
•	•(11)°	**	Giul	ia†?	•	•	•
	(12)		• Pagl	ią!?		•	
	(13)		Bolô	igna!?	t	•	
	(14)	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	JColo	ombo!?	•		•
	(15)		mage	gio!?			4
	(16)		*Emi]	lia!?		A Property of the second	. **
•	(17)		. Giul	101?		400	5
43	(18)		•l•En	nilia¶?		·	
	(19)		• Augu	usta!?.			
	(20)		'Veg]	Li 1 ?			
61.	(1)	Che cosa	fa? -	Chi ch	iama? -	Bianca	chi?
	(5)		<b>.</b>		• • • • •	Elio ch	
,	(3)		· · ·		• • • • •	Lavinia	
·	(4)		. ز <sup>یر</sup>			Dina ch	1?
	(5)		<b>&gt;</b> · ·		•.••	Nina ch	i?
z	(6)	W. W.			• • • • • •	Sonia c	ni?
	· (7)		b			Giuni9	chi?
	. <b>-(8)</b> (8)		_			Giulio	
	(9)		••••			Giulia	• 1
•	(10)		• • •		• • • • • •	Emilio	,
	(11)		•••		· · · · ·	Emilia	ęhi?
		,	ı	XX-5			-
•	•		•	(19)	7 -		

```
Che cosa fa? - Che cosa sôgna? (10) /
62.
    Che cosa fa? (10)
63.
64. (1) Gli piace l'Italia?
         ..... Bianca B---?
    (2)
    (3)
         ..... la campagna?
         ..... Bolôgna?
    (4)
         ...... Giulia?
    (5)
    (6)
         (7)
         ..... la vigna?
         ..... Lavinia?
    (8)
         '.....Augusta?
     (9)
  . (10)
         ..... læ Campania?
                          ,- Sì, gli piace l'Italia.
65. (1) Sôgna l'Italia.
                            ..... Dina D---.
     (2)
         ..... Dina D---.
                            ..... Emilia Segni.
     (3) .... Emilia Segni.
     (4) .... Bolôgna.
                            .... Bolôgna.
    ·(5)
                                 ..... Sonia.
         ..... Sonia.
    .(6)
                                   ..... maggio.
         .... maggio.
                                     .... giugno.
     (7) .... giugno.
                                        luglio.
     (8) \dots luglio.
     (9) '... agosto.
                            .....agosto.
    (10) .... Augusta.
                                     .... Augusta.
     (1). Lavinia L--- chiama (garbled).
         (garbled) chiama Amanda.
     (2)
         Emilia Segni chiama Amanda.
         Dina D--- sôgna (garbled). .
        ) Dina D--- sôgna Giulio Paglia.
     (4)- (garbled) sôgna Sonia S---.
         Emilio Vegli sôgna Sonia S---.
```



- (5) (garbled) non fa niente.
  Bianca By-- non fa niente.
- (.6) (garbled)\*non c'è.
  L'haïtiana non c'è.
- (7) È (garbled). È Pia. . .
- (8) Tina chiama (garbled).
  Tina chiama Lola.
- (9) (garbled) sôgna Luca. Elsa sôgna Luca.
- (10) (garbled) non fa mai niente.

  Augusta non fa mai niente.
- (11) C'È (garbled) lì. C'È Eva lì.
- (12) Augusto chiama (garbled).
  Augusto chiama Nina N---.
- (13) (garbled) sôgna l'Italia.

  Dafne sôgna l'Italia.
- (14) È (garbled) È Samuele.
- (15) Non c'è mai (garbled).
  Non c'è mai Lià. ,

# FRAME RESPONSES

- 2. the semivowel /Y/
- 11. campagna
- -15. a /NY/; b /N/
  - 21: (1) sôgna
    - (2) glugno "
    - (3) niente
    - (4). Lavinia
    - (5) Sonia
    - (6) la campagna
    - (7) Giunio ·
    - (8) gnomo
    - (9) la vigna
    - (10) la Gampania
  - 25. Betty Éddie.
  - 38. the semivowel /Y/
  - 47. vogliamo
  - 54. (1) listo
    - (2) le miglia
    - (3) glielo dà
    - (4) '1'Emilia
    - (5) 110glio
    - (6) 110110
    - (7) ε11ο .
    - (8) gli place
    - (9) l'Italia
    - (10) li taglia

- 57. (1) È Bianca B---.
  - (2) È Elio E---.
  - (3) È Lavinia L---.
  - (4) È Dina D---.
  - (5) È Nina N---.
    - (6) È Sonia S---.
    - (7) È Giunio Segni.
    - (8) È Giulio Paglia.
    - (9) È Giulia Paglia.
  - (10) È Emilio Vegli.
  - (11) È Emilia Segni.
- 58. (1) Nome: Blanca Cognome: B---
  - (2) Nome: Elio
    Cognome: Ε---
  - (3) Nome: Lavinia
  - Cognome: L--(4) Nome: Dina
    - Cognome: D---
  - (5) Nome: Nina
    Cognome: N---
  - (6) Nome: Sonfa Cognome: S---
  - (7) Nome: Giunio
    Cognome: Segni
  - (8) Nome: Giulio Cognome: Paglia
  - (9) Nome: Giulia
    Cognome: Paglia

- (10) Nome: Emilio
  - Cognome: Vegli
- (11) Nome: Emilia
  - Cognome: Segni
- 59. (1) È l'Italia.
  - '(2) È la Campania.
  - (3) È l'Émilia.
  - (4) È Bolôgna.
  - .(5) & 1 Dglio.
- 60. (1) 'Elio' è un nome.
  - (2) | Segni | è un cognome.
  - (3) 'L'Italia' è un pôsto.
  - (4) Giugno È un mese.
  - (5) Giunio È un nome.
  - (6) La Campania! è un pôsto.
  - (7) Luglio' è un mese.
  - (8) 'Augusto' è un nome,
  - (9) 'Agosto' è un mese.
  - (10) 'Emilio' è un nome.
  - (11) 'Giulia' è un nome.
  - (12) Paglia i è um cognome.
  - (13) Bolôgna ε un pôsto.
  - (14) Colombo! è un cognome.
  - (15) Maggio! È un mése.
  - (16) 'Emilia' è un nome.
  - (17) Giulio! È un nome.
  - (18) 'L'Emilia' è un pôsto.
  - (19) 'Augusta' è un nome. .
  - (20), 'Vegli' è un cognome.



٦	$\Delta \Delta$
Т	U۷

#### ITALIAN-IM:

```
- Chiama Branca Bianca B---
     (1)
          Chiama.
61.
     (2)
                    - .... Elio.
                                      - Elio E
     (5)
                        .... Lavinia.
                                      - Lavinia L
     (4)
                            Dina.
                                      - Dina D---.
     (5)
                            Nina.
                                      - Nima N---.
     (6)
                     ..... Sənia.
                                      - Sonia S---.
     (7)
                     ..... Giunio.
                                      - Giunio Segni.
     (8)
                    - ..... Viulio.
                                      - Giulio Paglia.
     (.9)
                     ..... Giulia.
                                      - Giulia Paglia.
    (10)
                     ..... Emilio.
                                      - Emilio Vegli.
    (11)
                      ..... Emilia: -- Emilia Segni.,
62.
     (1)
          Sôgna.
                    - 30, na l'Italia.
   (2)
                     .... Bolôgna.
          . . . . .
     (3)
                      .... la Campania.
     (4)
                         .. la campagna.
     (5)
                           la vigna.
     (b)
                        ... l'olio.
     (7)
                            giugno.
     (੪)
                         .. Jiunio.
     (9)
                            agosto.
    (10)
                     .... Augusto.
     (1) Chiama.
63.
          3Õgna.
    , (2)
     (3)
          Non fa niente.
     (4)
          Chiama.
     (5)
          Non fa miente.
     (6)
          Sôgna.
     (7)
          Sôgna.
     (8)
          Non fa niunte.
     (9)
          Non fa nighte.
                            113
    (10)
          Chiama.
                           8-VX
```

```
64.
         Sì, gli piace.
    (1)
     (2)
         Sì, gli piace.
         No, non gli piace.
     ·( ȝ )
     (4) No, non gli piace.
    · (5)
         Sì, gli piace.
     (6) No, non gli piace.
     (7)
         No, non gli piace.
     (8) Sì, gli piace.
     (9)
         Sì, gli piæce.
    (10) No, non gli piace.
65. (1)
         Che cosa fa? - Gli piace l'Italia?
     (2)
          (3)
                      - ..... Emilia Segņi?
                      - .... Bolôgna?
    ..... Sania?...
                      - ..... luglio?
     (y)
    (10)
                      - ..... Augusta?
         Chi chiama Lavinia L---? 'Who(m) is Lavinia L--
66.
     (1)
                                 calling?
     (2) Chi chiama Amanda? Who is calling Amanda?!
     (3) Chi sôgna Dina D---? 'Who(m) is Dina D--- dreaming of:?'
         Chi sôgna Sonia S---? | Who is dreaming of Sonia S---?!
     (4)
     (5) Chi non fa niente? Who is not doing anything?
         Chi non clè?
                            'Who is not around?'
     (6)
     (7)
         Chi È?
                            Who is it?
     (8)
         Chi chiama Tina?
                           Who(m) is Thina calling? .
         Chi sôgna Luca? Who is dredming of Luca?
     (9)
         Chi wan fa mai niente? ' Who is never doing anything?
    (10)
```

- - (12) Chi chiama Augusto? 'Who(m) is Augusto calling?'
  - (13) Chi sôgna i'Italia? 'Who is dreaming of Italy?'
  - (14) Chi è 🏖

'Who is it?'

(15) Chi non c'è mai? 'Whó is never around?'

115 xv-10

# TEST A ANSWERS

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•	•
./NY/	<u> 7n/</u>	
1) X	•	(Sonia)
2) X		(Giunio)
3) <sup>-</sup>	X	(Segni)
4) X		(la Campania)
5) X		(riisnte)
6)	. Х · · ·	(la Vigna)
7)	Х ,	(gnomo)
8)	X	(sôgna)
9) 7	X	(la campagna)
10) X		(Sonia)
/LY/	/Ľ/ *	
11)	<u> </u>	(Paglia)
12),	. х х	(glielo dà)
13) X		(3111d)
14) · ·	<b>X</b>	(Vegli)
. 15) X	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	(l'Emilfa)
16)	X	· (le miglia)
17)	Χ	(gli piace)
18)	X	(li taglia)
19 <b>)</b> . X .		(listo)
·50) X	•	(voliamo)
,		

116

XV-11

106

# TEST B ANSWERS

	•	TEST D MINDWEN
1)	yes	(Etta)
. 2)	yes	(auto)
• ,3).	nó.	(Betty)
4.)	no	(lady)
5)	yes	(Eddie)
, 6)	yes .	(Ada)
7)	no	(Sadie)
. 8)	yes	(quota)
9)	no	(quota)
10)	yes	(ghetto)
11)	·no	(attack).
12)	yes	(get'it)
13 <b>)</b>	yes	(steady)
14)	yes	(seedy)
15)	yes	(city)
16)	yes	(get out)
17)	' no	(Nato)
18)	no	(Jody)
19)	yes	(eighty)
20)	no	(letter)
21)	no	(berry)
22)	yes.	(let it)
23)	no	(Sara)
24)	<b>r</b> no	(ought to)

(oughta)

# TEST C ANSWERS

- 1) Nome e cognome.
- 2) Che cosa fa?
- 3) Sôgna l'Italia.
- 4) Non fa niente 11.
- 5) Non gli piace l'Italia.
- 6) Non gli piace niente lì.
- 7) Gli piace Bianca.
  - 8) Non gli piace Bolôgna.
  - 9) Che cosa sôgna?
  - 10) Non gli piace niente.
  - 14) Non chiama mai.
  - 12) Non c'è mai.
  - 13) Non c'è niente qui.
  - 14) Non à niente.
  - 15) Chiama Giunio.
  - 16) È maggio.
  - 17) \* Non sôgna mai.
  - 18) Non sôgna mai l'haïtiana.
  - 19) Non sôgna mai niente.
  - 20) Non fa mai niente.
  - 21) Chi chiama Luca?
  - 22) Chi chiama Gina?
  - 23) Chi non sôgna l'Italia?
  - 24) Chi non ga mai niente qui?
  - 25) Chi non c'è mai lì?

### UNIT XVI

# FRAME ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

- 1. Come sta? (2)
- 12, 14: (1) Come sta Dafne?
  - (2) Come sta Adone?
  - (3) Come sta Bela?
  - (4) Come sta Cloe?
    - (5) Come sta Dante?
    - (6) Come sta Leone?
    - (7) Come sta Cice?
    - (8) \* Come sta Fede?
    - (9) Come sta Elsa?
  - (10) Come sta Cece?
  - (11) Come sta Adele?
  - (12) Come sta Felice?
- 21 (1) Sta bene Adele?
  - (2) Sta bene Aldo?
  - (3) Sta bene Antonio?
  - (4) Sta bene Adone?
  - (5) Sta bene Augusto?
  - (6) Sta bene Cice?
  - . (7) Sta bene Dino?
    - (87) Sta bene Cloe?
    - (9) Sta bene Dafne?
  - (10) Sta bene Donato?
  - (11) Sta bene Fabio?
  - (12) Sta bene Dante?
  - (13) Sta bene Fausto?
  - (14) Sta bene Flavio?

- (15) Sta bene Gino?
- (16) Sta bene Elsa?
- (17) Sta bene Fede?
- (18) Sta bene Giovanni?
- (19) Sta bene Leo?
- (20) Sta bene Felice?
- 27. (1) Sta bene Amanda?
  - (2) Come sta Bianca?
  - (3) Come sta Luca?
  - (4). Nok sta molto bene Augusta?
  - (5) Starbenino Gino?
  - (6) Come sta Tina?
  - (7) Sta bεne Augusta?
  - (8) Non sta molto bene Amanda?
  - (9) Sta benino Luca?
  - (10) Non sta bene Bianca?
- 28. (1) Sta così così Tina?
  - (2) Come sta Gino?
    - (3) Sta bene Bianca?
    - (4) Sta benino Augusta?
    - (5) Non sta bene Amanda?
    - (6) Non sta benino Luca?
    - (7) Come sta Tina?
  - (8) Non sta bene Gino?
    - (9) Sta male Tina?
  - (10) Sta così così Tina?
- 29. (see Unit XV for pronunciation)
  - 30, 31. 'Etta' (3) (pronounced with a tongue-flap)



```
32, 33. 'oughta' (3) (pronounced with a tongue-flap)
-34, 35. Oda (3) (pronounced with a tongue-flap)
36. <u>sig</u>.<sup>a</sup>
37. la sig.^a (3)
39. Come sta la sig. a Segni? (3)
42, 43. /ÓRI/ (3)
     /ORI/ (3).
    /ORÍNA/ (3)
45.
      la sig. na (3.)
      la sig. na Paglia
48.
                       (3)
49. Come sta la sig. na Paglia?
52... /ORASÉNI/ (3)
53.
     /ORSÉNI/ (3).
54 \cdot sig \cdot Segni  (3)
55. <u>il sig. Segni</u> (3)
56. Come sta il sig. Segni? (3)
      (1) Come sta il sig. Segni?
60.
      (2) Come sta la sig. B---?
      (3) Come sta il sig. \varepsilon---?
      (4) Come sta la sig. na L---?
           Come sta laisig. na D---?
      (5)
      (6)
           Come sta la sig. a Segni?
      (7) - Come sta la sig. N---?
      (8) Come sta il sig. Paglia? •
      (9) Come sta la sig. na Paglia?
     (10) Come sta la sig. na ŝ---?
     , È giugno. Il sig. ε--- sôgna l'Italia.
```

121

(2)

Gli piace l'Italia.

Lì c'è la sig. na

- (1) È giugno?
- (2) Non È luglio?
- (3) Che cosa fa il sig.  $\varepsilon_{---}$ ?
  - (4) Che cosa sôgna?
- (5) Chi sôgna liltalia?
  - (6) Sôgha Washington il sig.  $\mathcal{E}$ ---?
- (7) Gli piace l'Italia?
- (8) Chi c'è lì?.
- (9) Lì c'è la sig. B---?
- (10) È lì la sig. na B---?



# FRAME RESPONSES

- 12. (1) Bene.
  - (2) Così così:
  - (3) Non c'è male.
  - (4) Benino.
  - (5) Così così.
  - (6) Non c'è male.
  - (7) Bene..
  - (8) Benino.
  - (9) Bεne.
  - (10) Non c'è male.
  - (11) Benino.
  - (12) Così così.
- 14. (1) Sta bene.
  - (2) Sta così così.
  - (3) Non c'è male.
  - (4) Sta benino.
  - (5) Sta così così.
  - (6) Non e'è male.
  - (7) Sta bene.
  - (8) Sta benino.
  - (9) Sta bene.
  - (10) Non c'è male.
  - (11) Sta benino
  - (12) Sta così così
- 16. Non sta bene?
- 17. Non sta bene Luca?
- 18. Sta bene Luca?

XVI-

- 21. (1), (4), (6), (8), (9), (12), (16), (17), (20)-Sì, sta bene. (2), (3), (5), (7), (10), (11), (13), (14), (15), (18), (19)-
  - No, non sta bene.
  - 27. (1) Si, Amanda sta bene.
    - (2) Bianca non sta b∈ne.
    - (3) Luca sta benino.
    - (4) No, Augusta non sta molto bene.
    - (5) No, G<u>i</u>no sta male.
    - (6) Tina sta così così.
    - (7) No, Augusta non sta molto bene.
    - (8) Sì, Amanda sta b∈ne.
    - (9) Sì, Luca şta benino.
    - (10) No, Bianca non sta bene.
  - 28. (1) Sì, sta così cos<u>ì</u> T<u>i</u>na.
    - (2) Sta male Gino.
    - (3) No, non sta bene Bianca.
      - (4) No, non sta molto bene Augusta.
    - (5) Sì, sta bene Amanda.
    - (6) 'Sì; sta benino Luca.
    - (7) Sta così così Tina.
    - (8) No, sta male Gino.
    - (9) No, sta'così così Tina.
    - (10) Sì, sta così così Tina.
  - 29. the tongue-flap
  - 30. yes
  - 32. yes
  - 34. yes
  - 38. Come sta Emilia Segni?
  - 42. yes



# 51. Come sta la sig. a Segni?

- 60, (1) Il sig. Segni sta bene.
  - (2) La sig. B--- sta benino.
  - (3) Il sig.  $\varepsilon$ --- sta così così.
  - (4) La sig. na L--- sta benino.:
  - (5) La sig. na D--- non sta bene.
    - (6) La sig. a Segni non sta molto bene.
    - (7) La sig. N--- sta bene.
    - (8) Il sig. Paglia sta così così.
  - (9) La sig. na Paglia non sta molto bene.
  - (10) La sig. na S--- sta male.
- 62. (1) Sì, è giugno.
  - (2) No, non à luglio.
  - (3) (Il sig. E---) sôgna l'Italia.
  - (4) Sôgna l'Italia.
  - (5) Il sig. ε--- sogna l'Italia.
  - (6) No, (il sig. E---) non sôgna Washington. (or)
    No, (il sig. E---) sôgna l'Italia.
  - (7) Sì, gli piace l'Italia..
  - (8) Lì c'è la sig. na B--- (or) C'è la sig. na B--- lì.
  - (9) No, lì c'è la sig. na B---. (or) No, c'è la sig. na B--- 13.
  - (10) Sì, (la sig. na B---) ê lì. n

# TEST ITEMS NOT IN STUDENT TEXT.

# TEST B

Qui c'è un italiano. Nome: Giulio, cognome: Paglia. Non sta molto bene.

Chiama Emilio Segni, un posta. - C'è Emilio? - No, Emilio non c'è.

- l) Chi c'è qui?
- 2) · Chi ὲ?
- 3) Come sta il sig. Paglia?
- 4) Non sta bene?
- 5) Chi non sta molto bene?
- 6) Che cosa fa il sig. Paglia?
- 7) Chi chiama il sig. Paglia?
  - 8) Chi è Emilio Segni?
  - Chiama un posta il sig. Paglia?
- · 10) ·C'È Emilio Segni?
  - 11) Non c'è il sig. Segni?
  - 12) Chi non c'è?

## TEST A ANSWERS

- i) Chi sôgna la cambagna?
- 2) Qui <u>c</u>'è il sig. Segni.
- 3) C'è Bianca lì?
- 4) È <u>L</u>uca, no?
- 5) Lì c'è un vaso.
- 6) Sì, c'è un ospedale qui.
- 7) No, <u>n</u>on c'è un cestino qui.
- 8) Che cosa fa il sig. Paglia?
  - 9) Non fa <u>mai</u> niente.
- . 10) La sig. a Segni non sta bene.

### TEST B ANSWERS

- 1) Qui c'è un italiano. (or) C'è un italiano qui.
- 2) È Giulio Paglia.
- 3) (Il sig. Paglia) non sta molto bene.
- 4) No, non sta (molto) bene.
- 5) Il sig. Paglia non sta molto bene. (or) Non sta molto bene il sig. Paglia.
- 6) (Il sig. Paglia) chiama Emilio Segni
- 7) (Il sig. Paglia) chiama Emilio Seg
- 8) (Emilio Segni) È un posta.
- 9) Sì, (il sig. Paglia) chiama un posta.
- 10) No, (Emilio Segni) non c'è. (or) No, non c'è (Èmilio Segni).
- 11) No, (il sig. Segni) non c'è. (or) No, non c'è (il sig. Segni).
- .12) Il sig. Segni non c'è. (or) Non c'è il sig. Segni.

# TEST C ANSWERS

- 1) Come sta il sig. Jones?
- 2). Non sta molto bene?
- 3) La sig. na Brown sta così così.
- 4) Sta bene Amanda?
- 5) Non c'è male.
- 6) Sta benino, no?
- 7) Come sta la sig. a Paglia?
- 8) Il sig. non sta bene. .
- 9) Come sta la sig. na?
- 10) La sig. a sta male, no?

#### IIVX TINU

#### FRAME ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

15. Come sta, sig. Segni?

21-24. 'get Ants' (or) (13) (pronounced with a tongue-flap) (3)

25-27. g---- (3) (the Italian word for thank you!)

28. <u>e Lei</u>? (3) .

36. /óRA/ . (3)

37**7** 39. / ÓRANO/ (3)

40. /ÓRNO/ (3)

41. /GÓRNO/ (3)

42, 43. B.G. (3) (the Italian phrase for 'good morning')

45-47. /ÉRA/ (3)

48. /séra/. (3)

49, 50. B.S. (3) (the Italian phrase for !good evening!)

54. (1) Come sta il sig. Vegli?

(2) Come sta la sig. a Segni?

(3) Sta bene il sig. Segni?

(4) Non sta bene il sig. E---?

(5) Sta benino la sig. na Paglia, no?

(6) Come sta il sig. Paglia?

(7) Sta così così il sig.  $\varepsilon$ ---?

(8) Sta bene la sig. 8 ---?

60. (1) Sta bene?

(2) **C**hi**am**a?

(3) Sôgna?

(4) CIE?

(5) Le piace l'Italia?

- 61. (1) Sta bene?
  - (2) Chiama?
  - (3) Sôgna?
  - (4) £ il, sig. Segni?
  - (5) Non c'è mai?
  - (6) Non fa niente?
  - (7) Le piace Giulia?
- 62. (1) Chi è?
  - (2) Come sta?
  - (3) Che cosa fa?
  - (4) Chi chiama?
  - (5) Che cosa sôgna?
  - (6) Che cosa Le piace?

#### FRAME RESPONSES

- 1. Come sta?
- 2. Sta bene.
- 6. no
- 7. sto
- 13. Come sta la sig. Segni?
- 14. five
- 16. four
- 18. Come sta il sig.?
- 19. Come sta, sig.? .
- 22. either (a) or (b)
- 38. (a), (b) or (c)
- 46. either (a) or (b)
- 54. (1) Il sig. Vegli sta bene.
  - (2) Non c'è male.
  - (3) Sì, il sig, Segni sta bene.
  - (4) No, il sig. ε--- sta così così:
  - (5) Sì, la s∦g. <sup>na</sup> Paglia sta benino.
  - (6) Il sig. Paglia sta benino.
  - (7) Sì, il sīg. E--- sta così così.
  - (8) No, la sig. 8 --- non star (molto) bene.
- 60. (í) Sì, sto bene.
  - (2) Sì, chiamo.
  - (3) Sì, sôgno.
  - (4) Sì, ci sôno.
  - (5) Sì, mi piace l'Italia. (or) Sì, l'Italia mi piace.

- 61. (1) No, non sto bene..
  - (2) No, non chiamo.
  - (3) No, non sôgno.
    - (4) No, non sôno il sig. Segni.
  - (5) No, non ci sôno mai.
  - (6) No, non faccio niente.
  - (7) No, non mi piace Giulia (or) No, Giulia non mi pface.
  - 62. (1) Sôno il sig. Segni.
    - (2) Sto bene.
    - (3), Non fadcio niente.
    - (4) Chiamo Emilio.
    - (5) Sôgno l'Italia.
    - (6) Mi piace l'Italia.



## TEST ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

#### TEST

- 1) Come sta il sig. Segni?
- 2) Come sta la sig. as---?.
- 3) Sta Tenino il sig. Paglia, no?..
- 4) Sta male il sig. Vegli?
- 5) Sta male la sig. a Segni, no?
- 6) Non sta bene il sig. Vegli?
- 7) Come sta il sig.  $\varepsilon_{---}$ ?
- 8) Come sta la sig. a Segni?
- 9) Non sta molto bene la sig. a S---?
- 10) Sta così così il sig. E---, no?

### TEST B

- 1) Come sta?
- 2) È il sig. Segni?
- 3) Sôgna?
- 4) C'ε̂?
- 5) Le piace l'Italia?
- 6) Che cosa fa?
- 7) Non c'è mai?
- 8) Chi chiama?
- 9) Non sta bene?
- · 10) Non Le piace Emilio?

#### TEST D

- 1) B. G.
- 2) B. S.
- 3) B. G.
- 4) B. S.
- 5) Ε Lεi?
- 6) · Le piace?
- 7) · C'è.
- 8) Non c'è mai.
- 9) Non c'è male.
- 10) Ci sôno.

XVII:-5

## TEST A ANSWERS

- l) Il sig. Segni sta bene.
- 2) La sig. a S--- non sta molto bene.
- 3) Sì, il sig. Paglia sta benino.
- 4) No, il sig. Vegli non sta male. (or) No, il sig. Vegli sta bene.
- 5) No, la sig. a Segni non sta male.
- 6) Sì, il sig. Vegli sta b∈ne.
- 7) Il sig.  $\varepsilon$ --- sta così così.
- 8) Non c'è male.
- 9) No, la sig. S--- non sta molto bene.
- 10) Si, il sig.  $\varepsilon$ --- sta così così.

# TEST B ANSWERS

- į l) Što bεne.
  - 2) No, non sôno il sig. Segni.
  - 3) No, non sôgno.
- 4) Sì, ci sôno.
- 5) Sì, mi piace l'Italia. (or) Sì, l'Italia mi piace.
- 6) Non faccio niente.
- 7) No, non ci sôno mai.
- 8) Chiamo Emilia.
- 9) Sì, sto bene:
- 10) No, non mi piace Emilio. (or) No, Emilio non mi piace.

136,

XVII'-7



#### TEST C MINSWERS

- 1) Come sta, sig. Segni?
- 2) La sig. a Jones non sta molto bene
- 3) Sốmọ il sig. Brown.
- 4) Le piace la sig. na. White?
- 5) Sig. Smith, che cosa fa Emilio?
- 6)-7) Il sig. paglia chiama la sig. a Segni.
- 8) B. G. Come sta la sig. na?
- 9) Non c'é male, g----, sig. Vegli.
- (O) Bene, g----, e il sig. Vegli?

# TEST D ANSWERS

- 1) a
- 2) b
- 3) d
- 4) c
- 5) a
- 6) b
- **2**7.). a
- eγ 't
- 9) (
- 10**)** a

138

# · IIIVX TINU

#### PRAME ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

```
Che cos's questo? (2)
2, 3. Che cos \dot{\epsilon} questo? (1)
    Chi chiama qui? (2)
     (the words listed in frame No. 19)
     (the words listed in frame No. 21)
     (the words listed in frame No. 25)
24.
    (the words listed in frame No. 31)
30.
     (the words listed in frame No. 33)
32.
         Dov'ε Cola?
                              (11)
                                   Dov'è Bianca?
     (2) Dov'è Giunio?
                              (12) Dov'è Èmilia?
     (3) Dov's Dina?
                              (13) Dov'è Quinto?
         Dov'è Gosto?
                              (14) Dov'è Sonia?
     (4)
                              (15) Dovie Nina?
     (5) Dov'è Colomba?
         Dov'è Lavinia?
                              (16) Dov'è Cleo?
     (6)
          Dov'È Gu'ido?
                              (17) Dov'è Elio?
     (7)
     (8)
         Dov'è Luca?
                             (18) Dov'E Giulia?
          Dov. È Guendalina?
                              (19) Dov's Emilio?
                              (20) Dov'è Pasquale?
   (10) Doy & Giulio?
                              (11) Dov's Giunio?
          Dov's Dina?
                              (12) Dov's Emilia?
   (2)
          Dov'è Pasquale?
                              (13) Doviè Luca?
         Dov'È Guendalina?
     (3)
                              (14) Dov'è Cola?
          Dov'è Cleo?
     (4)
     (5). Dov¹È Emil≱o?
                                    Dov'È Elio?
                              .(15)
                              (16) Dov's Sonia?
     (6) Dov'è Guido?
                              (17) Dov's Lawinia?
     (7)
         Dov'è Bianca?
     (8) Dov's Nina?
                                    Dov'è Giulia? .
                              (18)
```

XVIII-1

(20)

Dov'è Giulio?

Doviè Gosto?

(9)

(10)

(19) Dov's Quinto?

Dov'& Colomba?

```
(11) Ďaviè un chimono?
    (1) Dov'è un cubo?
                          (12) Dov'è un fico?
        Dov¹è un ghetto?
                         ' (13) Dov'è un fucco? ,
        Dov'è un cane?
    (3)
        Dov's un chiodo? (14) Dov's un cono?
    (4)
    (5). Dov'è un consolato? (15) · Dov'è un chianti?
         Dov's un guanto? (16) Dov's un chibsco?
         Dov's un chiusino? (17) Dov's un quotidiano?
    (7)
         Dov's un ghiottone? (18) Dov's un gufo?
    (8)
                            (19) Dov's un golf?
    (9)
         Doviè un bosco?
                            (20) Dov'è un campo?
         Dov e un cuoco?
   (10)
                           (11) Dov'è un chiusino?
         Dov'è un campo?
    (1)
                           (12) Dov's un chiosco?
         Doviè un cuaco?
    (2)
                           (13) Dov's un cane?
         Dov è un chimono?
    (3)
         Dov's un cubo? (14) Doy's un fubco?
    (4)
                           (15) Dov's un ghiottone?
    (5)
         Dov!s un ghetto?
                            (16) Dov È un quotidi
         Dovie un fico?
    (6)
        Dov!è un golf?
                            (17) Doviè un chianti?
    (7)
         Dov's un bosco?'
    (8)
                           (18) Dov'è un chiodo?
    (9) Dov'è un consolato? (19) Dov'è un guanto?
   (10) Dov'è un cono?
                            (20) Dovie un gufo?
                   (pronounced with a tongue-flap and ending
     !stutter! (3)
53.
                    in /3/) :
                   (pronounced with a tongue-flap and ending
     !stutter! (3)
54.
                    in /e/)
    (like frame No. 54 except for the final syllable which
55.
```

is /A/) (3)

/STRA/ (3)

56.

							~
59.	(1)	Dovjè	Magda?	•	(11)	Dov iè	Giovanni?
•	(2)	Dov ι ε	Bianca	?	(12)	Doviè	Eva? ~
	(3)	Dov ιὲ	la sig	.na	(13)	Dov'ε	Ugo?
		Paglia		•	·(14)	Doviè	Beniamino?
. •	(4)		Nina?	· ·	(15)	Doviè	Fede?
	(5)	Dov 🗜	Tina?		(16)'	Dov ι ε	Quinto?
				. Segni?	(17)	Dov'ε	Silvio?
			August	,		Doy'ε	Giulio?
	(8)	Dov E	la sig	. a Vegli	·? (19)·	Dov i È	Lavinia?
	(9,)	Doylè	Elio?	•	(20)	Dov i È	Antonio?
	•		Lidia?	•		,	
60.	(1.)	Dov'ε	un chi	osco?	(9 <b>) -</b>	·Doviè	un chiusino?
λ,	(2)	Dov ¹È	un guf	0?	(10)	Dov'ε	un chianti?
•••	(3)	DovιÈ	un cam	ipo?	(11)	Dov'ὲ	un guanto?
	(4)	Dov¹È	un cub	0?	(12)	Dov <b>'</b> ὲ	un quotidiano?
· · ·	(5) <sub>,</sub> .	Dov ¹È	un chi	.odo?	(13)	Dov'è	un chimono?
	(6)·.	Dow!ε	un fuo	co?	(14)	Dov 'È	un capitaņo?
l.	<b>(7)</b>	Dov it	un gol	f?"	(15 <b>)</b>	Dov È	un ghetto?
	(8)	Doviè	un bəs	co?	<b>(</b> 16 <b>)</b>	Dov Lè	un cono?
61.	(1)	Dov tè	un gu <mark>a</mark>	into?	(9).	Dov iè	un ghetto?
	(2)	Dov'ὲ	un chi	bsco?	(10)	Doy 'ε̈́	un chiodo?
	(3),•	Dov 'ὲ	un bos	co?	(11)	·Doviš	un chimono?
	(4)	DovΙὲ	un chi	anti?	.(12)	Dov'ὲ	un golf?
า การส์กรา	(5 <b>)</b>	⁵Dov∣è	un fus	000?	(13 <b>)</b>	Dov i È	un quotidiano?
							un cono?
	(7)	Doviè	un cub	0?	(15 <b>)</b>	.Dov¹ὲ	un chiusino?
							un campo?
	•						* * ·

62. (1) Doviè un chimono? (11) Dòviè Quinto? (2) Dov'è un cono? (12) Dov'è Eva? (3) Dov'è la sig. a Vegli? (13) Dov'è Nina? (4) Doviè un fusco? (14) Dov'è il sig. Segni? (5) Doviè Antonio? (15) Doviè un chiosco? (6) Dov'è un chianti? (16) Dov'ε Silvio? (7) Dov'è un capitano? (17) Doviè yn chiodo? (18) Dov's un quotidiano? '(8) Dov'È Lidia? (19) Ddy & Berliamino? (9) Dov'è un guanto? Doviè la sig. na Paglia? (10) Dov'è Ugo? (20) (1) C'È Guendalina? (9) C'È Luca? (2) C'è il sig. Segni? (10) C'à la sig na Paglia? (11) C's Bianca? (3) C'È Giunio? (4) C'È Magda? .(12) C'È Ugo? (5) C1È Gosto?! & (13)' C'È Egle? (6) C'E Antonio? (14) C¹È Nina? C'è la sig. a' Paglia? (7) (15) C'è Beniamino? (8) C'È Giovanni? (9) Ciè un funco? (1) C'è un chiodo? (2) C'è un bosco? (10) 01è un fico? (3) C'è un bastone? (11) C'è un cane? C'è un capitano? (12) C'è un chiosco? (5) C'è un gas (13) · C¹è un voto? (6) C'è un consolato? (14) C'è un chimono? (15) C's un topo? (7) C'è un anglicano?

(8) C'è un quotidiano?

65. (1) C'è Nina?

- (11) C'è un bastone?
- (2) C'è un chiodo?
- (12) C'è la sig. na Paglia?

(3) C'È Ugo?

- (13) C'è Silvio?
- (4) C'è un anglicano?
- (14) C'è un fuoco?
- (5) Ctè Giunio?
- (15) C'è il sig. Segni?
- (6) C'è Giovanni?
- (16) C'è un gas?
- (7) C'è un voto?
- (17), C'è Guendalina?
- (8) Ciè Beniamino?
- (18) C'è un chimono?
- (9) C'È Gosto?
- (19) C'è un cane?
- (10) C'È un topo?
- (20) C'è ựn chiosco?
- 68. (1) Chi c'è qui? Dov'è?
  - (2) Chi c'è qui? Dov'è?
  - (3) Che cosa c'è qui? Dov'è?
  - (4) Che dosa c'è qui? Dov'è?
  - (5) Chi c's qui? Dov's?
  - (6) Chi c'ë qui? Dov'e?
  - (7) Chi c'è qui? Do√'è?
  - (8) Che cosa c'è qui? Dov'è?
  - (9) Chi c's qui? Dov'è?
  - (10) Chi c'é qui? Doviè?
  - (11) Chi c'è qui? Dov'è?
  - (12) Che cosa c'è qui? Dov'è?
  - (13) Chi c'è qui? Dov'è?
  - (14) Chi c'è qui? Dov'è?
  - (15) Chi c ε qui? Doy ε?.
  - (16) Chi c'è qui? Dov'è?
  - (17) Chi c'è qui? Dov'è?
  - (18) Chi c'è qui? Dov'è?
  - (19) Che cosa c'è qui? Dov'è?
  - (20) Che cosa c'è qui? Dov'è?

- 69. (1) C'È Giovanni: -È a s----
  - (2) Ciè Lidia. È a s----
  - (3) C'è Tina. . & a s----.
  - (4) C'è un fubco. È a s----.
  - (5) C'è un chiosco. È a d----
  - (6) Clè un quotidiano. È a d----
  - (7) C'è un chiodo. È a s----
  - (8) C'è un campo. È a s---.
  - (9) C'È Eva. È a s---.
  - (10) C'è un gufo. È a d----.
  - (11) C'è un chiusino. È a d----
  - (12) C'È Ugo. È a d---.
  - (13) C'è un ghetto. È a d----
  - (14) C'È Fede. È a s----.
  - (15) C'è un guanto. È a d----
  - (16) C'È Elio. È a d----.
  - (17) C'È Bianca. È a d----.
  - (18) C'è un cono. È a s---.
  - (19) C'É Nina. È a d---.
  - (20) C'È Augusta. È a d----.
  - (21) C!s il sig. Segni. È a s----.
  - (22) C'è un cubo + È a s----.
  - (23) C'è la sig. a Vegli. È a d---.
  - (24) Clè un chiosco. È a d----.
  - (25) C'è la sig , Paglia. È a d----

#### FRAME RESPONSES

- 2. What is this?
- 3. Che cosiè questo?
- 5, 7. Chi chiama qui?
- 10. <u>q ch c</u>
- 14. <u>e</u> <u>i</u>
- 18. (in frame No. 19)
- 20. (in frame No. 21)
- 22. È un golf.
- 24. (in frame No. 25)
- 26. \* g ....
- 30. (in frame No. 31)
- 32. (in frame No. 33)
- 36. <u>Dove</u>?
- 38. Dov'E Amanda?
- 39. Dov'è Bolôgna?
- 40. Where is a cone?
- 41. Dov'è un capitano?
- 44. (1) Cola ε qui.
  - (2) Giunio è 11.
  - ·(3) Dina è 11.
  - (4). Gosto è qui.
  - (5) Colomba è qui.
  - (6) Lavinia è 11.
  - (7) Guido È qui.
  - (8) Luca ε qui.
  - (9) Gueridalina ε qui.
  - (10) Giulio è 11.

- (11) Bianca è 11.
- (12) Emilia è lì
- (13) Quinto è qui
- (14) Sonia È 11
- (15) Nina è 11.
- (16) Cleo è qui,
- (17) Elio ê 11.
- (18) Giulia & 11.
- (19) Emilio è 11.
- (20) Pasquale è qui

	12.74		
46. (1)	ε 11:	(11) 8	: 1 <b>ì.</b>
(2)	È qui.	(12) 🔞	iì.
/ (3)	Έ qui.	(13)	qui.
(4)	È qui.	(1,4) E	qui
(5)	È 11.	(15)	<b>:</b> ,1 <b>1</b> .
4	È qui.	(16)	11.
	έlì. ΄	(17)	11.
	È 11.	·(18)	11.
(9)	È 11.	(19)	à qui ,
<b>.</b>	È qui.		•
			C'È un chimono qui.
	C'è un ghetto lì		· •
	C'è un cane qui.		1
	C'è unachiodo qui		
			C'è un chianti qui.
• •	i '		C'è un chiosco lì.
			C. E un quotidiano qui
(	Clè un ghiottone	·	
	C's un bosco lì.		Oc. 1
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	C'è un cuoco 11.	,	C'E un campo lì.
	Ce n'è uno là.		Ce n'è uno lì.
	Ce n'è uno lì.		
(3)	Ce n'è uno qui	(13)	Ce n's uno qui.
(4)	Ce n's uno qui.	(14)	Ce n'è uno lì. Ce n'è uno lì. Ce n'è uno qui.
(5).	Ce n's uno li	(15)	Ce n's uno li.
(0)	Ce n's uno qui	(16)	Ce n'∈ uno qui.
	Ce n'è uno qui.		• 1
•	Ce n'è uno lì.		
(120)	Ce n'è uno lì.	(19)	ve n'ε uno qui.
(10)	Ce n'è uno qui:	(20)	Je n'E uno li.

xvIII-8

, 58. (1)	Dov∮ὲ Sonia? (	9) Doviè Giun	1997
. (2)	Pov'è un cane? (1	O) Dov'È un g	olf?
(3)	Dov's un fico? (1	l) Dov'È il s	ig. Segni?
° (4)	Dov's un consolate? (1	2) Doviè un c	hiodo?
(5)	Dov'& Egle? (1	3) Dov'è un c	ono?
(6)	Dov's un ghiottone? (1	4) Dov's 1a, s	ig Paglia?
. (7)	Dov's un chiosco? (1	5) Dov'ε la s	ig. <sup>a</sup> Vegli?
(8)	Dov'È Pasquale?	. •• . • •	
59. (1)	ὲ a s (	(11) È a s	
(2)	È a d (	(12) È a s	
(3)		(13) È a d	•
		(14) È a d	
the state of the s		(15), È a.s	
	*	(16) È a s	
•		(17) E a s	
	•	(18) È a d	1
		(19 <b>)</b> È á s	
•		(20) È a d	•
	C'è un chiosco a d	•	* **
	C'è un gufo a d		
:*	Ciè un campo a s		•
	C's un cubo a s	• •	
(5) <sup>*</sup>	Cle un chiodo a s	(13) Cie un	enimono a a
(U) (7)	C'è un funco a s C'è un galf a d C'è un boscola s	(is) rie un	capitaliona s
(	die un hagen a gees	(16) 016 016	cano a sa
(8)	o <sub>1</sub> o un bosco, a .s	(TO) MAN an	00110 a b===,

- A				
61.	(1)	Ce n'è uno a d	(9)	Ce n'É juno a d
	(2)	Ce n'è uno a d	(10)	Ce n'è ung a s
	(3)	Ce n'è uno a s	(11)	Ce n'è uno a d
e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	(4)	Ce n'a uno a s	(12)	Ce n'e uno a d
	<b>(</b> 5).	Ce n'è uno a s	(13)	Ce n'è uno a d
	(6)	Ce n'è uno a s	(14)	Ce n'è uno a s
*	(7)	Ce n'è uno a s	(15) ·	Ce n'è uno a d
• •	(8)	Ce n'è uno a d	(16):	Ce n'è uno a s
62.,	(1)	Ce n'è uno a d	(11)	È a s
	(2)	Ce n'è uno a s:	(12)	È a s
	(3)	È a d	<b>(</b> 13 <b>)</b> <sub>&amp;</sub>	Ĉ a d
* *	(4)	Ce n'è uno a s	(14)	βÈ a s
<b>.</b>	(5)	Ê.a d. → §	(15)	Ce n'è uno a d
,		Ce n'è uno a s		
•	(7 <b>5</b> )	Ce n'è uno a s	(17)	Ce n'È uno a s
<b>4</b>	(8)	È a s	(18)	Ce n'è uno a d
••	(9)	Ce n'è uno a d	(19)	È a d
	(10)	È a d \	(20)	È a d
63.	(1)	No, non c'à:	(9)	No, non c'è.
	,(2)	sì, ὲ 11 a s	(10)	Sì, ὲ lì a d
* 124	(3)	No, non c'è.	(11)	Sì, è lì a d
•	(4)	Si, è li a s	(12)	Sì, è lì a d
	(5)	No, non clè.,	(13)/	No, non c'è.
	(6)	Sì, è lì a d No, non c'è.	(14)	Sì, È lì a.d
•	(7)	No, non c'à.	(15)	Sì, è lì a d
	(8)	, Sì, ὲ lì a s		ı .
				"

- 64. (1) Sì, ce n's lì a s---.
  - (2) 'Sì, ce n'è uno lì a s----
  - (3) No.
  - (4) Sì, ce n'è uno lì a s----
  - (5) No.
  - (6) No.
  - (7) No.
  - (8) Sì, ce n'è uno li a d---.
  - (9) Sì, ce n'è uno lì a s----.
  - (10) NJ.
  - (11) No.
  - (12) Sì, ce n'à uno li a d----
  - (13) No.
  - (14) Sì, ce n'è uno lì a d----
  - (15) No.
- 65. (1) Sl., & 11 a d----.
  - (2)-Si, ce n'è uno li a s---.
  - (3)√Sì, è 11 a d---.
    - (4) No.
  - (5) No, non ctè.
  - (6) Sì, è lì a s----.
  - (7) No.,..
  - (8) Sì, È lì a d----
  - (9) No, non e è.
  - (10) No.
  - (11) No.
  - (12) Sì, È lì a d---.
  - (13) Sì, à 1ì a s---.
  - (14) Sì, ce n'è uno lì a s----
  - (15) Si, & 11 a s----.

- (16) ; No.
- (17) No. non c'è,
- (18) Sì, ce n'è uno li se da---
- (19) No. ....
- (20) Si, ce n's uno lì a d----
- 66. (1) C'È Silvio. È a s----.
  - (2) C's il sig. Segni. È a s
  - (3) C'è Tina. È a s----.
    - **√**(4) C'È Ugo. È a d---.
    - (5) C'è l'a sig. a Vegli. È a d----
    - (6) C'È Antonio. È a d----.
  - (7) C'è Augusta È a d----
  - (8) C'à Beniamino. È a d----
  - /(9) C'è Bianca. È a d----
  - (10) C'È Elio. . È a d.---.
  - (11) C'è Eva. È a s----.
  - (12) 'C'È Fede È a s----.
  - (13) C'è Giovanni/ È a s----.
  - (14) C'È Giulio. . È a d---.
  - (15) C'E Lavinia, 7 È a s\_---
    - (16) C'è Lidia / / È a s----.
    - (17) C'è Magda É à s---.
    - (18) C'È Nina./ È a d----.
    - (19)  $C^{\dagger}$  la  $\mathbf{s}/\mathbf{g}/^{\mathrm{na}}$  Paglia.  $\hat{\mathbf{c}}$  a d----.
  - (20) C'É Quinto. É a s----
- 67. (1) C'è un golf. È a d----
  - (2) C'è un/bpsco. È a s----
  - (3) Ç'è un capitano. È a s----:
  - (4) Ciè un chianti. È a s----.
    - (5) C'è un cono. È a s----



- (6) C'è un cubo: È a s---.
- (7) O's un quotidiano. È a d
- (8) C'è un campo. È a s---
- (9) C'è un fuoco. È a.s----
- (10) C'È un ghetto. È a d----
- (11) · C!ê un guanto. È a d----
- (12) C'è un chimono. È à d---
- (13) C'È un chiosco È a'd-
- (14) C'è un chiusino. + È a d.--
- (15) ¿C'è un chiodo. È a s----
- (16) C'è un guro. È a d----.
- 68. (1) C'È Antonio. È a d---.
  - (2) C'è Beniamino. È a d---.
  - (3) C'è un chiodo. È a s----.
  - (4) C'È un quotidiano. È a d----
  - (5) C'è Elio. È a d----
  - (v) C'È Fede. È a s----
  - (7) C'à Giovanni. È a se---
  - (8) Clè un enimono. È a d-- 🕮
  - (9) C's Lavinia. È a s----.
  - (10) Clè Mátada. É a 🛪----.
  - (3 (11) C'è Niña È a à----
    - (12) C'È un guto. È a d----
    - (13) C'è la sigi<sup>na</sup> Paglia. È a d---
    - (14) C'è Quinto. È a s----.
    - (15) C'È Silvio. È a s---.
    - (16) C'È Tina. È a s----.
    - (17) C'È UFO. È a d---.
    - (18) C'È la sigu<sup>a</sup> Vegli. È a d----
    - (19) C'è un bosco. È a s----
  - (20) C<sup>1</sup>ຮັບກ chiusino. ຣັ່ໝ d----

ITALIAN-IM

```
(1) Chi c'è qui?
 (2) Chi c'è qui
                    - Dov'ε?
 (3) Chi/c'è qui? - Dov'è?
 (4) Che cosa e'è q !?- Dov'è?
 (5) Che cos : c .?- Dov'è?
(6) 'Che cosa c'e qui?- Dov'è?
 (7) ; the cosa c'è qui?- Dov'è?
(8) Che coşa c'ὲ qui?- Dov'ὲ?
(9) Chi c's qui? - Dov's?
(10) Che cosa giè qui?- Doviè?
 (11) Che cosa qui?- Dov'è?
(12) Chi c'è qui?
                     - Dovie?
 (13) Che cosa d'è qui 3 Doviè?
/(14) Chi c'è qui? Lov'è?
(15) Che cosa ciè qui?- Doviè?
(16) Chi c'è qui? - - Doy è?
(17) Chi c'è qui? - Dov'è?
(18) Che cosa rià qui?- Dovià?
 (1) Crai c'is qui?. - Dovisi?
(20) Chi c'ù q t? - Dòv; ਵਿੱ?
(21) Cni c'è gui?
                     - Dovis
 (22) Che e.sa c'à qui?- Nov'è?
' (23)
     Cni dis qui?
                      - Dov12?
 (24)
     Che cusa c'è qui?- Dov'è?
      Cni c'è qui?
 (25·)
```

# TEST LIEMS NOT IN STUDENT TEXT

#### TEST

- 1) chetc
- 2) lägh
- 3) qualifichiamo
- 4) chiglia
- 5) banca
- ·6) gaudiosc
- 7) squagliamo
- 8) achenio
- 9) qualcasa
- 10) schiuma
- II) ghiaioso
- 12) chiesta
- 13): ancona
- 14) benedico
- 15); questione
- 16) ( Juglie
- 17) chiusa
- 18) Shignate
- iy) anche 🦠
- 20) quaglia
- 21,) ago
- 22) vanchiglia
- 23) cui
- 24). vaghe
- 25) schema

#### TEST B

- l). Il sig. (garbled) ε lì a d----.
- 2) · Crè un (garbled) a s----.
- 3) Lina sta (garbled).
- 4) Colomba è a (garbled)
- 5) Questo è un (garbled)
- 6) (garbled).
- 7) (garbled) non sta bene.
- 8) Eva chiama la sig. na (garbled).
  - '9) Dina D---- È a (garbled).
  - 10) Nina sta (garbled).
  - 11) Non c'è la sig. a (garbled).
  - 12) Il sig. Paglia è a (garbled).
  - 13) Chiamo il sig. (garbled).
  - 14) Sôgno (garbled).
  - 15) Mi piace il sig. (garbled).

154

# TEST ANSWERS

# TEST A: See TEST A ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

## TEST B

- 1) Chi c'è la a d---?
  - 2) Che, cosa c'è a s----?
  - 3) Come sta Lina?
- Dov¹È Colomba?
  - 5) Che cos s questo?
  - 6) Che casa cte:11?
  - 7) Chi non sta bene?
  - 8) Chi chiama Eya?
  - 9) Dov'è Dina D---?
  - ·10) Come sta Nina?
    - 11) Chi non c'ε?
  - .12) Doviè il sig. Paglia?
  - 1성), Chi chiama?
  - 14) Che cosa sôgna? (dr) Chi sôgna?
  - 15) Chi Le piace?

#### TEST C

- 1) Che cosa fa li a d---?
- 2) Che cos i è questo qui a si---?
- 3) \*Çhe cosa c'è qui a s---?
- 4) Bolôgna è qui.
- 5) C wu topo qui.
- 6) Qe n's uno lì?
- 7) Non c'è il sig. Jones?
- 8) Che cosa c'è qui?
  - 9) Non gli place lì a d----.
- 10) Non sto bene qui
- 11) Non faccio niente qui.
- 12) Ciè un chiodo lì?
- 13) Scusi, sig. Dov'è un chiosco?
- 14) Scusi. Dov's il sig. Vegli?
- 15) È lì a s----.
- 16) Non & a d---?
- 17) Chi c'è qui?
- 18) Chi è?
- 19) Chi è? È la sig. <sup>na</sup> White
- 20) No, non ella sig. White La sig. No. White & 11

# UNIT XIX

# FRAME ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

- 4-7. c'era (3)
- 8. <u>C'era</u>? (1)
- 12. <u>c\*era</u> (1)
- 18. <u>clεra</u> (3)
- 23, 24. <u>ci sarà</u> (3)
- 39, 40. <u>isri</u> (1) <u>oggi</u> (1) <u>domani</u> (1)
- 61. (1) C¹È Adolfo?
  - (2) C'è Mara?
  - (3) 0 ε Bianca?
  - (4) C'è Donata?
  - (5) C'è Dora?
  - (6) C'ε Sara?
  - (/) C'è Nicbla?
  - (8) C'È Silvio?
  - (9) C'è Vera?
  - (10) C'È. Nora?
- 62. (1) C'à Alitonio?
  - (2) C'É Beniamino?
  - (3) Ciè Colomba?
  - (4) C'È JEO?
  - (5) C'È Noè?
  - (6) C'È Lea?
  - (7) C'è Guendalina?
  - (8) C'È Ugo?
  - (9) C's Oliviero?
  - (10) C'È.Pia?

157

XIX-

- N				
63. (1)	C's Dora?	(13)	C'è Noè?	•
(2)	C'è Nicola?	(14)	Ciè Vera?	•
·(3)	C'è Sara?	.(15)	C'È Oliviero?	
(4)	C's Amanda?	(16)	C'lè Cora?	•
(5)	C'E Leav	(17:)	Ć's Bianca?	
. (6)	C'è Augusta?	(1,8).	Cle Pia?	
. (7)	Ciè Antonio?	(19)	C'ε Guendalina?	And M
. (8)	C'è Adólfo?	(20)	C's Beniamino?	٠.
(9)	C'È Leo?	(21).	C'È Mara?	
(10)	C'à Eva?	(55)	C'È Nora?	
(11)	C's Donata?	(23)	Ciè Colomba?	THE N. L.
(12)	C'è Ugo?	(24)	C'È Silvio?	
644 (1)	O'è Vera bggi?	(9 <b>)</b>	C'è Lea oggi?	35. K.,
(2)	Clè Noè aggi?	(ìo)'	C's Pia oggi?	
	"C'è Antonio bggi?		the state of the s	
104	C'è Colomba oggi?			:
A 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	"Č's Dora oggi?		• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
(ó)	Ciè Ugo oggi?	(14)	C'È Beniamino oggi?	
. (7)	Ciè Guendalina ossi	?(15)	C'È Oliviero oggi? 🕏	
	C'è Nara ongi?			
65. (1)	C'è Donata?	(9)	C'è Guendalina?	
(2),	C'è Augusta?	(10)	Ciè Mara?	ŕ
(30)	Cie Ugo?	(11.)	C'È Antonio?	Ď
(4)	C'è Cora?	(12)	C'È Adolfo?	•
,• (5)	Ciè Lea?	(13)	C'È LEO?	, ,
(6)	Cle Amanda?	(14)	C'è Silvio?	
•	Cla Eva?			ī.
(0)	Clà Pia?		5	<b>5</b> 7

158

	•			
66.	(1)	Isri matting?	(9).	Domani pomeriggio?
	(2).	Questo pomeriggio?	(10)	Isri mattin <b>a</b> ?
	(3)	Isri pomeriggio?	(11)	Stamattina?
	(4)	Domani mattina?	(12)	Domani mattina?
	(5)	Domani sera?	(13)	Isri sera?
CAN	(6)	Stasera?	(14)	Questo pomeriggio?
	(7)	Teri sera?	(15)	Domani sera
	(8)	Stamattina?		
67.	(1)	Cię;	(11)	Domani sera?
	(2)	Ieri?	(12)	Clè? - A.
	(3)	Due minuti fa?	(13)	C'è oggi?
*.	(4)	C'è oggi?	(14),	Isri pomeriggio?
,	(5).	Isri sera?	(15)	Ci sarà?
	*(6)	Ci sarà domani?	(16) <sup>.</sup>	Isri mattina?
	(7)	Clera? ,	(17)	C'era ieri sera?
	(੪)	Domani pomeriggio?	(18)	Domani?
	(9)	Ci sarà?	(19)	C'era?
7	(10)	C'era ieri?	(20)	Domani mattina?
68.	(1).	Dov'È LEO?	(6)	Dov'è Pia?
	(2)	Dov'è Ugo?	7 (7)	Dov'è Amanda?
	(;)	Dov's Dora?	<sub>:</sub> (8)	Dov'è Augusta?
	(4)	Dov Donata?	(9)	Dov'è Lea?
·	(5)	Dov's Antonio?	(10)	Dov's Nora?
69.	(1)	Isri dovisra Mara?	(6)	Ieri dov'era Nora?
				Įsri dov'sra Vsra?
				Isri dov'sra Bianca?
والمع		Isri dov'sra Antonio		
, <b>'air</b> '	(5)	Isri dov'sra Cora?	(10)	Isri dov'sra Beniamino?

- 70. (1) Domani dove sarà Sara?
  - (2) Domani dove sarà Nicola?
  - (3) Domani dove sarà Silvio?
  - (4) Domani dove sarà Eva?
  - (5) n Domani dove sara Noè?
  - (6). Domani dove sarà Colomba?
  - (7) Domani dove sara Guendalina?
  - (8) Domani dove sarà Cora?
  - (9) Domani dove sarà Pia?
  - (10) Domani dove sarà Oliviero?
- 71. (1) Dov'è Cora?
  - (2) Isri dov'sra Amanda?
  - (3) Domani dove sarà Eva?
  - (4) Doviè Augusta?
  - (5) Isri dov'sra Dora?
  - (6) Domani dove sarà Bianca?
    - (7) Dov!è Noè?
    - (d) Isri dov'sra Vsra?
    - (9) Domani dove sara Benjamino?
    - (10) Doviè Silvio?
    - (11) Domant dove sara Antonio?
    - (12) Doviè Lao?
    - (1) Isri dovisra Ugo?
    - (14) Domani dove sarà Oliviero?
    - (15) Doviè La?.
    - (16) Isri dovisra Colomba?
    - (17) Domani dove sarà Nora?
    - (18) Dov'è Donata?
    - (19) Isri dov, Era Pia?
    - (20) Domani dove sarà Guendalina?

XIX-4

150 ITALIAN-IM

- (21) Dov's Mara?
- (22) Isri dov'sra Adalfo?
- (23) Isri dov'sra Sara?
- (24) Domani dove sarà Nicola?

161

# FRAME RESPONSES

- 1. C'έ?
- 2. Sì, c'è
- 3. present time
- 8. Was (s)he in'?!
- 9. C's Tina?
- lo. <u>C'εra Tina?</u>
- 11. No, non clera.
- 12. Chi c'εra?
- 13. C'era Luca.
- 15. <u>t</u> or <u>d</u>
- 20. <u>r</u>
- 21. (in frame No. 22)
- · 24. yes
  - 26. 'Will (s)he be in?
  - 27. Ci sarà Gina?
  - 28. No, non ci sarà.
  - 29. Chi ci sarà?
  - 30. <u>Ci sarà Nicola</u>.
  - 31. (in frame No. 32)
  - 34. <u>Ci sôno</u>.
  - 36. a verb
  - 40. a
  - 41. (in frame No. 42)
  - 44. Buona sera.
  - 45. 'yesterday evening'
  - 46. <u>ieri sera</u>
  - 47. domani sera
  - 50. <u>iɛri mattina</u>
  - 51. domani mattina

162

XIX-6



- 54. ieri pomeriggio
- 55. domani pomeriggio
- 61. (1) No, non c's, ma c'era due minuti fa.
  - (2) w, non c'è, ma c'era isri.
  - (3) No, non c's, ma c'era due minuti fa.
  - (4) No, non clè, ma c'era que minuti fa.
  - → (5) No, non c'è, ma c'era ieri.
    - (6) No, non c'è, ma c'era ieri.
    - (7) No, non c'è, ma c'era due minuti fa.
    - (8) No, non-ciè, ma c'era due minuti fa.
    - (9) No, non ciè, ma c'era ieris
    - (10), No, non c'è, ma c'era ieri.
- 62. (1) No, non c'è, ma ci sarà domani.
  - (2) No, non c'è, ma ci sarà domani.
  - (3) No, non c'è, ma ci sarà domani.
  - (4) Sì, c'è.
  - (5) Sì, c'ε.
  - (6) Sì, c'è.
  - (7) No, non c'è, ma ci sarà domani.
  - (8) Sì, c'è.
  - (9) No, non elè, ma ci sarà domani.
  - (10) Sì, c'è.
- 63. (1) No, non c's, be c'era ieri.
  - (2) No, non c'è, ma c'era due minuti fa.
  - (β) No, nom e'è, ma c'era ieri.
  - (4) No, non c'è, ma c'era due minuti fa.
  - (5) Sì, c'ὲ.
  - (6) No, non c'è, ma ci sarà domani.
  - (7) No, non c'è, ma ci sarà domani.
  - (8) No, non c'è, ma c'era due minuti fa.

XIX-7

- (9) Sì, c'è.
- .(10) Sì, c'è.
  - (11) No, non c's, ma c'sra due minuti fa
- (12) Sì, c'è.
- (13) Sì, c'è.
- (14) No, non c'è, ma c'era içri.
- (15) No, non c'è, ma ci sarà domani.
- (16) No, non c'è, ma c'era ieri.
- (17) No, non c'è, ma c'era due minuti fa.
- (18) Sì, c'è.
- . (19) No, non c'è, ma ci sarà domani.
  - (20) No, non o'è, ma ci sarà domani.
  - (21) No, non c'è, ma c'era ieri.
  - (22) Na, non çiè, ma c'era ieri.
  - \* (23) No, non c'è, ma ci sarà domani.
  - (24). No, non c'è, ma c'era due minuti fa.
- 64. (1) No, oggi non c'è, ma c'era ieri.
  - (2) Sì, c'è.
  - (3) No, osgi non c'è, ma ci sarà domani.
  - (4) No, orgi non c'è, ma ci sarà domani.
  - (5). No, aggi non clè, ma c'era isri.
  - (6) Si, cià.
  - (/) No, oggi non o'è, ma gi sarà domani.
  - (β) No, oggi non c'è, ma è era isri.
  - (9) Sì, cië.
  - (10) Sì, c
  - (11) No, oggi non c'è, ma c'era isri.
  - (12) Sì, c'è.
  - (13) No, oggi non c'è, ma c'era ieri
  - ·· (14) · No, oggi non c'è, ma ci sarà domani
    - (15) No, osei non clà, ma ci sarà domani. XIX-8



ΨŽ,

65.	(1)	No, non cla	orą.	(9)	, cN.	non c'è	ora.	
	(2)	No, non cla	è ora.	(10)	Nơ,	non clè	ora.	
	(3)	Sì, c'è ora	a.,	(11)	No,	non çlè	orą.	
	(4)	No, non cl	è oʻra.	(12)	·Nο,	non c'è	ora.	
	(5")	Sì, c'È or				c'è ora		
		No, non c'	è ora.	(14)	, cN	non e lè	ora.	•
	(7)	Sì c'è or	a	(154).	sì,:	c!è ora	L. M	
	(8)	Sì, c'è or	a. 🗼				, 6	,
66	., (1)	No, ieri p	omeriggio.	(9)	No,	domani,	sera.	
	(2 <b>)</b>	No, staser	á.	(10)	, cΝ	ieri po	meriggio.	
	(3)	No, i <b>ɛ</b> ri s	era.	(11)	, cn	ques 🅫	pomeraggi	Lo.
· .	(4)	No, domani pomeriggio		(12)	No,	domani	pomeri@gt	Lo.
	(5)	No, ieri m	attina.	(13)	Nο,	stamatt	Clna.	
	(6)	No, domani	mattina.	(14)	No,	stasera	a.•	
	(7)	No, stamat	tina.	(15)	, cN	iεri ma	attina.	
•	(8)	No, questo	pomerigg:	10.				
67	. (1)	Ci sộno 🖄		(11),	C1 8	sarò.		
•	(2)	Clerch		(12)	Ci :	sôno.		
•	. (3)	Claro.		(13)	Ci :	sôno.	,	
	(4)	Ci sôno.		(14)	C18	ro		
	<b>(</b> 5)	Clero.		(15)	C1	sarb.		
•	(6)	·Ci sarò.		(16)	C18	ro.	•	
	(7)	C'ero.		(17)	្ត្រ។	ro.		
• '	ੱ(੪)	Ci sarà. '	g;	(18)	C1	sarò. 🐧	• ,	
	(9)	Ci saro.		(19)			a	
•	(10)	Clero.	·	(20)	Ċī	saro.		

	23	•				· es
,	<u>i</u>		ITALIAN	I—IM		155
	- : -	ž. ,				

_						
•	69	(3.)				
	68.	(1)	È qui.		& quil	
		(2 <b>)</b>	È qui		Non"sɔ dov'è	
		(رر)	Non se devis.		Non số đ <b>ợi l</b> ệ. mịng	
		(4)	Non'so dović.	.(y).	È quei.	
		(5 <b>)</b>	Non so dovie.	χ(1 <u>0</u> )	Non sp dovis.	
، 'حج	69.	<b>(</b> 1)	cra qui	(6)	cra qui	
****		(2)	Non so doviera.	(7)	Era qui.	
		(3')	Non so dovisra.	(8)	Non so dovara.	
	•	(4)	Nonaso dov <sup>†</sup> era.	· (9) •	Non so doviera.	
ζ.		(5)	Era qui.	( i o )	Non so doviera.	
	70.	(1)	Non so dove sarà.	( b ),	Sarà qui	
	•	(2)	Nom so dove sarà.	· (7)	Sarà qui.	
		(3)	Non so dove sarà.	(႘)	Non sp dove sarà.	
		(4)	Non so dôve sarà.	(9)	Non so deve sara.	
	·	(5)	Non so dowk sara.	(Tō).	Sarà qui	
•.	71.	(1)	Non so dović.	(13)	Non so doviera.	
		(2)	Mon so doviera.	(14)	Sarà qui.	
		(3 <b>)</b> %	Non sa do <b>ve s</b> ará.	(15)	È qui.	
	,	(4)	Non do dović.	( iro )	Non so doviera.	
1		(5)	Era qui.	(17.)	Non so dove sarà.	
	1	(6)	Non so dove sarà.	(81)	*Non so dovie.	
	•	(7)	È qui.	(1)	Mon so doviera.	
		(੪)	Era qui.	(20)	Sarà qui.	
		(y)	Sarà qui	(21)	Non so dovie.	
	•		•		Non so dovera.	
				(	Era qui	
			<u>₩</u>		Non sondove sara	
				<b>★</b>		

# TEST ITEMS OT IN STUDENT TEXT

# TEST A

- 1) signore (with tongue-flap)
- 2) signora (with tongue-flap),
- 3) signorina (no tongue flap)
- 4). buona será (no tongue flap)
  - 5) ,isri (with tongue-flap)
- •6) ora (no tongue-flap)
  - 7) pomeriggio (no tongue-flap)
  - 8) ctera (no tongue-flap)
- (ho tongue-flap)
- 10) Nora with tongue-flap)
- 11) Mara (with tongue-flap).
- 12) | Sara (no tongue-flap) &
- 13) Vara (with tongue-flap)
- 14) Oliviero (no tongue-flap)
- 15), sera (wîth tongué-flap) &
- 16) cera (with tongue-flap).
- 17) ci sarà (with tongue-flap)
- 18) c'ero (no tongue-flap)
- 19) ci sarò (đo tongue-flap)
- 20) stasera (with tongue-flap)
- 21) ieri mattina (with tongue-flap)
- 22) ieri pomeriggio (with tongue-flap)
- 23) Meri sera (po tongue-flap)
- 24) domani pomeriggio (no tengue-flap)
- 25) domani sera (with tongue-flap)

#### TEST B

#### Dialog I

- A. B. G. Come sta?
- B. Non sto molto bene oggi. C'è il sig. Vegli?
- A. C'era due minut1 fa, ma ora non so doviè.
  statements

# 1) It's evening...

- 2) Mr. Vegli is one of the two speakers.
- 3) One of the speakers is not feeling well.
- 4) Mr. Vegli was around a short time ago.
- 5) We don't know exactly where he is now.

# Dialog 11

- A. Scusi**, s**iواراکُه e. Dov'è un capi**ta**no? -
- B. Ce n'è uno li a d---; Olivisro Segni.
- A. Grazie.

#### . statements

- 1) The two speakers are women.
- · 2) Oliviero Segni is a captain.
  - 3) He is on the left.
- ·4). The first speaker is looking for someone.
- 5) . The second speaker is thanked for his information.

## Dialog III

- A. Ciè un vaso 112
- B. No, ma etera un vaso qui ieri.

# <u>statements</u>

- 1) Spmeone is pointing to a vase.
- 2) There is one near the first speaker.
- 3) The is one near the second speaker.
- 4) There was one near the second speaker yesterday.
- 5) The second speaker doesn't see any vase.

XIX-12

## Dialog IV

- A. Buona sera. Ci sarà domani matti a la Signorina Lira?
- B. M., \*domini mattina non di sarà. Ci sarà domani pomeriggio
  - 1) or lt's morning.
  - fig. Aiss Lira won't be instanorrow morning
    - 5) She will be in today, but in the afternoon.
    - 4) Miss Lira is one of the two speakers.
    - 5) Mins Liva will not be in tomorrow afternoon.

# TEST C

- 1) Non c'gra Vera.
- 2) Ci sam domani pomeriggio.
- 3) C'è un sasso qui a s---.
- 4) Non ci sarà niente.
- 5) o Clera ma non era qui.
- 6) Non so dove sara domani matting,
- 7). Isri <u>c'erà</u> Ello Eri.
- 8): 👀 sarà un anglicano domani.
- 9) Isri dov'era, sig. Jones?
- 10) C'è il signore ora, ma nonec'era due minuti fa.

#### TEST ANSWERS

TEST A: See TEST A ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

TEST B

#### DIALOG 1

statements: (1) false, (2) ralse, (3) true, (4) true,

(5) true '

#### DIALOG 11

statements: (1) false, (2) true, (3) false, (4) true, (5) true

## DIALOG III

'statements: (1) false, (2) false, (3) false,

(4) true, (5) true

## DIALOG IV

statements: (1) false, (2) true, (3) false

(4) false, (5) false

# TEST C TEST D

1) c 1) C'era Cora (qui) stamattina, no?

3) α 3) 'C'È Amanda ll'ora?

4) c 4) Non ci sarò domani. Non sto molto ben

5) a 5) Non c'è (ora), ma c'è la signorina Vegli

6) b 6) Non Ta niente ona E Lei?

7) d 7) Isria sera cera un ghiottone qui.

8) a 8) Ci sarà stasera?

9) d , 19) Ngress doviš ma ci sara questo pomeriggio

10) b (10) Now so deve sara domani sera. E Lei?

# UNIT XX

# FRAME ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

- 13, 15. (in frame No. 16)
- 22. (in frame No. 23)
- 26, 28. (in frame No. 29)
  - **32.** <u>ari</u> (3)
  - 33. <u>are</u> (3)
  - 34. /ÉRE/ (3)
- 35. ire (3)
- 36. /ÁRE/ /ÉRE/ /ÍRE/
  - 61, 62 1) Le place chiamare qui?
    - (2) Le placer sognare
    - (3) Le place stare bene?
      - (4) Le place non fare niente?
      - [(5) Le piace essere qui?
      - (6) Le place placere?
      - (7) Le piace sapere dove sarà?
      - (8) Le place ascoltare?
      - (9) Le praçe vedere Cecilia?
      - (10) Le phace capire?
  - 63, 64. (1) Le plage andare 11?
    - (2) Le place comingiare qui?
    - (3) Le place non dare niente?
    - (4) Le mace non domandare niente?
    - (5) Be place fumare?
    - (6) Le place non imparare niente?
    - (7) Le place lavorare?
    - (8) Le piace mangiare male?
    - (9) Le place studiare?
    - (10) Le place, spiegare?

X X -

- 65, 66: (1) Mi piace non avere ni
  - (2) Mi piace bere?
  - (3) Mi place non dire niente?
  - 5. (4) Mi piace finire qui?
    - (5) Mi piace non sentire niente?
    - (6) Mi place venire qui?
- 67. (1) È lì Cecilia?
- (7) È lì Gis≎lda?
- (2) E 11 Celeste?
- (8) È lì Ghita?
- (3) & 11 Mionela?
- (9) È lì Dlga?
- ('4)' È lì Alice?
- (10) È lì Gigi?
- (5) È lì Licia?.
- (11) È lì la signora Segni?
- (6) È lì Gilda?
- (12) È lì la signorina Paglia?

(1) Cino?

- (7) agio e Egidio?
- (2) Michele?
- (8) GugliElmo?
- (3) Lucio e Ciro?
- (9) Lüigi?
- (4); Lodovico?
- (10) Ughiņo e Giusto?
- (5) Pelagia e Galatea? (11) Gloria e Godiva?
- (6)₹ Gaetano?
- (12) il sig. Segni?

- (1) Vi piace ascoltare? (6) Vi piace non fare niente?
- (2) Vi place non vedere (7) Vi piacé cominciare qui?
- (3) Vi piace capire?
- (8) Vi place finire qui?
- Vi piace mangiare qui? (9) Vi piace chiamare?
- (5) Vi piace bere qui? (10) Vi piace fumare qui?
- (1) Che cosa ci place fare?
- (2) Che cusa non ci piace fare?
- (3) The coua non ci piace fare?
- (4) Che cusa non ci piace fare?
- (5) The cosa of place fare?

ITALIAN-IM 163

- (6) Che cosa ci piace fare?
- (7) Che cosa ci piace fare?
- (8) Che cosa ci piace fare?
- (9) Che cosa non ci piade fara?
- (10) Che cosa non ci piace fare?
- 74. (1) Mi piace Berenice.
  - (2) Mi piace l'olip.
  - (3) Non ci piace imparare.
  - (4) Non.gli piace luglio.
  - (5) Gli piace Micasla.
    - (6) Gli piace Giulio.
  - (7) Non le piace cominciare qui.
  - (8) Non ci piace Giunio.
  - (9) Ci piace la Campania.
  - (10) Giugno mi piace.
  - (11) Non mi piace studiare.
  - (12) Non gli piace venire qui.
  - ·(13) Ci place ascoltare. 🥆
  - (14) Ci piaçe finire qui.
  - (15) Lodovica non mi piace.
  - (16) Non gli piace Giacinto.
    - (17) Gli piace bere.
    - (18) Giçia ci piace.
    - (19) Non mi place Cherubino.
    - (20) Mi piace mangiare.
  - (21) Mi piace capire:
  - (22) Non mi piace Sancio.
  - (23) 'Chlara non ci piace.
  - (24) Ci piace la vigna.
  - (25) Gi piace Bolôgna.

- (26) Non gli piace Lavinia.
- (27) Non le piace Luciano.
- (28) Ci place l'Italia.
- (29) Non le piace Bice.
- (30) Campagna non mi piace

175

# FRAME RESPONSES

- 13. (in frame No. 14).
- 15. (in frame No. 10)
- 20. (1) use g before the letter e or i (conventional Italian spelling);
  - (2) use gi elsewhere.
- 22. (in frame No. 23)
- 26. (in frame No. 27)
- 28. (In frame No. 29)
- '39. Le place?
- 40. Le piace?
- 41., Le place?
- 42. Le piace l'Italia?
- 43. Do you like to listen?
- 44. Mi piace ascoltare.
- 48. Le piace vedere?
- 49. Le place capire?
- 50. Gli place ascoltare?
- 51. No, ma gli piace capire.
- 61, 62:
  - (1) Sì, mi piace chiamare (1).
  - (2) Sī, mi place sognare.
  - (3) Sì, mi piace stare bene.

  - (5) Sì, mi place Essere qui.

- (b) Sì, mi piace piacere
- (7) Sì, mi piace sapere dove sarà.
- $\cdot$  (8)  $\cdot$  Sh, mi place ascoltare.
  - (9) Sì, mi piace vedere Cecilia.
- (10) Sì, mi piace capire.

- 63, 64:
  - (1). No, i piace andare lì.
  - (2) No, non i piace cominciare qui.
  - (5) N, non mitplace non dame nichte.

XX-L

- (4) No, non mi piace non domandare niente.
- (5) No, non mi piace fumare.
- (6) No, non mi piace non imparare niente.
- (7) No, non mi piace lavorare.
- (8) No, non mi piace mangiare male:
- (9) No, non mi piace studiare.
- (10) No, non mi piace spiegare.
- 65, 66.
  - (1) Sì, Le piace, non avere niente.
  - (2) Sì, Le place bere.
  - (3) Sì, Le piace non dire niente.
  - (4) Sì, Le piace finire qui.
  - (5) Sì, Le place non sentire niente.
  - (6) Sì, Le piace venire qui.
- 67. (1) Sì, le piace lavorare lì.
  - (2) Sì, le piace andare lì.
  - (3) Sì, le piace essere 11.
  - . (4) · No, non le piace mangiare li.
    - (5) No, non le place bere 11.
    - (6) Si, le piace studiare li.
    - (7) Sì, le place bere 11.
    - (8), No, non le place lavorare 11.
    - (9) No, non le piace andare 11.
    - (10) Sì, le piace mangiare lì.
    - (11) No, non le place essere lì.
    - (12). No, non le place studiare li.

177

- 68. (1) Sì, gli piace lavorage lì
  - (2) No, non gli piace andare lì.
  - (3) Sì, gli piace Essere lì.
  - (4) No, non gli piace mangiare li.
  - (5) No, non gli piace bere lì.
  - (6) No, non gli piace studiare li
  - (7) Sì, gli piace bere lì.
  - (8) No, non gli piace Essere lì.
  - (9) Sì, gli piace, mangiare lì.
  - (10) Sì, gli piace studiare lì.
    - (11) Sì, gli piace andare lì...
    - (12) Sì, gli piace lavorare lì.
- 69. gli riace
- 70,72. (1) Sì, ci piace ascoltare.
  - (2) Si, ci piace non vedere hiere
  - (3) Si, dispince capire.
  - (A) No, non, ei piace mangiare qui.
  - ·(5·) · No, non ci piace bere qui.
  - (b) Sì, ci pface non fare niente.
  - (7) No, non di piace cominciare qui
  - (8) No, non of place finite qui.
  - .(9) 🐧, of ptace chiamare. 🐷
  - (10) No, non di piage fumare qui.
  - °71. mi
  - 73. (1) VI place sognare. (6) Vi place non dare niente.
    - (2) Non vi piace studiare. (/) Vi piace imparare.
    - (3) Non vi piace spiegare (8). Vi piace mon dire niente.
    - (4) Non vi pince andare li. (9) Non vi piace lavorare.
    - (5) vi place domandare. (10) Non vi place ascoltare.

#### ITALIAN-IM

- 74. (1) Chi Le piace? Mi piace Berenice.
  - (2) Che cosa Le piace? Mi piace l'olio.
  - (3) The cosa non vi place fare? Non ci piace imparare.
  - (4) Che cosa non gli piace? Non gli piace luglio.
  - (5) Chi gli piace? Gli piace Micaela.
  - (b) Chi gli piace? Gli piace Giulio:
  - (7) Che cosa non le piace fare? Non le piace cominciare qui.
  - (8) Cmi non vi place? Non ci piace Giunigue
  - (w) Vaz cesa vi piace? Ci piace la Campania.
  - (10) Che dasa Le piace? Mi piace giugno.
  - (11) Che Cast son Le place fare? Non mi place studiare.
  - (12) Che cous mon cli place fare? Non gli piace venire qui...
  - (15) fiches do vi place fare? Ci place ascoltare
  - (14) Che casa vi piace fore? Ci piace finire qui.
  - (19) Chi men Le ; iace? Non mi piace Lodovica.
    - (1c) Chi non gli piace? Mon gli piace Giacinto.
  - (17) Che casa gli piace Pare? Gli piace bere.
  - (10) Chi vi piace? Ci #tace dicia .
  - (.) Chi non Le piace? Non mi piace Cherulino.
  - (a)) One of so be place tare? Mi place manifiare.
  - (21) the a to be place there? Mi place capire.
  - (CL) Stirn Lepine2 Non-mitpiace Sameic.
  - (...) Chi com vi piace? . Non ci piace Chiara.
  - (a) the use viring: Ciptace la vigua.
  - (25) the man williage? Oi place Bolôgna. (25)
  - (26) Chi accelligiace? Non ali piace Lavinia.
  - (27) Chi non le place? Non le place Luciano.
  - (25) Che cosa vi piace? Ci piace l'Italia.
  - (29) Thi now le pige? Non le pige Bice.
  - (50) Che casa nom Le piace? Non mi piace la campagna.



# TEST ITEMS NOT IN STUDENT TEXT\*

#### TEST A

- 1) cece
- 2) ciocia
- 3) Chiara
- 4) mangiare
- 5) spiegare
- 6) giugno
- 7) Ghita
- 8) ciancia
- 9) Giacinto
- 10) Lucio
- la) piacere
- 12) s**iô**go .
- 13) "Sancio
- 14) cominciare
- 15) refueo
- 10) dualistro
- 17) Jlovanna
- 15) defi\_derte
- la) laterie
- 20) Ugni.

#### TEST \*B

- 1) Nor Le piace 1 olio
- 21 BG. Come sta, Sig. Brown
- 3) Dow srail signore due minuti fa?
- 4) Chi\vi place ora?
- 5) Di sara domani
- 6) None place lavorare li
- 7) Costino Iì a s--
- -8) Chi chiama. ora?
- y) Il signore sta bene ora, no?
- 🕬) Che cosa non mi piace Mare?

# TEST (

- 1) Clà Ceta orae
- 2) Gloia non gli piace.
- o) Le place, non superé niente?
- 4) Che cusa non Le piace spiegare?
- 5) Mi piace lavorare ma non mi piace lavorare lì.
- o) New ac dore vi piace studiare.
- 🙀/) Ci jäune 🌡 jadere. j
  - o) Domani peneriasio of agrá Cide.
- (9) Otama, otá je ot somája
- 10) Cit wasen a services.

# TEST ANSWERS

THE STEP A	. 902	ጥክሪጥ	Λ	PMEMS	ነለር ሳፓ	TM	STUDENT	ጥድሂጥ
TEQT A	266	TEST	Н	TTUMO	MOT	T 1.4	TNUMBLE	PTTVT

# TEST B 1) d 1) d 2) b 2) b 3) a 4) c 4) a

- 5) a (5) a
- 6) b . o) c
- 7) c (1) a
- ర) a ర) d
- 9) (d. , y) a
- 10) d 10) c

#### TEST D

- 1) Mi place sognare. 14) (1 place venire qui.
- 2) Non mi piace stare male. 15) Non vi place studiare?
- 5) Le piace chiamare Olga? 10) Che cosa vi piace fumare?
- 4) No. Le piace ascoltare? 17) Che cosa non vi piace spiegare?
- 5). Le place non fare niente, no? 18) Vi piace andare 112
- υ) (45) (ince ausere movie organity) Non gli pince cominciare li.

24)

- G!! ; face Essère li.
- 20) Gli piace domandare.
- 7) Le ; inte placere.
- 21) Hi place non avere niente?
- o) Non le pagne vertere Cino,
- 22) Gli piace non dire miante?
- 9) Not all Minner or matere
- 2.) Ligithe non dare mishte.
- 10) Le place manetime.
- 25). Non gli liace non dare niente,

Non rli place dare mishte.

- 11) Le place pere?
- 12), Non ci piace non capire niente.
- 13) Non cipiaoe lavorare

18季

XX-11

# TEST E

- 1) C'è un ciuco a d---. Le piace?"
- 2) C'è un cisco qui a s---.
- 3) Che cosa non Le piace fare, signorima?
- 4) Vi place funtare?
- 5) Ci piace, ma non c'è mai.
- 6) Non gli piace miente. ...
- 7) Isri sera elsra, ma pegi non els.
- . b) Ce n'è uno lì, mu non el piace.
  - y) Mi piace dluria, ma non so dovis gra
- 10) Non di piace la vorare, ma gli piace la campagna.

# UNIT XXI

# FRAMÉ ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

- 1. /ÉRI/ /ÉRA/ 1
- 8, 9, 10. <u>americano</u> (2)
  - 13. (ra) (ri) (re) (re) (ro) (ro) (ru)
  - 15. <u>Roma</u> (2)
  - 60. (1) The cosa fa Regina? Impara
    - (2) Che cosa l'a Renata? Lavor
    - (3) Che cơ sarta Rina? Mangia?
    - (4) Che casa la Renato? Studia?
    - (5) Che cosa la Rico? Spiega?
    - (6) Chè cosa in Rinaldo? Sôgna?
    - (7) Che cosa fa Rita? Chiama?
    - (d) Che cosa la Rodolfo? Domanda?
    - (9) Cne cosa fa Rosa? Fuga?
    - (10) Che cosa l'a Rolanda? Ascolita?
  - 61. (1) Che cosa fa Rosina 🐉 Domanda?
    - (2) Cne cusa la Romeo? Aniama
    - (3) One cosa la Rachele Sona
    - (4) Che cusa la Aggina? Mangia?
    - (-,) One obsa i Rolando? Spiegas
    - (b) The must mate? Impara?
    - (7) One onsu ta Rusa? Pwima?
    - (5) Chego so Fa Rita? Ştydia? 🐔
    - (y) Che cosa fa Rodelfo? Lavora?
    - (10) Che cosa la Renato? Ascolta?

- (1). Che cosa fa lì Rita?
  - (2) Che casa la li Rico?
  - (3) Che casa fa lì Rinaldo?
  - (4) Che cosa fa lì Rosina?
- - (1) Sogna spesso? (6) Studia Spesso?

  - (2) E spesso qui? (7) Domanda spesso?
  - Arriva spesso con Rosa? (8) Chiama spesso
  - Lavora apesso qui? (9) Fuma spesso?
  - Mangia spesso qui? (10) C'è spesso?
  - Quando arriva Renato? (5) Quando studia Bina
  - (2) Quando chiama Romeo? (6) Quando chiama Regina?
- Quando lavora Rodolfo? (7) Quando arriya Rosa? 🥨
  - (.4) Quando mangia Rachele?
- (8) Quando comincia Rolando?
- (1) Impara Lai?

  - (2) Lavora Lei?
    - () Manaja Lei?
    - (4) Staila Loi?
    - (5) Spiesta Lei?.
    - (៥) ខាំត្តភា ៤៩ ? 🖏
    - (1) Dovi Restan?
    - (2) D v13 Renata?
    - Dovid Rina?
    - (4) 1/2/1: Rita?
    - (5) Dovid Rest?
    - (D) Doviè Rosina?

- (7) Chiama Lai?
  - (8) Domarda Len
  - (9) Arriva Lei?
  - (10) C'È Lei?
  - (11) Norma niente Le
  - (12) sta ne Lei % a
  - (7) Dov's Remato?
  - (8) -Day & Rico?
  - (၅) Dov'း Rod၁မ်္(၁?
  - (10) Dov's Rolando?
  - (11) Dovic Romeo?

- 68. (1) Dove va Cora? (7) Dove va Lso?
  - (2) Dave va Dora? (8) Dove va Noe?
  - (3) ve va Nora? (9) Dove va Ugo?
  - (4) Dove va Amanda? (10) Dove va Mara?
  - (5) Dove va Bianca? (11) Dove va Vera?
  - (s) Dáve va Donata?

# 69% Dove va LE1? (11)

- (1) Quando arriva a Torino? (7) Quando arriva Perugia?
  - (2) Quando arriva a Genova? (8) Quando arriva a Roma?
  - (🙀 🖟 Quando arriva a Milano? (9) Quando arriva a Napoli?
  - (4) Quando arriva a Udine? (10). Quando arriva a Bari?
  - (5) Quando arriva a Bolôgna? (11) Quando arriva a Cagliari?
  - (🌣) Quando arriva ad Ancona?

# Ala Qhando arriva Lei? (11),

- (1) Di dov'è Ttano? (7) Di dov'è Pina?
- (2). Di dov'à Gima? (8). Di dov'à Rosina?
  - (3) Di dov's Mino? (9) Di dov's Nini?
  - (4) Di dov'è Ulisse? (10) Di dov'è Bobi?
  - (5) Di dov's Bianca? (11) Di dov's Carelina?
  - (c) . Di dov & Asaba?
- . (1) È di Ancora Lei? (/) È di Napoli Lei?
  - (,) à 11 Bori Lei? (c) à di Perupia Lei?
  - (a) & H by 1 Depth (a) & di Roma Dal?
  - (4) Sai Cylliant Lai? (10) Sai Terino Ist?
- ~ (ຽ) ຮັກກັນກ່ຽນຄົນສະ? (11) ຮັກກັydine Lei?
  - (c) É di Milano Lei?

# FRAME RESPONSES

- 1. the tongue-flap
- 2. by the letter,  $\underline{r}$
- 3. true
- 21. a trill
- 23. a trill
- 24. by the letter r
- 25. by two <u>r</u>'s
- 26. Arriva Rachele?
- .27. Arrivo ora?
- 29. a trill
- 35: a Roma
- 36. Arriva a Roma.
- 38. ad Ancona.
- 41. È di Roma.
- 12. 3ô:10 di Rio.
- %2. punctual
- 53. durative
- 54. durative
- 55. punctual
- 46. durative

Χ

(9.) (10)

(<u>11</u>)
(<u>12</u>)

 $\begin{array}{ccc} (\underline{13}) & & X \\ (\underline{14}) & & X \end{array}$ 

-59.

(1)

(2)

(3)

(4)

<u>(5)</u>

(6)

(7)

(8)

(14) X

(15) X

(16)

(17) X X X

(19) X

(50) X

(1) 3ì, **J**inpara.

(n) Sì, sôdna.

. (2) Sì, layara.

(i) Šì, chhama.

(%) 'Si; manain

(m) Sì, domanda,

(4) 3i, stidin.

(1) Sì, fuma.

(5) Sl, spissa.

(10) 3ì, ascolta.

। 183

、XXI-5

- 61. (i). No, non domanda. (6) No, non impara.
  - (2) No, non chiama. (7) No, non fuma.
  - 🕟 (3) No, mon sôgna. (8) No, non studia.
    - (4) No, Mon mangia. (9) No, non' lavora.
    - (5) No, hon spiega. (10) No, non ascolta.
  - 62. (1) Lavora li.
    - (2) Mangia 11.
    - (3) Studža 11. '
    - (4) Non'fa nighte li.
  - 63. (1) Sì, sôgna Aghi mattina. (6) Sì, studia spesso.
    - (2) Sì, È qui ogni pomeriggio. (7) Sì, domanda spesso.
    - (;) Sì, arriva con Rosa ogni (8) Sì, chiama qui ogni sera. mattina,
    - (4) Sì, lavora qui ogni (9°) Sì, fuma spesso.
    - () 3ì, mangia qui ogni sera. (10) Sì, c'è ogni sera.
  - 64. (1) No, non sôgha mai. (6) No, non studia mai.
    - 2) No, non à mai qui (7) No, non domanda mai.
    - (;) No, por arriva mai con (8) No, non chiama mai qui.
      Rosal. (9) No, non fuma mai.
    - (4) · No, non lavora mai qui: (10) No, non c'è mai.
    - (-) No, non ma#ijia mai qui -
    - (1) Arriva ossi. (5) Studia stasera.
    - (2) Comineia domani mattina.
    - v). La vora pasamattina (7) a Arriva domani pomeriggio.
    - (4) Mangia questo pomeriggio (8) Comincia domani sera.
  - - (2) No, non lavero. (8) Sì, domando.
    - 5) Ale manifo. (9) No, non arrivo.
    - (4) Sì, studio (19) Sì, ci sôno.
    - (11) No, non spice.
      - (12) Sì, sto bene.

(10) Mara va a Bari:

(11) Vera va a Cagliar

(7) Vado a Perugia.

(9) Vado a Napoli.

(11) Vado a Cagliari.

(8), Vado a Roma.

(10) Vado a Bari.

- 67. (1) Regina & a Torino. (7) Renato è a Perugià. (2) Renata È a Gemova. (8) Rico è a Roma. (3) Rina & a Milano: ் (அ) Rodolfo È a Napoli. (4) Rita è a Udine. (10) Rolando è a Bari. (5) Rosa è a Bolôgha. (11)Řomεο è a Cagliari. Rosina è ad Ancona. (8) .68. Cora va a Torino. (1) (7) Leo va a Perugia. (2) (8) Noè va a Roma. Dora va a Genova. Nora va a Milano. · (9), Ugo va a Napoli. (3)
  - (6) Donata va ad Ancona.

Amanda va a Udine. 🕶

Bianca va a Bolôgna.

69. (1) Vado a Torino.

(4)

(5)

- (2) Vado a Genova.
- (3) Vado a Milano.
- (4) Vado a Udine.
- (5) Vado a Bolôgna.
- (6) Vado ad Anctaa.
- 70. (1) Arriva a Turino oggi:
  - . (2) Arriva a Jamova, stamattina.
    - (5) Arrivo a Milano tomani mattina.
  - (4) Arriva a Tilce stasera.
    - (5) Ārriva ā balõgna agai.
    - (%) Arriva ad Andona questo pomerigato.
    - (7) Ammiya a Perusia domasi sera.
    - (d) Ārriva Roma domani pomeriggio.
    - () Arriva a Napoli domani.
  - (10) Arriva a Bari domani sera.
  - (11) Arriva a Cagliari stas**e**ra. .

XXI-7

- 71. (1) Arrivo oggi. (7), Arrivo domani sera.
  - (2) Arrivo stamattina: (8) Arrivo domani pomeriggio.
  - (3) Arrivo domanji mattina. (9) Arrivo domani.
  - (4) Arrivo staserà. (10) Arrivo domani sera.
  - (5) Arrivo aggi. (11) Arrivo stasera.
  - (6) Arrivo questo pomeriggio.
- 72. (1) Tino è di Torino. \ (7) Pina è di Perugia:
  - (2) Gina è di Genova. . . . (8) Rosina è di Roma.
  - (3) Mino è di Milano. (9). Nini è di Napoli.
  - (4) Ulisse è di Udine. (10) Bobi è di Bari.
    - (5) Bianca è di Bolôgna. (11) Carolina è di Cagliari.
    - (b) ₩ Agata & di Andona.
- 73. (1) No, non sôno di Ancona. (7) No, non sôno di Napoli.
  - (2) No, nom sôno di Bari. (d) No, non sôno di Perugia.
  - (5) No, non sôno di Bolôgna. (9) No, non sôno di Roma.
    - (4) No, non sôno di Cagliari. (10). No, non sôno di Torino.
    - (4) No, non sôno di Genova. (11) No, non sôno di Udine.
    - (b) No, hon sôno di Milano.

### TEST ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

# TEST B

- Rodolfo Bondi è di Perugia ma lavora a Torino. Va spesso a Perugia. Lì c'è una signorina, Mara De Angelis. Mara gli piace molto. Quando Rodolfo va a Perugia, è con Mara ogni sera.
  - (1) Mr. Bondi never goes to Pérugia now.
  - (2) Mara is in Perugia.
  - (). Mara and Rodolfo are often together in Perugia.
  - (4) Rodolfo does not like Mara.
  - (5) Mr. Bondi is from Torino.
- II --B. G. signorina. Come sta?
  - --Così così, g---. Lei?
  - --Non e's male, g--- Scusi, Le piace lavorare qui?
  - --Sì, mi piace molto. 🦠
    - (1) It is evening.
  - .(2) The dialor takes place in or near a work area.
    - ()) One of the speakers claims to be very sick.
    - ( ) It is clear that both speakers work.
  - (5) The lady claims to like her work a lot.
- III --B. : Rina. Quando arriva il sig., Spina?
  - --Arrive domaid mattina. Ora è a Bari:
  - --5 H Bard il sir. Spika?.
  - -- No. , and all distriction as Bari gli piace molto.
    - (1) Mr. Spina is in Bari.
    - (2) Mr. Spina is from Bari.
    - (3) Mr. Spina is due to arrive in the morning.
    - (4) It is obvious that Mr. Spina like's Naples very much.
    - (5) Someone is due to agrive tomorrow.

192

XXT-9



IV

- --Non imparo niente.
- --Non impara nisnte? Non studia?
- --Sì, lavoro molto. Studio ogni mattina e ogni sera, e mi piace studiare ma.....
  - (1) One of the speakers does a lot of studying:
  - (2) One of the speakers claims that he likes to study.
  - (3) One of the speakers claims that he isn't learning anything.
  - (4) One of the speakers claims that he is going to study tomorrow morning.
  - (5) One of the speakers claims that he works a lot.

### TEST C

- 1) Chi ε̂?
- 2) Che cos'è questo?
- 3) Dov's Renato?
- 4) Di dov'è la signorina?
- 5) Come sta la signora?
- b) Quando comincia?
- 7) Studia ogni sera con Rosina? 🕐
- b) · Ascolta bene Rinaldo?
- 9) Va a Torino il sig. Riva? . .
- 10) Non sômo di Cagliari.

# TEST D

- 1) Ascolta e studia molto, ma non impara.
- 2) Gli piace mangiare e mangia molto, ma ora non sta molto bene.
- 3) C'è la signorina ma non spiega mai niente.
- 4) È di Udine ma va spesso a Roma. È lì ora.
- 5) Era ad Ancona majora è Bolôgna e domani ya a Genova.
- 6) Ci piace la Campania è ci piace molto Napoli.
- 7) È un animale ma non è un elefante.
- 8) Isri mattina c'era un pilota qui 👠 Dov'è ora?
- 9) È un chimono. Le piace?
- 10) Lavinia va lì ogni sera ma non fa mai niente lì.

# TEST ANSWERS

# TEST A

	tongue	flap	. <u>c</u>	ther
1)				X/
2)	X			<u> </u>
<u>3</u> )				// x
4)	X			
5 <b>)</b>	X			
6)			jit -	Х
7)	X	J.		
8)		<i>I</i> .	<i>a</i> - 1	Χ.
9)	•	7		X
<u>1</u> 0)	4	1		X
11)	X	<i>[</i>		
12)	$\mathbf{x}_{l}^{\prime}$			
13 <b>)</b>	1			X
14)	,X			
<u> 15)</u>	Х		<u>,                                     </u>	

# TEST B

ĮV Ι ΙI III

- 1) false 1) ralse 2) trae
  - 2) true
- false ⊰) 3) trie
- 4) false 1,) false
- 5) false 5) true

- 1) true 1) true
- 2) false 2) true
- 3) .3) true true
- 4) 4) false false
  - trué 5) true

TEST C	 	TEST D
1) c	·	1) a
2) a '	•	2 <b>)</b> a
3) a	•	3) a, .
4) /a .		<b>4)</b> b
5 <b>)</b> c		5 <b>)</b> b
` <b>`6</b> ), ⊲a		6) a
7) a'	<b>f</b>	•7) a
8/j) b *		, 8) a
9) c		.9 <b>)</b> b
10) c		10) b

# TEST E

- 1) Di dov'ε?
- 2) Studia a Torino ora?
- 3) Non so doviè ora, ma lavora li ogni sera
- 4) Non fuma mai? Non Le piace fumare?
- 5) La signorina è di Roma, no?
- 6) Dove arriva domani?
- 7) Quando comincia, questo pomeriggio?
- 8) Studia spesso li. Gli piace.
- 9) Lavoro domani?
- 10) Arriva ora.

# UNIT XXII

# FRAME ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

9.	per favore '(3)	•
1/1.	per placere (3)	
14.	arrivederci (3)	
16	arrivederLa (3)	
<b>1</b> 8.	portare (3)	1
104.	(1) Dov'è un caffè?	_
•	(2) \ un chiodo?	
	(3) .\ una studentessa?	
	(4) .\ una dentista?	
. •	(5) $\dots \setminus \dots$ un uovo sodo?	
1	(6) $\dots$ un arrosto?	
. \	(7) una mela?	
	(8) una pera? ,	
	(9) una ciocia?	
	(10) uno studente?	
	(11) un tovagliolo?	
	(12) un dentista?	
	(13) uno sbaglio?	
٠	(14) in golf?	
	(14) in aranciata?	
	(lc) ina cubca?	
	(17) un guanto?	
	(15) un <b>(15)</b>	
	(19) an tè?	
,	(20) una birra?	

197

```
Dov'à un'insalata?
105.
     (1)
     (2)
          ..... un tè?
     (3)
          ..... un tovagliplo?
     (4)
          ..... una bistecca?
    (5)
          ..... un gelato?
     (6)
          .... una mela?
    · (7)
          ..... un uovo sodo?
    (8) ..... un'aranciata?
     (9)
          .... un cane?
    (10) .... una pera?
     (11)
         ..... una birra?
          Dov's un po' d'agqua?
1.06. (1)
          ....era un po! d'insalata?
     (2)
          ···· È un po! di tè?
     (3)
     (4)
          .... sale?
          .... Era un po! di pepe?
      (5)
     (6)
          ..... formaggio?
      (7)
             .... caffè?
          ....è un po! di burro?
     (8).
     (9) · ..... d'antipastò?
     (10)
         .... ɛra un po! di birra?
         C'è un capitalista lì? (10) C'è un linguista lì?
107. (N)
          ... una capitalista lì? (ll)
                                        ... un americano M
      (2)
     (3)
         ... uno sbaglio li?
                                  (12)
                                        ... un'italiana lì?
                                        ... un animale lì?
         ... uno studente lì?
                                   (13)
      (4)
      (5) ... una donna lì?
      (6) ... un uəmo lì?
      (7) \dots un posta lì?
      (8) \dots un elegante li?
      (9) ... un capitano lì?
```



FRAME RESPONSES

- . 2. yes
  - 21. porto
  - .22. porta
  - 23. Che cosa porta?

Porta un bambino 1

Porta un cuoco domani

Che cosa porta?

Non so che cosa porta.

Porta un uovo

Porto Liolio lì questo pomeriggio.

Porto/spesso un cane.

Porta un cestino

Chi porta un guanto?

Porto Amanda.,

Porta un vaso?

Porta un ciaco.

Non parta un ciuco.

Porta un guanto Lei?

Porta un capitano lì Lei?

Non porto il Signor #egli qui.

- 27, 28. (as, in frame No. 26)
- 37, 38. (as in frame No. 36)
- 42. (as in frame No. 42)
- 43. (1) Vorrei una bistecca.
  - (2) ..... birra.
  - (3) .... mela.
  - (4) ..... pera:
  - (5) ..... un aranciata.
  - (6) ..... un! insalata.

XXII-3

- 45. houns
- 47. noun markers
- 49. unit Markers
- .50. un po! di
- 51. yes,
- 52. no
- 65. no
- 66. no
- 67. masculine
- 68. feminine
- 69. yes
- 72. yes.;
- 75. genderables
- 76. yes
- 77. no
- 84. colombo
- 86. <u>un!amèricana</u> un!anglicama
  - una bambina
  - una cisca
  - una colomba,
  - una cubca
  - un haĭtiana
  - un'italiana
  - una lupa
- 88. <u>una capitanessa</u>
  <u>un'elefantessa</u>

XXII-4

93. artist

Capitalist

Communist

deMtist

linguist

tourist

- 96. no
- 99. (1)° È una cosa.
  - (2) È un cestino.
  - (3) È una cassa.
  - ·(4) È un bastone..
  - (5) È un l'usco.
  - (b) È uno sbaglio.
  - (7) È un tovagliplo.
  - (8) È una ciocia.
  - (9) È un sorà.
  - (10) E'un golf.
  - (11) È un gorso.

In this drill no <u>an</u> would be written with an apostrophe.

- 100. (1) È un pôsto.
  - (2) & in consolato.
  - (t) & m mampo.
  - (4) È un anetto.
  - (5) Eurospedale.
  - (b) 🗦 una casa.
  - (7) È una scubla.

  - (9) È una vigna.

In this drill no un would be written with an apostrophe.



XXII-5



```
Mi porti una mela#
 101.
       (1)
       (2)
            ..... una birra.
            .... un pane.
                 ... un caffè.
       (5)
            ..... un uovo.
       (6)
            .... un fico.
       (7)
            ...... un gelato.
       (8)
               .... un'aranciata.
       (9)
            .... una pesca.
      (10)
            .... una pera.
      (11)
               .....un arrosto.
      (12)
            ..... un'insalata.
      (13)
            .... una bistecca.
      (14) ..... un tè.
       In this drill un! before aranciata and insalata would be
      .written with an apostrophe.
           Vorrei una birra.
       (1)
. 102.
            ..... un pol di birra.
       (2)
       (\beta)
            ..... un pane.
       (4)_{1} ..... un po' di pane.
       (5)
            ..... un burro.
       (6)
            :.... un po! di barro.
      (7)
            ..... un cemento.
       (8)
            ..... un po" di cemento.
            ..... un formaggio.
            ..... un poldi fermaggio.
      (10)
            ..... un chianti.
      (1.1)
      (12). ..... un po! di chianti.
      (13)
            ..... un caffè.
```

XXII-6

..... un po! di caffè.

..... un gas.

(15)

```
(16)
           Vorrei un pol di gas.
            ...... un po! d!antipasto.
     (17)
     (18)
            ..... un gelato.
            ..... un po! di gelato.
     (19)
     (20)
               ... un cubio.
            i.... un po! di cuoio.
     (21)
     (22)
            ..... un olio.
     (23) ..... un po! d'olio.
     (24)
            ..... un pepe.
     (25)
               ... un po! di pepe.
     (26)
               ... un sale.
            ..... un po! di sale.
     (27)
     (28)
            .... un'tè.
      (29)
            ..... un po! di tè.
            ..... un po! di vino.
      (30)
      In this drill no un would be written with an apostrophe.
103.
      (1)
           C'è un americano.
                                (15)
                                      C'è una comumista.
                                (16)
     (2)
           ... un'americana.
                                       ... un cuoco.
      (3)
           ... un animale.
                                (17)
                                       ... una cupca,
      (4)
                                (18)
                                       ... un dentista.
           ... un artista.
      (5)
              un'artista.
                                (19)
                                       ... una dentista.
      (6)
               un cisco.
                                (20)
                                       ... un cane.
      (7)
              una cieca.
                                (21)
                                     ... una cagna.
      (8)
               un Capitalista.
                                (22)
                                         . un elefante.
      (\frac{5}{9})
               una: 🍅 pitalista. (23)
                                       ...-un!elefantessa.
     (10)
                A capitano.
                                 (24)
                                       ... un signore.
             . una: @pitanessa. (25)
                                       ... una signora.
     ·(1782)
            aur bandino-
                                 (26) ... una signorina.
     (27)
                                       ... uno gnomo.
```

XXII-7

win comunista.

(28)

... una gnomide.

```
(29)
           C'è un haïtiano,
                                        C'è un pilota.
                                 (40)
     (30)
           ... un haïtiana.
                                 (41)
                                        ... un`po€ta.
     (31)
           ... un italiano.
                                 (42)
                                        ... uńa poetessa.
     (32)
                                  (43)
           ... un italiana.
                                            uno studente.
     (33)
           ... un linguista.
                                  (44)
                                           una studentessa.
     (34)
           ... una linguista.
                                 (45)
                                        ... un insegnante.
     (35)
           · · · un uɔmo.
                                (46)
                                           un'insegnante.
     (36)
           ... una donna.
                                 (47)
                                        ... un turista.
     (37) . ... una persona.
                                 (48)
                                           una turista.
     (38)
           ... un colombó.
                                 (49)
                                        ... un lupo.
     '(39)
          ···· una colomba.
                                 (50)
                                        ... una lupa.
     In this drill nos. 2, 5, 23, 30, 32 and 46 would have
     un! written with an apostrophe.
          Ce n's uno li a d---.
104. (1)
     (2)
             (3)
          ..... una li a s-
     (4)
     (5)
          ..... uno lì a d----.
     (6)
               ···· s----1.
     (7)
              .. una li a s---.
     (8)
     (9)
    (10)
               · uno li a d-
    (.11)
    (12)
    (13)
    (14)
    (15)
                 una li a s
    (16)
    (17)
                uno lì a s
```

8-IIXX



	(18)	Ce n'è uno lì a s
	(19)	
	(20)	una lì a d
105.	(1)'	Non so, ma ce n'era una li due minuti fa.
	(2)	uno
	(3)	uno
	(4)	una
,	(5)	uno
	(6),	una
	(7)	uno
٩	(8)	una
	(9) <sup>.</sup>	uno
	(10)	una
	(11)	una
106.	(1)	Ce n'è un po' lì.
٠	(2)	Ce n'a un po' qui.
	(3)	Ce n'e un po! qui
. 1	(4)	
	(5)	Ce n'era un po' qui.
•	(6)	
•	<b>"</b> (7)	qui.
•	(8 <b>)</b>	Ce n'è un po' qui
	<b>(</b> 9)	11.
	(10)	Ce n'era un pol qui.
107.	(1)	Sì, ce n'è uno lì.
		una lì.
•	· (3)	No, non c'è une sbaglio lì.
	(4)	uno studente li.
		Sì, ce n'ë una lì.
		No, non c'è un uomo Iì.

XXII-9.

- (7) No, non c'è un posta li.
- (8) Sì, ce n'è uno lì.
- (9) .....
- (10) No, non c'è un linguista lì.
- (11) Sì, ce n'à uno lì.
- (12) ..... una 11...
- (13) No, non c'è un animale li.

#### TEST ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

#### TEST B

- 1) signora Bianchi
- 2) signor Vegli
- 3) signor Russo
- 4) signor Spina
- 5) signora Ventura
- 6) signora Valenti \*
- 7) signor Spágna
- 8) signora Recite

### TEST C

			•				
1)	americano	16)	signora	´31)	mattina	46)	cupca
2)	birra	17)	sale	32 <b>)</b>	studente	47)	dențe
3 <b>)</b>	pôsto	18,)	vigna	33)	vôga	48)	gas ·
4.)	mela	19)	pera	34 <b>)</b>	persona	49)	specie
5)	gnomo	20)	tè.	35 <b>)</b> ·	ospedale	50)	igi∈ne
6)	cosa	21)	sbaglio	36)	ovcu	• .	
7)	capitano	22)	studentes	sa 37)	italiana		
8)	cane	23 <b>)</b>	golf	38)	pane		
9)	uo <b>mo</b>	24)	lupo	39 <b>)</b>	pepe		• • •
10)	aranciata	25)	elefante	40)	caffè		
11)	pilota	26)	posta.	41)	haľtiano	_	•
12)	aceto	<sub>2</sub> 27)	cagna	42)	haïtiana	•	
13)	insalata	28)	donna	43 <b>)</b>	gnə <b>mi</b> d <b>e</b>		, (
14)	b <b>iste</b> cca	29)	chianti	44)	anglicana	,	. (
15)	arrosto	``3 <b>0)</b>	acqua	45)	italiano		·

#### TEST D

- I --- Buon giorno, signore. Desidera?,
  - --- Non so, che cosa e'è?
  - n---Tè, eaffè, vino, birra.
    - ---Vorrei mangiare ora, non bere.
  - 🖟 ---Scusi, c'è arrosto, insalata, formaggio. 🖰
    - ---Mi porti un'insalata, un po' di formaggio, pane e vino.
      - (1) It's late in the evening.
      - (2) The waitress suggests something to eat first.
      - (3) 'They don't serve food.
      - (4) The man orders a light meal. .
- II ---Buona sera, signore. Che desidera?
  - ---Vorrei un po d'antipasto, una bistecca e un'insalata.
  - --- Che desidera bere, signore?
  - ---Mi porti un po! di chianti, per piacere.
    - .(1) Someone is asking for something to eat.
    - (2) Someone is ordering some tea.
  - (3) More than one steak is being ordered.
    - (4) The first thing ordered is something to drink.
- II --- Mi porti un po' di formaggio e un gelato, per favore.
  - ---Desidera un caffè?
  - ---Sl, g----.
    - (1) A heavy meal is being ordered.
    - (2) Bread is one of the things ordered.
    - (3) A salad is mentioned.
    - (4) Ice cream is mentioned.

IV

--Scusi, vorrei un tovagitologiper favore.

-Non ce n'à uno lì? -

---È un tovagliolo questo∮

- ---Scusi, ma ce n'era uno li due minuti fa.
  - (1) Someone is missing something.
  - (2) Someone is apparently mistaken.
  - (3) Someone is asking for a napkin.
  - (4) A time is mentioned.

V N---Le place bere tè?

---No, non mi piace bere tè, mi piace bere caffè.

---Desidera un po! di caffè ora?

--No, ora no, g----.

- (1) Coffee and tea are being discussed.
- (2) Someone is drinking coffee now.
- (3) Someone likes to drink coffee.
- (4) Someone would like to drink some coffee now.

Ora Roberto mangia un pol d'arrosto e un'insalata, e Berta mangia un uovo sodo. Berta non mangia mai molto. Non le piace mangiare molto.

- (1) The man eats more than the woman.
- (2) She is eating a salad.
- $(\beta)_{i}$  She likes to eat a lot.
- (4). He is eating a steak.

VII

- ---Lal mangia spesso qui?
- ---Si, ogni sera. Non mi piace mangiare a casa.
- --- Che cos'è questo, per favore?
- ---È un'insalata con formaggio.
- ---Che cosa mangia Lej?
- ---Stasera vorrei una bistecca e un po! d'insalata.

- (1) Two friends are having-dinner at home:
- (2) Both like to eat at home.
- (3) One of the two definitely orders some cheese.
- (4) One of the two is already eating a steak and a salad.

VIII ---Buona sera, signora.

- ---Buona sera, signor Riva. Dove va?
- ---Vado a Roma, e Lai?
- ---Vadó a Bari. Lei e di Roma, signor Riva?
- ---No, sôno di Milano, ma vado spesso a Roma.
- ---Le piace Roma?
- ---Sì, mi piace molto. Vorrei lavorare lì.
  - (1) The man is from Milan.
  - (2) They are going to the same city.
  - (3) One is definitely from Rome and goes there often
  - (4) One definitely works in Romew

# TEST ANSWERS

	, TEST	MCNA	7U2			
TEST A		TEST	г В	•	•	•
	А . В .			Α	В	,
1)	X	]	1).		X	
1 2)	·X	<u>.</u> 2	2)	Χ <sup>t</sup>	,.	
<u>3</u> )	Χ		3)	Χ,.		
4)	Χ^	<u>.</u> .	4)	Х	·	
5)	Χ	_ · · · · · · · · · · · ·	5 <b>)</b> .	·	, X	··
6)	x		5 <b>)</b> ;		X	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
,	Χ		7)	Х		· .
8)	Х •		3 <b>)</b>		Х	
9)	EX.	<del>.</del>	. '			
10)	X	,	•			•
	Χ	·		***	;	
12)	x ,		' ♦			
, 13) ,	X			. 1	,	
14)	X	<del>.</del>		), 1	1	1
	`X			•		•
16)	Х					
1 17)	χ ,	``~ _	•	1		
18)	X					٠.

1211

XXII-15.

	ITALIAN-IM	•	201
EST C	3		<del></del>
	un uno una un!		
	X 4	· 	_
2)	, X	·	. <b></b> .
3)	X	<u>~</u>	·- -
4.)	) ( i X	· .	-
5).	<u>X</u>	•	
6)	X		<b>-</b> ,
7)	X	<del></del>	- ,` .
8)	X	·	- ,
·9)	X	1	<b>-</b>
10)	<u>X</u>	•	-
11) -	X X		
12)	X		_
13).	Х		-
14) ~	X	· 	-
15)	X	<del>-,-</del> -	- , .
16)	<b>4.</b> X	**	
17.)	X	<del></del> -	- ′
<u>18) /                                   </u>	X.		_
19 <b>)</b> ./.	• X	<u> </u>	-
50)	X		-
21) /	X		-
22) /	X		<del>-</del>
<u>23)</u>	X	<u>.                                    </u>	_
24)	<u>X</u>		<u>.</u>
25)	X		-`
26 <b>)</b> /	X		- a
27 <b>)</b> 2 <b>8</b> )	X		<b>-</b> ; .
	X	<u> </u>	<del>-</del> .
<b>2</b> 9)	X.	•	
ļ ·	XXII-16		
:	212		•

ý.		<b>A</b> .	•		
<u> </u>	. <u>un</u>	urio	<u>una</u>	<u>un !</u>	•
30)	, at			Χ	<del>-</del>
<u>31)</u> .	,		X		
32).		X			
· 33) ***		~	х:		, , ,
34)			X		0,
35)	· · X	*	<del></del>	<u></u>	
:36)	. X				
37)			•	, X	
<u>3</u> 8).	X			<u>~</u>	
<u>3</u> 9)	X	<del></del>	(	•	-
40)	. X	1,		64	-
41)	X.		<u> </u>		
42)				Χ	
43)	,		X		
44)				X	
45)	X	Ţ,	. :		*
46) -		•	Х	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
47)	Х .	٠.		,	
48)	Х :		7		,
49)			X		<del></del>
50)			<u> </u>	X	
<del></del>			<del></del>	<del></del>	

213

# TEST D

- 2) false 2) false 2) true
- 3) false 3), false 3) false 3) true
- 4) true 4) false 4) true 4) true

#### A, AI AII , AIII

- 1) true 1) true 1) false 1) true
- 2) false 2) false 2) false 2) false
- 3) true 3) false 3) false
- 4) false 4) false 4) false

#### TEST E (The following is only one of the possible versions.)

- 1) Mi porti un tovagliolo, per favore.
- 2) G---, arrivederLa, signore.
- 3) Che desidera? Un po! di vino, una birma?
- 4) Che cosa c'è? C'è un po' di pane, un po' di burro e un uovo:
- 5) Mangio lì domani sera.
- 6) C'era un caffè qui due minuti fa. Dov'è ora?
- 7) Carlo comincia domani pomeriggio.
- 8) Quando desidera un caffè, dove va?
- .9) Desidera un po! d'antipasto?
- 10) Non mangia mai qui. Non gli piace.
- ll) Non c'è mai acqua qui.
- 12) No, non è un dentista. È Rodolfo Binaldi, un insegnante di Torino.
- \_13) Porta unglinguista?
- · 14) C'È uno studente lì. È di Napoli.
  - 15) Porta un cane a Genova Lei?

# UNIT XXIII

# FRAME ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

• 1
2, 3. $(\underline{\text{sali}})^{2} - (\underline{\text{sall}})^{2}$
7. ( <u>Sara</u> ) - ( <u>sarà</u> )
a b
37: (1) Che giorno è oggi?
(2) Che giorno sarà domani?
(3) Che giorno sarà dopodomani?
(4) Che giorno sra isri?
(5) Che giorno era avantieri?
38. (1) Che giorno era avantieri?
(2) Che giorno sarà dopodomani?
(3) Che giorno È oggi?
(4) Che giorno era ieri?
(5) Che giorno sara domani?
40 (1). Quando pensa di andare a scuola Lei?
(2) a casa Lei?
(3) a cena fuori Lei
. (平) in città Lei?
(5) in campagna Lei?
(6)in montagna Lei?
• (7) in chiesa Lei?
(8) in class Lei?
(9) in ufficio Lei?
(10)in ospedale Lei?
(11) in banca Lei?
(12) Sa Raston Let?

$\lambda_{i}$
ve sara lunedi Lei?
martedì LE1?
mercoledì Lei?
giovedì Lei?
venerdì Lei?
sabato Le1?
dømenica Lei?
lunedi Lei?
martedì Lei?
mercoledì Lei?
glovedl Lei?
venerdi Lei?
uando pensa di andare a cena fuori Lei?
in montagna Lei?
a scubla Lei?
in campagna Lei?
in chiesa Lei?
in città Lei? •
in classe Lei?
in ospedale Lei? 🔨
a casa Le1?
a Boston Lei?
in ufficio Lei?
in banca LE1?

ERIC Trull Transfer From Front F

· 49, <b>.</b>	(1)	Quando pensa di andare in chiesa Lei?
	(2)	a casa Lei?
	(3)	in campagna Lei?
Ý	(4)	a scupla Lei? k
	. ( ; )	in città Lei?
٩	(ંઇ) <sup>°</sup>	in montagna Lei?
	(7)	a cena fuori Lei
ŧ	(8 <b>)</b>	in classe Lei?
	(ソ)	· in ufficio Lei?)
	(10)	in banca Le1?
	(11)	in ospedale Lei?
	(12 <b>)</b>	a Boston Lei?
53.	(1)	Che cosa fa il lunedì Lei?
	(2)	
	·(3)	il mercoledi Lei?
•	( 4)	il giovedì Lei?
	(5)	
	(ს)	
4	<b>(</b> 7)	la domenica Lei? -
	(성)	il lunedì Lei?
**	(9)	
٠	(10)	il mercoledi [E1?

217

- 54. (1) Va a scuola lunedi?
  - (2) Va a scuola il lunedì?
  - (3) Va in ufficio marted?
  - (4) Va in campagna il venerdì?
  - (5) Va a Boston il venerdì?
  - (6) Va in banca gloved?
  - (7) Va a casa il martedì?
  - ' (8) Va in montagna il sabato?
    - (9) Va in chiesa domenica?
    - (10) Va a cena fuori il mercoledì?



#### FRAME RESPONSES

- 4. b
- 7. no (the first is a proper name; the second is not)
- 15. (1) Albania
  - (2) Algeria
  - (3) Andalusia
  - (4) Barbary
  - (5) Bulgaria.
  - (6) Lombardy
  - (7) Nicosia
  - (8) Normandy
  - (9) Pavia
  - (10) Tunisia
  - (11) Turkey
  - (12) Hungary
- 28. no
  - 29. longer
  - 30. longer
  - 32. yes
  - 36. Oggi è mercolèdi.

    Isri sra martedi.

    Domani sărà giovedi.

    Avantisri sra luncăi.

    Dopodomani sarà venerdi.
  - 37. (1) Oggi è domenica.
    - (2) Domani sarà lunedì...
    - (3) Dopodomani sarà martedì.
    - (4) Isri sra sabato.
    - (5) Avantieri era venerdì



- 38. (1) Avantieri era mercoledì.
  - (2) Dopodomani sarà domenica.
  - (3) Oggi è venerdì.
  - (4) Isri sra giovedì.
  - (5) Domani sarà sabato.
  - 40. (1) Vado a scuola lunedì.
    - (2) Vado a casa martedì.
    - (3) Vado a cena fuori mercoledì.
    - (4) Vado in città giovedì.
    - (5) Vado in campagna venerdì.
    - (6) Vado in montagna sabato.
    - (7) Vado in chiasa domenica.
      - (8) Vado in classe lunedì.
      - (9) Vado in ufficio martedì.
    - (10) Vado in ospedale mercoledì.
    - (11) Vado in banca giovedì.
    - (12) Vado a Boston venerdì.
  - 44. (1) Sarò a scuola lunedì.
    - (2) Saro a casa martedì.
    - (3) Sarò a cena fuori mercoledì.
    - (4) Sarò in città giovedì.
    - (5) Sarò in campagna venerdì.
    - (6) Sarà in montagna sabato.
    - (7) Sarà in chiasa domenica.
    - (8) Sarò in classe lunedì.
    - (9) Sarò in ufficio martedì.
    - (10) Sarò in ospedale mercoledì.
    - (11) Sarò in banca giovedì.
    - (12) Sarò a Boston venerdì.



•			
47.	(1)	Ci vado mercoledi.	
•	(2)	sabato`.	
:	(3)	lunedì.	
	(4)	venerdì.	
ه.	(5.)	domenica.	
	(6)	giovedì.	
	(7)	lunedì.	
•	(8)	mercoledì.	۸.
	(9 <b>)</b>	martedì.	
	(10)	venerdì.	
	(11)	martedì.	
	(12)	giovedì.	
49.	(1)	Penso di andarci domenica.	
	(2)	martedì.	
	<b>(</b> 3 <b>)</b>	·····venerdì.	
	(4 <b>)</b>	dunedi.	
	(5 <b>)</b>	giovedì.	
	(6 <b>)</b>	ṣaba <b>to.</b>	
	(7 <b>)</b>	mercoledì.	
	(8)	lunedì.	
	(9).	ma <b>r</b> tėd <b>i</b> .	
	(10)	giovedj.	
•	(11)	mercoledì.	
1	(12)	venerdì.	
53.	(1)	Lavoro il lunedì (7) Dormo la domenica	
	(2)	Studio il martedì. (8) Gioco a tennis il lunedì	•
	(3 <b>)</b> ·	Non faccio niente il mercoledì. (9) Faccio le spese	
٠	(4)	Faccio le spese il giovedì.	J.
	(5)	Faccio la spesa il venerdì. (10) Faccio la spesa il mercoledì.	-
*	(6 <b>)</b> ,	Sto a casa il sabato.	•

- (1) Signenso di andarci lunedi.
  - Si ci vado ogna lunedi.
  - Sì, penso di indarci martedì.
  - (4) Sì, ci vado pini venerdì.
  - (5) Sì, ci vado ogni venerdì.
  - **(**6) Sì, penso di andarci giovedì.
  - **(**7) Sì, ci vado ogni martedì.
  - Sì, ci vado ogni sabato.
  - (.9) Sì, penso di ándarci domenica.
  - Sì, ci vado ogni mercoledì. (10)
- ad
- (a) Vado in Italia.
  - (b) Va in Sicilia Lei? 5
  - (c) È in Virginia.
- 60. (a) Va nel Cile.
  - (b) Vado mel Mississippi.
  - (c) Varnel Vaneto Lai?
  - (d) È nel Medio Oriente.
- -63. masauline
- 65. feminine
- all are masculine 67.
- (1)
  - (2)
  - (3)
- (1')
- (13)

- (2) f
- (9). m

- (3)

- (4)
- (·10) m.

- (5')
- (11) f

- (6)
- (12)

XXIII-8,

- 71. (1) f
  - (2) f
  - (3) f
  - (4) f
  - (5) f
- 72. (1.) m
  - (2) f
  - (3) f
  - (4) m
  - (5) f
  - (6) m.
  - (7) m
  - (8) f
  - (9) m
  - (10) m
  - . .
  - (11)<sub>.</sub> m
  - (12) m
  - . (13) m
  - (-),
  - $(14)^{\circ}$  m  $(15)^{\circ}$  f
  - (16) f
- 73. (1) f
  - (2) f
    - (-, , -
    - (3) m
    - (4) f
      - (5) m

- 74. (1) ½ m
  - (2) m
  - (3)<sub>.</sub> m
  - (4) m
  - (5) m
- 75. (see frame No. 76
- 77. (frame No. 69)
  - (1) America
  - (2) Asia
  - (3) Europe
  - (frame No. 70)
  - (1) Afghanistan
  - (2) Argentina
  - (3) Canada
  - ()) Janua
  - (4) Chile
  - (5) China
  - (6) Denmark
  - (7) Germany
  - (8) Japan
  - (9) Guatemala
  - (10) Iraq
  - (11) Italy
  - (12) Lebanon
  - (13) Morocco
  - (14) Portuel
  - (15) Spain
  - (16) Sudan
  - (17). Vietnam

### (frame No. 71)

- (1) Corsica -
- (2) Cuba
  - (3) Sardinia.
  - (4) Sicily
  - (5) Haiti

#### (frame No. 72)

- (1) Alabama
- (2) Alaska
- (3) California
- (4) Colorado
- (5) Florida
- (6) Kansas
- (7) Kentucky
- (8) Louisiana
- (9) Maryland
- (10) Massachusetts
- (ll) Mississippi
- (12) Nevada
- (13) North Dakota
- (14) Ohio
- (15) Pennsylvania
- (16) Virginia

# (frame No. 73)

- (1) Liguria'
- (2) Lombardy
- (3) Piedmont
- (4) Tuscany
- (5) Veneto

# (frame No. 74)

- (1) North
- (2) South
- (3), East
- (4) West
- (5) Middle East



,221

#### TEST ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

#### TEST A

- 1) /ITALÍA/
- 2) \/PERUĞÍA/
- 3) pronounced correctly
- 4) pronounced correctly
- 5) pronounced correctly
- 6). /PORTOSAÍD/
- 7) /KAĽÁRI
- 8) /SÁYGON/
- 9) pronounced correctly
- 10) /ÁLKALA/
- 11) pronounced correctly
- 12) /KÓPENAGEN/
- 13) /BÁGDAD/
- 14) /PADÓVA/
- 15) pronounced correctly
- 16) pronounced correctly
- 17) pronounced correctly
- 18) /BULGÁRYA/ ,
- 19) pronounced correctly
- 20) /BAÍA
- 21) pronounced correctly
- 22) /FLORÍDA/
- 23) pronounced correctly
- 24) /PÁVIA/
- 25.) /ALŒRYA/

#### TEST B

- 1) mai 11), Gia
- 2) mia 12) bue
- 3) poi 13) qua .
- 4) può 14) **fui**:
- -5) qui 15) già
- 6) ciò 16) voi
- 7) dio 17) stai
- 8) sii ' , . 18) giù
- 9) (pio 19) io '
- 10) piè 20) più

#### TEST C

- 1). Domani sarà mercoledì.
- 2) Avantieri era sabato.
- 3) 'Isri sra venerdì.
- 4) Oggi è lunedì.
- 5) Dopodomani sarà mercoledì.
- 6) Avantieri era domenica.
- 7) Isri Era domenica:
- 8) Oggi è giovedì.
- 9) Domani sarà martedì.
- 10) Dopodomani sarà lunedì.

TEST D	•
1) Dov'è Addis Abeba?	26) Dov'è Helsinki?
2) Alçalà?	27) Kartum? °
3)Algeri?	28) Lagos?
4)' Amman?	29) Las Vegas?
.5) Ankara?	30) L'Avana?
. 6) Bagdad?	31) Lisbona?
7) Baltimora?	32) Los Angeles?
8) Bangkok?	33) Managua?
9) Beirut?	34) Miami?
10) Berlino?	35) Monaco di Baviera?
11) Bogotà?	. 36) Mosca?
12) Boston?	37) Nuova Delhi?
13) Bucarest?	38) Padová?
14) Budapest?,	39) Palermo?
15) Buenes Aires?	, 40) Pechino?
16) Cabul?	41) Rabat?
17) Caracas?	. 42) Saigon?
18) Cagliari?	43) Santiago?
19) Catania?	44) Siviglia?
20.) Città del Guatémala	? 45) Sofia?
21) Colonia?	46) Tangeri?
Copenaghen?	47) Takio?
23), Cordova?	48) Toronto?
24) Damasco?	49) Tunisi?
25) Filadelfia?	50) Varsavia?

	TEST ANSWE	RS .	
TEST A	TEST B	TEST C	
A B 1) X	(see TEST ITEMS NOT IN STUDENT TEXT)	• <u>true</u>	<u>false</u> X
2) X		<u>2) x</u>	
3) X 4) X		3) x	· X
<u>5)</u> x		5) x	•
6) x 7) x		6) ° X	X
8) X		8)	Х
9) X 10) X		9) X 10) ·	<del>`</del>
11) X			· · ·
12) X 13) X		•	
. <u>14) X</u>			
16) X			•

XXIII-14

<u>17)</u>

<u>18)</u>

<u>19)</u> 20)

, <u>22)</u>

24)

<u>25)</u>

21) "X

23) , x . \*

Х

TES	T D	, ,		TEST	<u>CE</u>
. 1]	in	26).	in	1)	Quando pensa di andare a New York Lei?
2) ·	1n	27 <b>)</b>	nel	´2 <b>)</b>	Va in chiesa la domenica Lei?'
3)	in	28)	in	3 <b>)</b> ,	Quando fa la spesa Lei, il sabato?
4)	in	29)	nel	4)	Penso di fare le spese a Washington
5)	in	30 <b>)</b>	a.	<b>9</b>	domani.
6)	nell	.3 <b>r)</b>	nel	5),	Non sta.mai a casa LEi?
7)	nel	32)	in	6 ) - \	Gioco a tennis dopodomani.
8)	in	33)	nel	.7)	Che giorno arriva a Malta Lei?
9)	nel	34),	in	8 <b>)</b> .	Il signor Jones va in ospedale mercoledì.
10)	,in	35 <b>·)</b>	in	9)	Non c'era un po' di sale qui avantieri?
11)	in	36)	in	10)	Sarà În ufficio domani pomeriggio Lei?
12)	nel	37 <b>)</b> ,	in	11)	Vado a scuola ogni giorno ma non mi
13).	in	38 <b>)</b>	n <b>e</b> l	Í	piace.
14)	in	39)	in	12)	Va a cena fuori con Virginia stasera
15)	in	40)	in		Lei?
16).	mell!	41.)	nel	13)	Quando va in banca Lei?
17)	nel	42)	nel	14)	In montagna dormo molto.
18)	·in	43 <b>)</b>	nel	15) 	Non lavoro in Virginia e non lavoro nel Maryland. Lavoro a Washington.
19)	in !	44)	in	16)	Sôgna Napoli Lại? Le piace la Campania?
20)	nel	45)	in	17)	Milano È Lombardia, no?
21)	,in	46)	nel	18)	Non è nel Piemonte?
. 2 2)	in	47 <b>)</b>	nel	19)	Vado nel Guatemala, ma non a Città
23)	in	48 <b>)</b>	n <b>e</b> l		del Guatemala
24)	in	49)	in	20).	Vado a Genova giovedì ma non ci vado
<b>2</b> 5)	in -	. 50 <b>)</b> :	in		ogni giovedi.

#### CLASSROOM ACTIVITY ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

- Activity No. 6: La signora Riva va in Germania mercoledi. Non le piace andarci, ma il signor Riva lavora a Monaco. La signora Riva è di Milano. Va spesso a Monaco e chiama il signor Riva ogni sera:
- Activity No. 7: Bianca non à mai a casa. Il lunedi fa le spese in città. Il martedi, il mercoledile il giovedi va a scuola a Bolôgna. Il venerdi mattina va in chiesa, fa la spesa, il venerdi pomeriggio gioca a tennis e ogni sera va a cena fuori. Il sabato e la domenica va in campagna. Oggi vorrei parlare con Bianca. Dov'è? Quando chiamo non c'è mai.
  - (1) Quando è a casa Bianca?
  - (2) Dove fa le spese Bianca?
  - (3) Quando fa le spese?
  - (4) Che fa il martedì, il mercoledì e il giovedì?
  - (5) Dove va a sçuola?
  - (6) Chi va a Bolôgna?
  - (7) Va in chiesa ogni giorno?
  - (8) Ci va il venerdì sera?
  - (9) Giocá a tennis il venerdì mattina?
  - (10) Sta a casa ogni sera?
  - (11) Dove va il sabato e la domenica?
  - (12) Con chi desidero parlare oggi?
  - (13) C'è quando chiamo?

#### VIXX TINU

#### FRAME ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

57.

54. (	(1)	Desidero	ascoltare.
			•

- (2) Voglio chiamare.
- (3) Posso cominciare.
- (4) Děvo giocare.
- (5) Děbbo lavorare.
- ·(6) Voglio studiare.
- (7) Děvo aspettare.
- (8) Desidero mangiare.
- (9) Posso fumare.
- (10) Děbbo parlare.

# 55. (1) Desiderersi imparare

- (2) Vorrsi domandare.
- (3) Dovrei pensare.
- (4) Potrei spiegare.
- (5) Vorrei sognare.
- (6) Dovrei finire.
- (7) Potrei venire.
- (8) Desiderersi beré.

#### 56. (1) Desidera ascoltare?

- (2) Vuol Thiamare?
- (3) Può cominciare?
- (4) Děve giocare?
- (5) Deve lavorare?
- (6) Vuole Studiare?
- (7) Deve aspettare?
- (8) Desidera mangiare?
- (9) Può fumare?
- (10) Děve parlare?

- (1) Desidererebbe imparare?
  - (2) Vorrěbbe domandare?
  - (3) Dovrěbbe pensare?
  - 4) Potrěbbe spiegare?
  - (5) Vorrěbbe sognare?
  - (6) Dovrěbbe finire?
  - (7) Potrěbbe venire?
- (8) Desidererěbbe bere?

#### 58. (same questions of drill No. 56)

- (1) Desidero ascoltare.
  - (2) Voelio chiamare.
  - (3) Posso cominciare?
  - (4) Děvo giocare.
  - (5) Debbo lavorare.
  - (6) Voglio studiare.
  - (7) Děvo aspettare.
  - (8) Desidero mangiare.
  - (9) Posso fumare?
  - (10) Děbbd parlare.
  - (11) Vorrei pensare.
  - (12) Pothei domandare?
  - (13) Dovrei spiegare.

#### FRAME RESPONSES

- 1. g---- (the Italian word for 'thank you')
- 2. a sinistra for on the left! a destra for on the right!
- 4. the letter r
- 5. <u>a sinistra</u> a destra
- 9. %<u>di</u>
- 15. Desidera chiamare ora Lei?
- 16. Vuol(e) ascoltare?
- 17. Voglio capire.
- 18. Non può capire.
- 19. Non posso bere vino.
- 20. Děvo andare ora? (or) Děbbo andare ora?
- 21. Vuol(e) sapere dov'è?
- 22. Lsi deve lavorare, no?
- 23. Non desidero mangiare ora.
- 29. Desidera cominciare ora Lei?
- 30. Desidererebbe cominciare ora Lei?
  - 31. Voglio venire.
  - 32. <u>Vorrai venire</u>. (or) <u>Desidererai venire</u>.
  - 33. Può lavorare domani?
  - 34. Potrěbbe lavorare domami?
  - 35. <u>Děve domandare</u>.
- 36. <u>Dovrěbbe domandare</u>.
  - 37. Non dovrei fare nighte ora.
  - 38. Non vorrebbe imparare [Ei? (or) Non desidererebbe imparare LEi?
  - 39. Potrei fumare qui?
  - 47. aspettare insegnare parlare





- 53 (1) Parla inglese. (or) Parla l'inglese.
  - (2) Parla in inglese.
  - (3) Non parla mai l'italiano. . ...
  - (4) Deve parlare bene l'italiano.
  - (5) Studio italiano. (or) Studio l'italiano.
  - (6) Insegna inglese Lei? (or) Insegna l'inglese Lei?
  - (7) È un insegnante d'italiano, non uno studente d'italiano
- 54. (1) Che cosa desidera fare?
  - (2) The cosa vuol fare? (or) The cosa vuole fare?
  - (3) Che cosa può fare?
  - (4) Che cosmideve fare?
  - (5) Che cosa deve fare?
  - (6) Che cosa vuol fare? (or) Che cosa vuole fare?
    - (7) Che posa děve fare?
    - (8) Che cosa desidera fare?
    - (9) Che cosa può fare?
  - (10) Che cosa děve fare?
- 55.. (1) Che cosa desidererebbe fare?
  - (2) One cosa vorrebbe fare?
  - (3) Che cosa dovrěbbe fare?
  - -: (4) Che cosa potnembe fare?
    - (5) Che cosa vorrèppe fare?
    - (6) The cosa dovrebbe fare?
    - (7) One cosa potrébbe fare?
    - (8) Che Cosa desidererébbe fare?
- 56. (1) Sì, deside ascoltare.
  - (2) Sl. vog chlamare.
  - (3) 31; possible ominetare.
  - (4) Sl, deve glocare. (or) Sl, debbo glocare.
  - (5) 31, devo layorare. (or.) \$1, debbo avorare.

- (6) Sì, voglio studiare.
- (7) Sì, děvo aspettare. (or) Sì, děbbo aspettare.
- (8) Si, desidero mangiare.
- (9) Sì, posso fumare.
- (10) Sì, děvo parlare. (or) \$ì, děbbo parlare.
- 57. (1) No, non desiderersi imparare.
  - (2) No, non vorrei domandare.
  - (3) No, non dovrci pe sare.
  - (4) No, non potrei spiegare.
  - (5) No, non vorrei sognare.
  - (6) No, non dovrei finire.
  - (7) No, non potrei venire.
  - (8) No, non desiderersi bere.
- 58. (1) Sì, desidero ascoltare ma non desidererei ascoltare qui.
  - (2) Sì, voglio chiamare ma non vorrei chiamare qui,
  - (3) Sì, posso cominciare ma non potrei cominciare qui.
  - (4) Sì, devo giocare ma non dovrei giocare qui. (or) Sì, debbo giocare ma non dovrei giocare qui.
  - (5) Sì, Děvo lavorare ma non dovrei lavorare qui. (or)
    - Sì, debbo laverare ma non dovrei lavorare qui.
  - (6) Sì, voglio studiare ma non vorrei studiare qui.
  - (7) Sì, devo aspettame ma non dovrei aspettare qui (or) Sì, debbo aspettare ma non dovrei aspettare qui
  - (8) S1, desidero mangiare ma non desiderersi mangiare qui.
  - (9). Si, posso fumare ma non porreinfumare qui.
  - (10) Sì, devo parlare ma non dovrei parlare qui. (or)
    - Sì, debbo parlare ma non dovrsi parlare qui.

- 59. (1) Ascoltii
  - (2) Chiamir
  - (3) Comincil
  - (4) Giochil
  - (5) Lavori!
  - (6) Studri
  - (7) Aspetti!
  - (8) Mangil
  - (9) Fumi!
  - (10) ,Parli!
  - (11) PEnsi!.
  - (12) Domandi!
    - (13) Spieghil

#### TEST ITEMS NOT IN STUDENT TEXT .

#### TEST B

- 1) Pronto? Chi parla?
- 2). Děvo andare in Australia dopodomani.
- 3) Scusi, ma vado a Francoforte oggi.
- 4). Sì, vado in Italia e dovrei imparare bene l'italiano.
- 5) Vorrei mangiare. Che cle?
- Parli adagio, per favore. Voglio capire.
- Chiami il dottor Russo domani mattina.
- Chi vuol partare con la segretaria del signor White?
- Potrei lavorare domani pomeriggio ma non posso venire dopodomani.
- Pronto? È qui l'ufficio della signorina Jones?

#### TEST C

- He can work. 1)
- Do you want to work?
- dan you work? 3)
- 4) Could you work?
- Do you wish to work? ( را
- Must. you work? 6)
- 7.)
- Does he want to work? 20) I can work. 8)
- I shouldn't work. 9)
- 10) I wish to work.
- 11) Could she work?
- 12) I don't want to work.

- 13). Should he work?
- . 14) She would like to work.
  - -15) Don't you have to work?
  - 16) I'd like to work.
- I must work. . 17)
- 18) "Should you work?
- Are you able to work? 19) He doesn't want to work.

  - 21) I have to work.
  - 22) Would you wish to work?
  - 23) I could work.
  - , 24) I am not able to work.

xxiv-6

#### TEST D

- I ---Buon giorno. Sôno Cesare Prato. Vorrei parlare con il signor Rossi, per favore.
  - --- Il signor Rossi non.c'è, oggi. Potrebbe ritornare domani?
  - ---Domani non posso, potrei ritornare lunedi pomeriggio. Ci sarà il signor Rossi?
  - --- Ora non so. Chiami lunedi mattina, per favore.
  - ---G---- Buon giorno.
  - (1) Someone is asking to see Mr. Rossi.
  - (2) Mr. Rossi doesn't want to see anyone.
  - (3) Mr. Prato is asked to come back next week.
  - (4) Tomorrow the office is closed.
  - (5) Tomorrow is Monday.
  - (6) Mr. Rossi will definitely be in on Monday.
  - (7) Mr. Prato is willing to come back Monday afternoon.
  - (8) The appointment is made for Monday.
  - (9) Mr. Prato is asked to phone before coming in Monday afternoon.
  - (10) Mr. Prato goes away angry, without saying good-bye.
- II .---Signora Gabrini, che cosa fa qui?
  - ---Děvo andare in banca con Andrea; e Lei, lavora qui?
  - ---No, no, aspetto una persona di Londra, un insegnante d'inglese.
  - --- Ma non c'è il signor White?
  - ---C'era il signor White, ma ora è nel Portogallo e pensa di ritornare in dicembre.
  - ---Che cosa fa nel Portogallo il signor White?
  - ---Insegna inglese in una scuola a Lisbona.
  - (1) Two people are talking in the office where they work.
  - (2) The lady is meeting someone for lunch.
  - (3) The gentleman is waiting for someone from London.



- (4) The English teacher is a Londoner
- (5) At the present time Mr. White is not teaching here.
- (6) Mr. White is touring Europe.
- (7) He plans to come back before the end of the year.
- (8) Mr. White is vacationing in Portugal.
- (9) There is mention of a school in Lisbon where Englis₩ is taught.
- (10) Mr. White teaches there.
- III La signorina Virginia Brosio è una studentessa d'inglese.

  Studia molto e parla già benino. In novembre vorrèbbe andare a San Francisco dove dovrèbbe lavorare in una banca.

  Ora Virginia vorrèbbe stare a casa, ma non può, dève andare sempre fuori. Oggi giovedi, dève fare le spese in città.

  Domani pomeriggio dève andare all'A.A. Domani sera dovrèbbe vedere un film in inglese.
  - (1) Miss Brosio is a student from England.
  - (2) She seems to be a very serious student.
  - (3) Miss Brosio is planning a trip to the United States.
  - (4) She doesn't speak a word of English.
  - (5) Virginia is definitely going to work in San Francisco:
  - (6) She doesn't like to stay home.
  - (7) Virginia has to be out of the house a lot although she would rather stay home.
  - (8) She has to buy several things.
  - (9) She has to go to the American Embassy on Sunday.
  - (10) The day after tomorrow she is going to the movies.

# TEST ANSWERS

11	POT WAY	) AA 1711	ט	•
TEST A	TEST	<u>в</u>	TEST	r c
(correct) (incorrect)	)	Ì	•	•
1) X	1)	a	1)	Può lavorare.
(2) X	2)	b	.2)	Vuol(e) lavorare (Lei)?
3) X	3)	b	3)	Può lavorare (Lɛi)?
4 ) x	4)	a	4)	Potržbbe lavorare (LEi)?
5) x	5)	С	5)	Desidera lavorare (LE1)?
6) x	6)	a 🚮	6)	Děve lavorare (Lei)?
7) x	7).;	d	· 7)	Puờ lavorare (Lei)?
,8) x	8)	d	8)	Vuol(e) lavorare?
9) X	·9 <b>)</b>	a <sub>.</sub>	9)	Non dovrei lavorare.
10) X	10)	b	10)	Desidero lavorare.
11) X			11)	Potrěbbe lavorare?
12) X	1.		12)	Non voglio lavorare.
13) X			<sup>†</sup> 13)	Dovrěbbe lavorare?
. 14) X	. [	•	14)	Vorrěbbe lavorare.
15) X			15)	Non děve lavoráre (Lɛi)?
16) X	.] 0		,16)	Vorrei lavorare.
.17) X		•	17)	Děvo lavorare.
18) X			1 20	Děbbo lavorare.
19) X			18)	Dovrěbbe lavorare (Lei)?
20) X	.		19)	Non vuol(e) lavorare.
21) L X			20)	Posso lavorare.
22) X			21).	Děvo lävonare. (or) Děbbo lavorare.
23) . X	.] ,		22)	Desidererebbe lavorare
24) X		4		(LEi)?
25) X ,		,	23)	Potrei lavorare.
	,	•	24)	Non posso lavorare.
S S	1	•	J	

XXIV-9

TEST D	•	.*	r		•		1,9
I 1.)	true ·	II	1) "	false	Ìİİ	<b>)</b>	false
2),	false		2).	false	,	2)	true
<b>3)</b> *	false		3)	true		3 <b>)</b> ,	true
4 <b>)</b>	false		4)	true		·4)	false
5 <b>)</b> .	false		5)·	true	. •	5 <b>)</b> .	false
6) <sup>.</sup>	false.		<b>6)</b>	false	•	6)	false
· <b>7)</b>	true		.7)	true's	•	7)	true
8)	false		8)	false	-	8 <b>^</b> )	true
9)	true	4	9)	true		(g)	false
10)	false		10)	true	، مو	10)	false
	•		• (	•			

## TEST E

- ) Vorrei andare a cena fuori stasera ma non so dove potrei mangiare bene.
- 2) Scusino. Domandino lì a destra, per favore.
- 3) Andrea vorrebbe andare nel Brasile ma non gli place Brasilia. Vuol(e) andare a Rio.
- 4) Quando arriva in Grecia Lei, sabato mattina?
- 5) Lei può parlare inglese quando è a Londra e in Aústralia, ma in Italia dovrèbbe parlare italiano.
- 6) Studi molto a casa. In classe deve ascoltare, capire e parlare molto.
- 7) Non voglio spiegare niente in inglese. Ascolti bene. Lei
- .8) Scusi. Debo aspettare qui. Posso fumare?
- 9) Dovrei esserci domani. Potrebbe chiamare domani mattina?
- 10) Il signor White non c'è. Desidererebbe parlare con la segretaria del signor White?
- 11) Aspettino qui, per favore. Vedo se c'è.
- 12) Può veniré ora? C'è un insegnante d'italiano qui e parla molto bene l'inglese:

XXIV-10

- 13) Pronto. Chi parla, per favore? (or) Pronto. Con chi parlo, per favore? (or) Pronto. Chi è al telefono, per favore?
- 14) Il dottor Russo? Chi lo desidera, per favore?
- 15) Mi dispiace. Avrà sbagliato numero.
- 16) Parla la signora Marchegiano? C'è Cristina?
- 17) Parla la guardia all'A. A. Che desidera?
- 18) Desidero parlare con la guardia, per favore. Non c'è? 🗇
- 19) Děvo venire questo pomeriggio? Vorrei stare a casa. Non sto molto bene.

XXIV-11

·20) Děvo venire questo pomeriggio? Non ci sara Marta?

## CLASSROOM ACTIVITY ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

## Activity No. 4:

- I (1) Con chi vuol parlare il signore?
  - (2) Vuol parlare con il signor Rossi al telefono?
  - (3) Può parlare con il signor Rossi?
  - (4), Non c'è il signor Rossi !
  - ( Può ritornare domani il signor Prato?
  - (6) Quando potrěbbe ritornare?
  - (7) Che cosa deve fare il signor Prato lunedì mattina?
  - (8) Chi děve chiamare?
- II (1) Con chi parla il signore, con Andrea?
  - (2) È lì Andrea ora?
  - (3) La signora Gabrini aspetta Andrea
  - (4) Dove děve andare la signora?
  - (5) Il signore aspetta un insegnante d'italiano?
  - (6) Il signore aspetta un insegnante di Lisbona, no?
  - (7) Chra il signor White, ma ora non c'è?
  - (8) The cosa fa il signor White ora?
  - (9) Lavora in un ufficio il signor White?
  - (10) Il signor White insegna in una scuola, no?
  - (11). Quando pensa di ritornare?
- (12) Dove Tavora il signor White?

## Activity No. 6:

Il signor Prato vuol parlare con il signor Rossi.

Il signor Rossi non g'è oggi. Ci sarà domani.

Il signor Prato non può ritornare domani ma può ritornare lunedì pomeriggio. Deve chiamare lunedì mattina.

242

- II Un signore vede la signora Gabrini. La signora deve andare in banca con Andrea. Il signore aspettà una persona di Londra, un insegnante d'inglese. Il signor White non e'è ora. È nel Portogallo. Insegna inglese in una scuola a Lisbona. Pensa di ritornare in dicembre.

  Activity No. 7:
  - (1) Studia inglese la signorina Brosio?
  - (2) Le piace studiare?
  - (3). Come parla l'inglese?
  - (4) Dove vorrebbe andare in novembre?
  - (5) Che cosa ciè a San Francisco? Una banca?
  - (6) La signorina desidera studiare a San Francisco?
  - (7) Virginia va spesso fuori?
  - (8) Non le piace stare a casa?
  - (9) Non può stare a casa?
  - (10) Che cosa deve fare?
  - (11) Che cosa vorrěbbe fare? Stare a casa e dormire?
  - (12) Quando deve andare all'A. A.?
  - (13) · Děve vedere un film in italiano domani sera?

## UNIT XXV

## FRAME ITEMS NOT IN STUDENT TEXT.

- 2. papa (2)
- 7. pappa (2) (pronounced with a short stressed vowel)
  - pappa (2) (pronounced with a long stressed vowel)
- 15. pappa (2) (pronounced with a short stressed vowel)
- 17. papa pappa
- 27, 28. (1) agio (2) bacco (3) bufalo (4) cade
  - (5) <u>camino</u>
- 29, 30. (1) caro (2) cassa (3) espia (4) fatto
  - (5) <u>fugga</u>
- 31, 32. (1) <u>libra</u> (2) <u>Lucio</u> (3) <u>palla</u> (4) <u>penna</u>
  - (5) piovve
- 57. Nos. 2, 4, 6, 9, 12
- 60. Nos. 3 and 4



- on the first /PA
- 9. no
- 10. yes
- 12. SLACK
- 13. TENSE
- 14. longer
- 18. papa
- 27, 28. (1) S (2) T (3) S (4) S
- 29, 30. (1) S (2) T (3) S (4) T (5) T
- (1) S (2) S (3) T (4) T (5) 31, 32.
- 51. y**e**s
- (5) studenti 56. (1) italiani (9) turiste
  - (2) <u>Italiane</u> (6) studentesse (10)
    - insegnanti (7) scapoli (11)

(12) dee.

- posti . poetesse
  - turisti (8)
- 59 (1) mani (5) francesi
  - (2) programmi
- (6) frances1
  - (3) guardie
    - (7) inglesi
  - persone
- (8) inglesi

## TEST ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

## TEST A

- papa
- acredine

camino

bacco

26) agrario

4) casa 27) libbra

copia

**°**28). quadro..

6) cammino 29) quattro

fatto

- fuga 30)
- raddrizza
- 31) aggravio

9) pappa

- 32) pala
- 10) accredita

11) bufalo 33) palla

34). affresco

12) carro 3.5)

13) aggio

cassa 36)

14) cadde 37) atrio

**15**) coppia

16) baco 38) .piove

17) Lucio 39) libro

40) applica

18) libra 41) caro

penna 19)

42) luccio

50) pena agio

fato · 21)

replica

22) febbraio

Buffalo

46) africano



## TEST C

- 1) Chi c'è?
- 2) : Che cosiè?
- 3) È 11.
- 4); Non c'è niente.
- 5) È a casa.
- δ). Dov'È Cecè?
- 7) È qui Cloe?
- 8) È una cassa.
- 9) E Lei, non ci va?
- · 10) Ma sì, se vuole.

## TEST D

penna signora 1) 11) 21) posta 2) uəva 12) giorni 22) persona. **3)** scapolo 13) signortina 23) turisti 4) libri 14) studentess .24) 5) pomeriggi 15), guardie 🦠 25) telsfono 6) 16) นอณีด 26) Insegrante mano 7) quadro 17) arma 🦫 27), cittä 8) 18) studente italiane 28) portacenere 9) programma 19) americane inglese Studenti 10) 20) italiana vaglia

#### TEST E

- . I) una città
  - 2), un dio
  - 3) due crisi
  - 4) due coppie
  - 5) un dâffè :
  - \$), due programmi.
  - 7) due università
  - 8) due libbre
  - 9) un film
- 10) una francese
- 11) due cinema
- 12) due libri
- 13) uno sport
  - 14) due studenti
  - 15) due virtù
  - 16) Juna palla
  - 17) una radio
- 18) 'que italiane

- 19) due sofà
- 20) un vaglia
- 21) due chiese
- 22) due africane
- 23) un dentista
- 24) una copia
- 25) due capitalisti
- 26) due post1
- 27) un arma
- 28) un bufalo
- 29) due scapoli
- 30) un uemo
- 31) un camino
- 32) una turista
- 33) due ali
- 34**)** due pale
- 35,) 'una mano
- 36) : un papa

#### TEST ANSWERS

#### TEST I

See TEMP ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

#### TEST: B

- I. three instances)
  - A: Mi disprace. Il signor White è occupato ora: Può ritelefonare più tardi?
  - I: Va bene g---
  - A: Prego. Buon giorno.
- II. (five instances)
  - A: Mi dispiace. La signora è occupata ora. Può richiamare più tardi?
  - F: Oh, non posso. Le dica che ha telenonato il dottor Paglia.
    - A: Va bene, dottor Paglia. Riferiro
- III. (four instances)
  - A. Mi dispiace. La signorina non è in ufficio e non so quando ritorna.
    - I: Va bεne, g---- Richiamerò domani.
    - A: Prego. Buona sera.
  - .I: Buona sera.
- IV (two instances)
  - A: Mi disprace. Il signor White ora non è in ufficio.

    Dovrebbe tornare fra poco.
  - E: Per piacere, gli dica di telefonarmi quando ritorna.
  - A: Va <u>b</u>enė. Rife**rir**à.,
- V. (three instances)
  - A: Mi dispiace. Il signor White non è in ufficio. Ritorna nel pomeriggio. Se vuole, il signor White può richiamarLa quando ritorna.
  - "I: Ͽħ, bεne.

due vaglia

## VI. (four instances)

- A: Mi dispiace. La signora è <u>fuori città.</u> Ritorna fra <u>tre g</u>iorni. Dèvo riferire qualcosa?
- I: No, g----.
- A: Prego.

## VII. (four instances)

- Mi dispiace. Il signor White è fuori città per dualche giorno. Torna in uff do lunedì. Dévo riferire qualcosa?
- I: Non importa, g----. Gli dica soltanto che ha telefonato il signor Vegli.
- A: Va bene, signor Vegli. Riferirò.

## TEST C

see TEST ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

## TEST D

1110	<u> </u>			<u></u>		•		·
1)	una sigr	ìora	ه ۰	11)	una	penna ·	21)	un poeta
2 <b>)</b> .	due uova	ı	•	12)	due	giorni	55)	una persona
(3)	uno scar	olo		13)	una	signorina	23)	due turisti
4.):	due libr	·i		14)	du <b>e</b>	studentesse	24)	un ala
5)	due pome	riggi		15)	du <b>e</b>	guardie	25')	un telsfono
6 <b>)</b>	una mano	· .		16)	.un u	omci	26)	un insegnante -
7)	un quadr	۰٥,		17)	un la	rma ,		un insegnante
8 <b>)</b>	due ital	iarie	į s	18 🦅	uno	studente	27)	una città"- due città
.9),	un progr	amma	·	19)	du <b>e</b> ,	am <b>eri</b> c <b>a</b> n <b>e</b>		un portacenere -
10)	due stud	enti.		20)	un†i	taliana	20.7	due portacenere
	•		,			· .	29)	un inglese - un inglese
	*			•			30 <b>)</b>	un vaglia –



TEST E

#### un capitalista 13) due sport due città 1) 14) uno studente 26) ·un poεta 2) due dɛi una crisi 15) una virtù 27) due armi 3**)**. 28) 16) due pallé due bufali una coppia 5) due caffε due radio 29) uno scapolo 17) 18) un'italiana 30) due uomini 6) un programma 31) due camini un università 19) un sofà 20) due vaglia 32) due turiste una libbra

#### 11) un cinema

#### 22) un africana

#### 34) una pala

un ala

33)

due francesi

23) due dentisti

una chiesa

35) due mani

- 12) un libro
- due copie 🖰 . 24)
- 36**)** due papi

## TEST

- 1) Non vado mai fuori quando piove.
- Sarò a Roma fra qualche giorno. Ci sarà Lei? 2)

21)

- Quando Stella arriva le dica che deve lavorare questo 3) pomeriggio.
- Non voglio tre caffè; vorrei due caffè e un tè, per favore.
- Non vedo due ludmini li. Vedo soltanto un udmo e una donna.
- Lucio deve vedere quattro film ogni mese, non ogni due mesi.
- È caro, ma gli piace e Vanda glielo dà:
- Arriva con una radio, due quadri, tre libri, quattro palle e una pala.
- Mara vuole /tre uova e due caffè ogni mattina. 🎠 9)
- C'è un'università a Perugia? Sì, ce n'è una e mi piace molto.
- due chili di formaggio? No, voglio due libbre 11) Vorrěbbe / di formaggio.
- Non deve ritornare domani. Chiami domani mattia.
- Non cade mai in ufficio. Cade sempre quando è a casa. 13)

8-vxx

- 14) Mi dispiace. La signorina White è occupata ora. Può richiamare più tardi?
- 15) Va bøne, dottor Russo. Riferirà.
- 16) Gli dica di telefonarmi domani mattina quando arriva.
- 17) Posso richiamare se vuole, ma vorrei aspettare.
- 18) Non importa. Richiamerò fra due giorni.
- 19) Vorrei richiamarLa fra tre giorni. Va bene?
- 20) Le dica che ha teléfonato John Bradley e che sarò a Roma soltanto per qualche giorno.

#### TEST G

- Cl Antonio Spada E un insegnante di Milano. È giovane e scapolo Qra è in America e insegna italiano in una scuola a Washington
- G2 È martedì e Rodolfo non è in ufficio. È fuori città e dovrèbbe ritornare giovedì. Dovrei telefonare ma non posso. Devo aspettare due giorni.



#### IVXX TINU

## FRAME ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

- 12. (see frame No. 13)
- 44. (1) Taglia soltanto questo?
  - (2) Studia a Roma?
  - (3) Parla bene?
  - (4) Insegna qui?
  - (5) Pensa di ritornare fra qualche mese?
  - (6) Chiama la signorina Rossi?
  - (7) Comincia fra due giorni?
  - \*(8) Fuma molto?
  - (9) Arriva giovedì?
  - (10) Porta una cassa?
  - (11) Ritorna spesso in Italia?
  - (12) Lavora anche il sabato?
    - (13) Raddrizza anche questo?
    - (14) Prenota due pôsti?
  - (15) Gioca qui lunedì?
- 45. (1) Non impara molto?
  - (2) Non aspetta fuori?
  - (3) Non mangia, a casa?
  - (4) Non scia mai?
  - (4) Non dà niente?
  - (b) Non spisga questo?
  - (7) Non sôgna mai in classe?
  - (8) Non lascia niente in Afficio?
  - (9) Non ama fare la spesa?
  - (10) Non sta b∈ne?
  - (11) Non domanda mai niente?

- (12) Non sbaglia mai?
- (13) Non sciupa mai niente?
- (14)\ Non scusa mai la segretaria?
- (15) Non ascolta niente?
- 50. (1) Abita sampre in montagna?
  - . (2) Considera soltanto guesto?
    - (3) Telefona nel pomeriggio?
  - (4) Desidera mangiare?
  - (5) Partecipa anche domani?
  - (6) Accredita un artista?
  - (7) Ritelefona dopodomani?
  - (8) Applica spesso questo?
- 56. (1) Wede il signor Playe ogni mese?
  - Beve molto?
    - (3) Cade sempre in wfficio?
    - (4) Vade spesso Agata?
    - Beve birra?
    - (6) Cade spesso?
- 67. (1) È in classe lunedì?
  - (2) Sa anche questo? 🐇
  - (3) Ha soltanto un programma?
  - (4) Può lavorere domani?
  - (\$) Deve studiare stasera?
  - (6) Vuol lavorare?
  - (7) Vuole soltanto una penna?
  - (8) Piace molto?



- 68. (1) Non fa le spese nel pomeriggio?
  - (2) Non dice mai nishte?
  - (3) Non sottrae mai niente?
  - (4) Non produce soltanto formaggio?
  - (5) Non propone questo?
  - (1) Fintsce oggi?
    - (2) ~ Capisce b∈ne?
    - (3) Preferisce partire domani?
    - (4) Riferisce a Washington?
- 78. (1) Sente bene al telefono?
  - (2) Sale con la signora?
  - (3) Fuggé in montagna?
  - (4) Viene domani?
  - (5) Apre anche questo?
  - (6) Esce stasera?
  - (7) Dorme spesso fuori città?
  - (8) Parte fra poco?
- 🥱. (1) Io taglio soltanto questo, e L£i?
  - (2) Lui studia in Francia, e Vanda?
  - (3) Lei parla con il dottor Rossi, e 10?
  - (4) Lui insegna qui, e Stella?
  - (5) Cia pensa di ritornare fra qualche mese, e Lei?
  - (6) Lui chiama la signorina Russo, e Lei?
  - (7) Io comincio ora, e Lei?
  - (8) Lui fuma molto, e Lsi?
  - (9) Andrea arriva venerdì, e Lei?
  - (10) Lui porta un po! di vino, e LEi?
    - (11) Io ritorno spesso in Italia, e Lei?
    - (12) Alberto lavora anche il sabato, e Lei?
    - (13) Lui raddrizza soltanto questo, e Lei?

- (14) Griselda prenota una copia di un libro d'italiano, e Lei?
- (15) Lui non ascolta mai, e Lei?
- (16) To imparo molto, e Berta?
- (17) La signora aspetta qui, ma lui?
- (18) Îo mangio una bistecca, e Isi?
- (19) Fo scio soltanto in dicembre, e Lai?
- (20) Lei spiega ciò ad Andrea, e io?
- (21) Io nom sôgno mai, e Lei?
- (22) Il dottor Stella dà s∈mpre nome e cognome, e la signora?
- (23) Io non lascio mai niente in ufficio, e Tei?
- (24) Lui non ama fare la spesa, e Carla?
  - (25) Io sto molto b∈ne oggi, e L∈i?
  - (26) Tina domanda sempre, e lui?
- (27) Io non sbaglio mai, e Lei?
- (28) Io non sciupo mai niente, e Lei?
- (29) Lui non scusa mai la segretaria, e Lei?
- (30) Lui applica spesso questo, e Lei?
- (31) Io abito sempre in montagna, e Lei 🕅
- (32) Lui considera soltanto questo, e Carmela?
- (33) Mina telefona spesso nel pomeriggio, e Lai?
- (34) Io partecipo sempre, e lui?
- (35) Lui accredita soltanto un artista, e Virginia?
- (36) Io vado a Torino sabato, e lui?
- (37) Lucio cade spesso, e Cristina?
- (38) Gia vede il signor Segni ogni mese, e Cesare?
- (39) To non bevo acqua, e Lei?
- (40) Lui legge in italiano, e Lei?
- (41) To non vinco mai, e Giovanni?
- (42) Bianca conosce la signora Scirri, ma Lei no?

- (43) Io devo ritornare domani, e Lei?
- (44) Lui può lavorare soltanto oggi e Lsi?
- (45) Lui vuole una penna, e Isi:
- (46). Marta piace molto, e LEi?
- (47) Mario ha una casa in campagna, e Lei?
- (48) Io sôno di Perugia, e Nina?
- (49) Rosa są già qualcosa, è Lei?
  - (50) Io non dico mai niente, e lui?
- (51) Rachele fa le spese il lunedì, e Lei?
- (52) Lui propone Ancona, e Lei?
- (53) Io produco questo in un giorno, e Luca?
- (54) Lui non sottrae bene, e Lei?
- (55) Io finisco oggi, e lui?
  - (56) Lei riferisce a Napoli, e 10?
  - (5%) Lei capisce bene, e lui?
- (58) Io preferisco vino, e Renato?
- (59) To non sento bene, e Lei?
- (60) Lui sale ora, e Lei?
- (61) Aliredo parte stamattina, e Lei?
- (62) Io'fuggo in Africa, e Gina?
- (63) Lat non visne domant, e Lst?
- (64) Lui Esce ogni sera. e Isi?
- (65) Lut con derme sempre qui, e Lai?

- 100. (1) Deve lavorare Lei?
  - (2) Děve giocare Bianca?
  - (3) Děve aspettare Úgo?
  - (4) Devo parlare 10?
  - (5) Deve fare la spesa Lei?
  - (6) Děve leggere Lei?
  - (†) Deve sclare Augusta?
  - (8) Děve uscire Lei?
  - (9) Děve vincere Lai?
  - (10) Děve richiamare sempre Adolfo?
  - (11) Děve venire Lsi?
  - (12) Děvo stare qui io?
  - (13) Děve ritornare Lei?
  - (14) Děve bere Læi?
  - (15') Beve telefonare Nino?
    - (Ist) Děve piacere Lai?
    - (17). Děve dormire qui [£1?
    - (18) Děve partecipare Eva?
    - (19) Deve indarci spesso [zi?
    - (20) Deve studiare Ist?
- 101. (1) Perchè fama Let?
  - (2) Perche fa la spesa Bianca?
  - (3) Perchè insegna qui Ugo?
  - (4) Perche non ascolta Lai?
  - (5) Perché non mangia Lai?
  - (6) Perchè domando sempre io?
  - (7) Perchè abita in città Adolfo?
  - (8) Perchè va spesso a Milano Lei?
  - (9) Perche bevo acqua io?



- (10) Perchè legge molto Lei?
- (11) Perche ha due case Augusta?
- (12). Perche non viene Lei?.
  - (13) Ferchè Esce ogni sera Nino?
  - (14) Perche non dorme qui Eva?
  - (15) Perchè lavora Lei?

## FRAME RESPONSES

- 12. (see frame No. 13)
- 15. the infinitive
- 23. class II
- 24. regular
- 28. the vowel ending /0/
- 29. Sto bene.
- 30/ /0/
- 32 the vowel ending /A/
- ·33. Arrivo.

Comincio.

Fumo.

Imparo.

Lavoro

34. 'Arriva?

Comincia?

Fuma?

Impara?

Lavora?

35. Arriva.

Anna comincia oggi.

Non fuma.

Carlo non impara mai.

Lavora.

36. Arriva.

Comincia.

- 37. no
- 38. no
- 40. mangia

2**0**0

8-IVXX



41. studia

spiεga

domanda

porta

реява

socig<sup>i</sup>

aspetta.

parla

'sbaglia

ama"

richiama

ritorna

importa

scusa

scia

sciupa

lascia

sta

dà

43. Prenato un libro.

Carlo non prenata un libro.

Prenota un pôsto Le1?

Prenato sempre un tavolo, lì

- 44. (1) Sì, taglio soltanto questo.
  - (2) Sì, studio a Roma.
  - (3) Si, parlo bene.
  - (4) Sì, insegno qui.
  - (5) Sì, penso di ritornare fra qualche mese.
  - (6) Sì, chiamo la signorina Rossi.
- ල්ර (7) Sl. comincio fra due giorni.
  - (8) S1, fumo molto.

- (9) Sì, arrivo giovedì.
- (10) Sì, porto una cassa.
- (11) Sì, ritorno spesso in Italia.
- (12) Jì, lavoro anche il sabato.
- (13) 3ì, raddrizzo anohe questo.
- (14) Sì, prenato due pôsti.
- (15) Sì, gioco qui lunedì.
- 45. (1) No, non imparo molto,
  - (2) No, nom aspetto fuori.
  - (3) No, non mangio a casa.
  - (4) No, non scio mai. 5
  - (5) No, non do niente.
  - (6) No, non spiego questo.
  - (7) No, non sôgno mái in classe.
    - (8) No, non laselo niente in ufficio.
    - (9) No, non amo fare la spesa.
  - (10) No, non sto bene.
  - .(11) No, non domando mai niente.
  - (12) No, non sbaglio mai.
  - (13) No, non sciupo mai niente.
    - (14) No, non scuso mai la segretaria.
    - (15) No, non ascolto niente.

## 46. vado va

- 50. (1) "No, mon abito sempre in montagna.
  - (2) No, non considero soltanto questo.
  - (3) No, non telefono nel pomeraggio.
  - (4) No, non desidero mangiane.
  - (5) No, non partecipo anche domani.
  - (6) We, non accredito un artista.
  - (7) No, non ritelationo dopodomani.
  - (8) No, non applico spesso questo.

OI-IVXX

- 52. the youel ending (0/
- 53. ves
- 54. whe vowel ending /E/
- 55. Ano
- 56. (1) Sì, vedo il signor Piave ogni mese.
  - (2) Sl, bevo molto.
  - (3) Sì, cado sempre in ufficio.
  - (4) Sì, vedo spesso Agata.
  - (5) Sĭ, bevo birra.
  - (6) Sir cado spesso.
- 61. Vince?

Con sc Mário?

Produce'?

Traduce?

- 62. Si, vinco.
  - Si, conosco Mario.
    - Sì, produco.
  - . Sl; traduco.
- 64. Non ho niente.

Piace?

Non so se placcio.

Non Ŝa che cosa ho:

Děve lavorare domani Lei? - \*

Non voglio lavorare ma děvo.

Vorrei venire sabato ma non posso.

Vuol piacere ma non fa mai niente.

Non faccto mai le spese. Non mi piace.

Attraggo ma non distraggo.

Sôno qui. Che cosa devo fare? '

65. Man proposes and God disposes.

- 67. (1) Sì, sôno in classe lunedì.
  - (2) Sì, so anche questo.
  - (3) Sì, ha soltanto un programma.
  - (4) Sì, posso lavorare domani.
  - (5) Sì, děvo studiare stasera.
  - (6) Sì, voglio lavorare
  - (/) Sì, voglio soltanto una penna.
  - (8) Si, piaccio molto.
- 68. (1) No, non faceio le spese nel pomeriggio.
  - (2) No, non dico mai niente.
  - (3) No, non settraggo mai niente.
  - (4) No, non produ sultanto formaggio.
  - (5) No, non prop**a**ndo questo.
- 70. the ending /ISko
- 71. The ending /ÍSE
- /2. Preferisce stare qui 121?
  Non preferisce aspettare ii Lei?
  Preferisco stare a casa domani.
- 73. (1) .Sì, finisco oggi.
  - (2) Sì, capisco bene.
  - (3) Sl, preferisco partire domani.
  - (4). Sì, riferisco a Washington.
- 75: b and c
- 77. Apre questo pomeriggio.

Parte domani mattina.

Non faggo.

Nonresce; sale.

Preferisce uscire domani sera?

Quando viene la signorina White?

Non'vergo domani.

Esco ora.

Parto ora.

Salgo ora.

- 78. (1) Si, sento bene al telefono.
  - (2) Sì, salgo con la signora.
  - (3) Sì, fuggo in montagna.
  - (4) Si, vengo domani.
  - (5) Sì, wapro anche questo.
  - (6) Ši, esco stasera.
  - (7) Si, dormo spesso fuori città.
  - (d) Sì, parto fra puco.
- 79. an indication of the person speaking
- 80. the ending -0 or  $-\frac{1}{5}$
- 81. Studio.

. Bevo.

Finisco.

87. Non 121.

Anche Lot.

Soltanto Lai.

E Loi?

91. Non lei. . .

Anche Lui.

Soltanto lei.

E 141?

Lai e loi.

94. Cade.

Pasce.

Piacè.

Finisce.

Parte.

Sale.

95. the LEI FORM

963

- 97. (1) Sì, lui e lei.
  - (2) Si anche 161.
  - (3) Si; Lei e lui.
  - (4) Sì; soltanto Lei.
  - (5) Sì, anche Lei.
  - (6) Sì, anch!10. .
  - (7) Sì, soltanto 10.
  - (8) No, non Lei.
  - (9) # No, Mon 101.
  - (10) No, neanche Le1.
  - (11) No, neanch 10.
  - (12) No, neanche 181.
  - (13) No, neanche lui.
- '98. (1) sì, lui.
  - (2) Sì, Lei.
  - (3) Sì, to.
  - (4) Si, lui e 121.
  - (5) St, Lei e io.
  - (6) Sì, Lei e lei.
- 99. (1) Anchtio taglio soltanto questo,
  - (2) Lei studia in Germania.
    - (3) Lei parla con la signora.
  - (4) Lei insegna a Napoli. .
  - (5) Io penso di ritornare fra poco.
  - (6) Jo chiamo la guardía.
  - (7) To comincio più tardi.
  - (8) lo non fund molto.
  - (9) To arrivo domenica.
  - (10) To porte un pot di birra.
  - (11) Io non ritorno mai in Italia.
  - (12) Io lavoro soltanto quattro giorni.



- (13) Io raddrizzo anche questo.
  - (14) Io prenato due capie di un libro d'italiano.
  - (15) To ascolto sempre.
  - (10) Lei non impara molto.
  - (1/) Lui aspetta fuori.
  - (18) To mangio un pot d'arrosto.
  - (19) lo sció anche in novembre.
  - (20) Lei spiega ciò ad Alfredo.
  - (21) lo sôgno spesso.
  - (22) Anche lei dà sempre nomé e cognome.
  - (23) To lascio sempre qualcosa in ufficio.
  - (24) Neanche le1'ama fare la spesa.
  - (25) Anch'io sto molto bene oggi.
  - (26) Lui non domanda mai.
  - (27) Neanch'io staglio mai.
  - (28) Neanchilo sciupo mai nisqte.
  - (29) To souso sempre la segretaria
  - (30) To non applico mai; questo.
  - (31) Anch'io abito sempré, in montagna. 👫
  - (32) Anche 101 considera soltanto questo.
  - (33) To non telefono mai nel pomeriggio.
  - (34) Lui non partecipa mit.
  - (35) Let accredita due artisti.
  - (36) Anche lul va an Torino sabato.
  - (3/) Let nour ende make
    - (38) Life ved 1 soft got segni, ogni giorno.
    - (39) To non beyo can't
    - (40) To largo in 1121ege
    - (41) Noganche lul Vince mai
    - (42) Mychilo conosco la signora Scirri
    - (43) The devo storna tra quettro giorai



- (44) Io posso lavorare oggi e anche domani.
- (45) Io vaglio due penne.
- (46) Io non piaccio molto.
- (47) Anch'io ho una casa in campagna.
- (48) Anche lei è di Perugia.
- (49) Io non so niente.
- (50) Neanche lui dice mai niente.
- (51) Io faccio le spese il sabato.
- (52) Io propongo Udine.
- (53) Lui produce questo in due giorni.
- (54) Néanch'io sottraggo bene.
- Lui Finisde domani.
- (56) Lerriferisce a mona.
- (57) Trui non capisce molto bene.
- (58), Lui preferisce birra.
- (59), Neanch 10 sento bene ...
  - (60) To salgo fra due minuti.
  - (61) To parto nel pomerigato.
  - (62) Let turke in Australia:
  - (63) Io non vengo gidvedi
  - (64) Io #s60 soltanta la domenica.
  - (65) Io non cormo mai qui

- 100. (1) No, lavoro soltanto perche piace lavorare.
  - (2) No, gioca soltanto perchè le piace giocare
  - (3) No, aspetta soltanto perchè gli piace aspettare.
  - (4) No, parla soltanto perchè Le piace parlare.
  - (5) No, faccio la spesa soltanto perchè mi piace fare la spesa.
  - (6) No, leggo soltanto perchè mi piace leggere.
  - (7) No, sçia soltanto perchè le piace sclare.
  - (8) No, esco soltanto perchè mi piace uscire.
  - (9) No, vinco soltanto perchè mi piace vincere.
  - (10) No, richiama sempre soltanto perchè gli piace richiamare sempre.
  - (11) No, vengo soltanto perchè mi piace venire.
    - (12) No, sta qui soltanto perche Le piace stare qui.
  - (13) No, ritorno soltanto perchè mi piace ritornare.
    - (14) No, bevo soltanto perche mi piace bere.
    - (15) No, telefona soltanto perchè ali piace telefonare.
    - (16) No, piaccio soltanto perche mi piace piacere.
    - (17) No, dormo qui soltanto perchè mispiace dormire qui.
    - (18) No, partecipa soltanto perchè le piace partecipare.
    - (19) No, ci vádo spesso soltanto perchê mi piace andarci spesso.
    - (20) No, studio soltan/to perchè mi piace studiare.

- 101. (1) Perchè mi piace fumare.
  - (2) Perchè le piace fare la spesa.
  - M(3) Perchè gli pince insegnare qui.
  - (4) Perchè non mi piace ascoltare.
  - (5) Perchè non mi piace mangiare.
  - (6) Perchè Le piace domandare sempre.
  - (7) Perchè gli piace abitare in città.
  - (8) Perchè mi place andare spesso a Milano.
  - (9) Perchè Le piace bere acqua.
  - (10) Perchè mi piace leggere molto.
  - (11) Perchè le piate avere due case.
  - (12) Perchè non mi piace venire.
  - (13) Perchè gli piace uscire ogni sera.
  - (14) Perchè non le piace dormire qui.
  - (15) Perchè mi piace lavorare.

260

# TEST ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

	, <u>-</u>	j <u>ŤES'</u>	T A		٢	TEST	<u>B</u>	~ 3	ار انهادین
		l·)	pasce	19)	ciancia,	i)	attrarre,	13),	interporre
-		2)	pace .	20)	scĭare ·	5)	comporre	14)	introdurre
ι	•	'3 <b>)</b>	giacin	21)	preferisc	e 3)	condurre	·15)	opporre *
		4)	scià	<sup>22</sup> )	società	4)	contrarre	16')	posporre
٠.		5)	, c1600	<b>\$</b> 3)	ci.	5)	dedurre	17')	predisporre
	•	6) <sup>,</sup>	scippero	24)	finisce	6)	deporre	<u>1</u> 8)	produrre
		7)	sci	25)	ciuco	7)	detrarre	19)	proporre
		8).	deficiente	<b>.</b> 26)	uscire	8)	disporre	20)	protrarre
	•.	9) ·	cosciente	27)	Licţa	9)	distrarre	21)	ridurre
÷		10).	.sciupare	28 <b>)</b>	sclovia	10-)	esporre .	22 <sup>°</sup> )	sedurre
i T	.,	´ 11,)´ .	Lucio .	29)	scena .	11)	imporre	23)	sottrarre
.,	,	12)	ambasciata	30 <b>)</b>	specie	12)	Nodarre	24)	supporre
		13)	cielo.	31 <b>)</b>	piaccio `			<b>.</b>	
		14)	scientifico	32)	lascia				
		15)	cena ,	<b>*</b> 33 <b>)</b>	ufficio	s sugar		٠, .	
	٠,,	16)	scemo :	34)	dicambre.		j	. 5,	12:4
	•	17)	cipcia -	54)	sclente	" Mary in the	C. P. S.	•	٠ . ٧٠٠
٠.		18)	-capisce	' 36 <b>)</b>	Grecia		ı	د. ا	



#### TEST C

- 1) To taglio soltanto questo.
- 2) Lei capisce bene.
- -3) Lei riferisce a Napoli.
- 4) Lui vuole una penna:
- 5) Lui studia in francia.
- 6) Io finisco oggi.
- 7) Io abito sempre in montagna.
- ·8) Lui non sottrae bene-
- 9) To prefer isco vino.
- 10) Eui può lavorare soltanto oggi.
- 11) To vado a Torino sabato.
- 12) Io produco questo in un giorno.
- 13) Io non sento bene.
- 14) Lui non dorme sempre qui.
- 15) Wia vede il signor Segni ". ogni mese.
- 16) Lui propone Ancona.,
- 17) Lui sale ora.
- '18')´ Lui Ésde ogni **s**era.
- 19) Io non bevo acqua. "
- 20). Io non vinco mai.
- 21) Rachale fa le spese il lumedi.
- 22) Io non dico mai niente.
- 23) Io fuggo in Africa.
- 24) Lud non viene domani.
- 25) In dévo rita re domant
- 26) Mario ha una casa in campagna.

27) Io sôno di Perugia.

28) Rosa sa già qualcosa.

XXAI-50

		. •		•	•	
TES	<u>T</u> D.4	•				: .
ĺ)	tagliarė		23)	fa <sub>s</sub>		
2)	sapere		24)	pεnsa · .	• •	
3)	propone		25)	potere		
4)	porta	•	26)	fin <b>i</b> re		
5)	vince ·		<sub>(</sub> 27)	giocare		
6 <b>)</b> .	sentire		28)	tradurre	•	ja.
7)	impara		` 29)	apre	,	,-
8 <del>)</del>	posporre		30.)	dare		a financia i ga de de de que ga ga ga de la segui de capa.
9 <b>)</b>	spiega		31)	contrarre '	•	
10)	sta		32. <b>)</b>	starė́.	•	
11)	prenotare	•	33 <b>)</b>	ascoltare		
12)	applicare		34 <b>)</b>	agevolare,		**
13)	abitare	,	35 <b>)</b>	accredita	*	
14)	· manipola	<u>.</u>	36).	parte <b>ci</b> pa		,
15)	legge	*	3 <b>7)</b>	conosce		er e
16)	vedere , `		38 <b>∙)</b>	vuole	•	•
17)	piace	. ,	39 <b>) •</b>	bere	•	
18)	dice .		ήΟ)	viene	•	<b>™</b>
19)	દે		41)	oapisce		810)
20)	uscire	, .	42)	dovere.		1
21)	sale:		43)	insegna		' <b>∉</b>
22)	averė		(44)	dormire	· ·	
			45)	lavora		• · • ·

## TEST E

Carlo Scirri non deve lavorare oggi e neanche domani perchè c'è uno sciopero di due giorni. Non fili piace stare a casa e vorrebbe fare qualcosa. Pensa di andare in montagna e a cena fuori e vorrebbe andarci con Carmola. Chiama Carmola e le domanda che cosa vu le fare. Loi gli dice che non può fare niente perchè sta moito male e non può uscire. Più tardi il signor Scirri chiama la signorina De Filippo in ambasciata. La guardia gli dice di ritelefonare dopodomani perchè la signorina è fuori città e dovrebbe ritornare fra due giorni. Ma fra due giorni anche il signor Scirri deve ritornare in ufficio. Oggi non può fare molto. Potrebbe andare in banca ma preferisce non andarci oggi. Non importat Sta a casa è lege un libuo!

- (1) Mr. Scirri has two days off from work.
- (2). Offices are closed because it is a national holiday.
- (3) The strike will go on indefinitely.
- (4) Mr. Seirri is planning to stay mome and do some work around. the house.
- (5) He decides against going to the bank today.
- (b) He'd like to take a short trip'to the mountains.
- $\sim$  (7)  $^{\circ}$ Mr. Scirri tries to find out if Carmela is doing anything.
  - (8) He goes to see Carmela.
- · (9) Carmela will gladly go along with his plans for the day.
- (10) She is not feeling well and has to stay in.
- (11) Mr. Scirri telephones another female friend who works at the embassy.
- (12) The friend does not work there anymore.
- (13) The secretary answers the phone.
- (14) Miss De Filippo will be back in two weeks
- (15) She is out of the office momentarily.

XXAI-55



### ITALIAN-IM

- (16) She is going to return the call as soon as she comes back.
- (17) Mr. Scirri is asked to call again in two days.
- (18) Mr. Scirri is due back to work in two days.
- (19) Mr. Scinri has a very busy day today.
- (20) He decides to go to the bank.

TALIAN-IM

### TEST ANSWERS

#### TEST A

see TEST ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

### TEST B

- 1) attract
- 2) compose
- 3) conduct (.or) conduce.
- 4) contract
- 5) deduct (or) deduce
- b) depose
- 7) dětract
- dispose
- y) distract
- 10) expose
- 11) impose
- 12) induce (or) induct
- l) interpose
- 14) introduce
- 15) oppose
- 16) postpone
- 17) fredispose
- lø) prod me
- 19) From 36
- 20) protract
- 21) reduce
- 22) segere
- 23) subtract
- 24) suppose

### TEST C

- 1) tagliare
- . · 2) `capire
  - 3) riferire
  - 4) võlere
  - 5) atudiare
  - 6) Figure
  - 7) abitare
  - 8) sottrarre
  - y) preferire
  - .10) potere
  - 11) andare
  - 12) produrre
  - 13) sentire
  - 14) dormire
  - 15) vedere
  - lo) proporre
  - 1/) salire
  - 18) uscire
  - ly) bere
  - 20) vincere
  - 23) fare
  - 22) dire
- 23) fuggire
- 24) venire
- 25) dovere
- 26) savere
- 27) Essere
- 28) sapere

TEST	D	11 e   1 	7	TEST	<u>E</u>
.1)	taglio	23)	faccio .,	1)	true'
2)	80	24)	penso	24/	false
(3)	propongo :	25)	ozacq	3);	ferse
74)	partd	26)	rinisco-	4)	îalse
5 <b>)</b>	vinco D	27)	gioco 📜 🐫	· 5)	true
6) <b>•</b>	BERTO M	28)	traduco	6)	true
7)	Amparo	<b>2</b> 9).	apro	1 1	true
£ 8)	pespongo	30,),	do	8)	false
(2)		31)	contraggo	9)	false
ìa)	sto.	32 <b>)</b>	sto .	10)	true
11)	predicto	33),	ascolto	11)	true
12)	applico»	34)	aseveto.	<b>1</b> 2)	false
13).	aulto	35)	accredito	13)/	
14)	manipology	,30 <b>)</b>	partecipo	14)	fal <b>șe</b>
15)	leggo.	(37.)·	conosco	15)	false
10)	vedo	30 <b>)</b>	vəglio	lc)	r'alse
17)	finacio.	)	; evo	17)	true
lo)	dico ·	<b>(</b> 0)	v:::::::::::::::::::::::::::::::::::::	TO THE	true
1 · · )	301.0	<i>i</i> . )	लक्ष्मा देव <b>ः</b>	1.+)	ťalse
20)	580	· ~ )	yêya 🗼	20 <b>)</b>	tolse
21)	3434	·)	1.36."		
····)	t	·.a)	1. Tm :		
		, )	lavore,		( '20.

ζ,

#### TEST~F

- 1) Lascia qualcosa in ufficio Lei?
- 2) Capisce molto ma nonedice mai niente.
- 3) Che cosa vuol bere Lei, un pot di vino? Perchè no?
- 4) Mi dispiace, ma distrae molto.
- 5) Vorrei prenotare un tavolo, per favore.
- .6) C'è un pôsto lì?
  - 7) Quando rede Renata Lei?
  - 8) Quando gioca Lei, vince sempre?
- 9) Lui ha wha casa in campagna ma non ci va mai.
- 10) Lui riferisce a. Roma ma jo riferisco à Milano.
- 11) Non Esco stasera perchè devo studiare.
- 12) Dovrei salire ora ma preferisco aspettare.
- lj) Lui dorme e lei lavora.
- 14) Lui non legge nientè e neamon do legge
- 15) Piove molto lì?
- 16) Io sôno di New Yark marabito a Washington,
- 17) Ha una gasa in citth, n.?
- 18) Lui sente ma non ascolta; io ascolto ma non sento niente.
- ly) Soltanto lei sa devie. { Non io lo no.
- 20) L'uno propone e Dio distone

# CLASSROOM ACTIVITY ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

### Activity No. 6:

- (1) Perche non din afficio oggi il signor Scirri?
- (2) C'è uno sciopero di un giorno?
- (3) Gli piace non fare niente?
- (4) Vorrěbbe stare a casa?
- (5) Chi pensa di andare in montagha?
- \*(6) Con chi vuole andarci?
- (7) Non vuole andare a cena fuori Carmela?
- (8) Chi non sta bene?
- (9) Anche il signor Scirri sta male?
- 🐧 (10) Pub uscire lai? 🎋
- (11) Piò ascire Carmela?
- (12) Va in bança lai?
- (1:) Ectroube and Arci?
- (14) Guando Vable andarci?
- (i) Jai eniama in ampasciata?
- (16) 012 181?
- (i)) J'è me sei pero amene in ambasciata?.
- (15) Caroni garda Wasigrar Scirri? Con la guardia?
- (...) ja gardin i a. imo?
- (20) . . . . . d vrer enteler ware dil signor Scirri?
- (2)), where his new lastimorinas;
- (2) Dov'd la d'outre De Filippo pre?
- (. -) The maintenant teleromane fina due giorni il Signor Scirri?
- (2.) · De ve sarà lei tra 100 giornis . 6 ·
- (20) At the lat deve retornare in latitudio from due giorni?
- (20) Non di gara mo seit persairà que giorni?
- (27) Me pur fare Still signor Scirri?

Activity No. 8:

Sôno Carlo Scirri. Non děvo lavorare oggi je neanche domani perchè c's uno scippero di due giorni. Non mi piage stare a casa e vorrei fare qualcosa. Penso di andare in montagnà è a cena fuori e vorrei andarci con Carmela. Chiamo Carmela e lé domando Che, cosa vuole fare. Lei mi dice che non può fa niante perche sta molto male e non può uscire. Più tardi la signorina De Filippo in ambasciata Willagguardia mi dice riteleronare dobodomani perche la signor de la fuori città. dovrěbbe ritornare fra due giorni. Ma fra děvo ritornare in urricio. Oggi non posso, andare in banca, da preferisco non andarca Sto a casa e lorgo un libro!

Activity No. p: 1分解)

- 1. Presido! Oni parla?
  - Sôno Carlo. Buon giorno Carmela. Che fa oggi? ′2.
  - Nishtel Sta multo male tonon posso uscire,
  - ch. mi dispiace! Děvě State na sasa anche do
  - Sì, anche domani. mi diswiame:
  - o. Non età male, grazie.
- From the Ambasciata Americana. Designeral
  - Vorre; Carlare of the signorina De Fflip
  - 5. . Chi la decidera; per piacere?
  - Sôno 11 siamar Scirri, Carlo Scirri.
  - Aspatti in momento, signor Scirri, vedo ce 🧟
  - ....Mi dispince, la signorina nonfetè; può ritelefonare dopodomani?







- 7. Chi parla, per piacere?
- 8. La guardia.
- y. Sa se la signorina De Filippo ὲ a ca**sa**?
- 10. Ná, la signorina è fuori città e dovièbbe fitornare fra due giorni.
- "Îl. Grazie, buon giorno.
- 12. Prego, buon giorno, signor Scirri.

Activity No. 12::..

- I . Esce spesso Lui?
  - Esce II sabato?
  - Con chi esce molto spesso, con la segretaria?

Quando esce dove va, in città?

- II Che cosa studia qui Lei?
  - Le piace l'italiano?
  - Le piace studiare l'italiano?
  - Studia molto Lei?
  - Dove studia (molto), a casa, a scuba, in afficio...

Děve studinfe m 100 oggi?

- III dra { a casa in afficir juni mattina?
  - di sara domani mattina?
  - Dove unità domuni il mentguio?
  - Barmani serm?
  - Figure teleforable 31?
  - The demai { is infinite il unbato?
  - Verrei telefonerLe a mase. -Quando el sarà?
  - Condungation di ritornare in classe?

281

```
IV Scusi di doy è Lei? (risposta: Sôno di..(nome di una città).)

Dov. e (nome della città)?

Dove ab ta ora?

Lavora

Beve lavorare in Italia? (risposta: Sì.....)

Vual lavorare

Dove in Italia? (risposta: A...(nome di una città).)

(nome della città) è nel Nord?
```

### IIVXX TINU

# FRAME ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

	. <del>-</del>	•
$7 \cdot $	/BÉTSI/	•
15.	/SÁDSI/	•
21.	<u>raddrizza</u>	- grazie
35.	aglio	<b>ż</b> ero
	ażalsa	zia
:	azienda	zio
	a <b>żi</b> endale	zińco
	ażżardo 🖓	zitto,
1	bagno	<b>ż</b> ona .
•	discorso	<b>2</b> 00
•	fascio	zəppo
).	. Firεnze	zucchero
	grazţe	zuppa
	indirizzo	•
	Lazio	,
	nazista	•
	pranżo	1
	raddrizza	
,	razza	
	rażża .	
	razzista	•
	salsa	
	sanso	•
	's tanza	<b>.</b>
	Venɛzia	
	zappa	<b>%</b>
	żεbra	
ā.c	′ <b>ž</b> εlo ;	- T

abitaziona 50. collaborazione esagerazione giustificazione limitazione manipolazion partecipazione ratificazione preoccupazione litigazione irritazione considerazione assimilazione, accelerazione integrazione congratulazione applacazione investigazione -

> assimilat**@** accelerate manipulate exaggerate irritate callaborate participate 1tigate ratulate preoccupy investigate limit Indicate consider inhabit integrate applicator

XX**V**I⁄**X** – 1

(1)· Vorrei portare una soluzione. 52. (2) ..... spiegare una situazione. (3) ... ascoltare una trascrizione. ... domandare una promozione. (4).... cominciare una trasformazione. <sub>a</sub> (6) ..... ritornare con una condizione. **注**(7) ..... domandare una raccomandazione. (1)Děvo deporre? (2) .... sottrarre? (3).... investigare? .... prenotare? (4) .!.. tradurre? (5) Vorrei una deposizione, per favore. (1) ..... una sottrazione, per favore. (2) ..... un'investigazione, per favore. (3)(4) . .... una prenotazione, per favore. ..... una traduzione, per favore. (5)Quando deduco che cosa faccio? , 55. (X) ..... compongo che cosa faccio? (2) (3)..... impongo che cosa faccio? . (4)..... espor o che cosa faccio? 🏳 ... esagero che cosa faccio? (5)..... propongo che cosa faccio? (6)(1)Quando indica che cosa dà? ..... informa che cosa dà? (2) ∴... ispira che cosa dà? (3) (4) raccomanda che cosa da? (5) \* .:.. agevola che cosa dà? (6) 🦠 ..... benedice ⊄he cosa dà?♥ (7) 溢.... autoriżża che cosa dà?

XXAII-5

3 r i		· •		To a second seco
89. (	1,71	Quanto i	a 15	meno 7?
(	<b>2</b> )`•	Ograffication	17	più 3? .
, (	3)		19	meno 5?
(	4)		17	meno 17?
(	5)		, 8	più 11?
(	<b>6)</b>		.: 17	meno 15?
	7)		16	meno 13?
	(8 <b>)</b>		,. 8	più 9?
• (	9)		. 12	meno(8?
ĺ	$\circ$	*-	1 )6	A11 72

### FRAME RESPONSES

- 21. <u>raddrizza</u> grazie
- 22. yes'
- 23. nazista
- 24. **a**2alεa
- 25. yes
- 26. no
- 32. no
- 35. see FRAME ITEMS NOT IN STUDENT TEXT
- 38. position traction composition attraction contraction deposition disposition detraction exposition distraction imposition protraction. opposition retraction postposition sufftraction predisposition
- supposition .

  40. diction faction

  benediction satisfaction

  contradiction

  maledistion

preposition

proposition

prediction

adduction conduction deduction induction introduction production reduction seduction

translation

42. abitare accelerare agevolare applicare aspettare considerare portare portare manipolare partecipare prenotare spi**e**gare volere nabitation acceleration. application expectation consideration exportation importation

manipulation

mexplanation

volition

participation ,

addition alimentation ambition assimilation attention authorization a aviation circulation circumvallation coalition collaboration concentration condition congratulation consolation contestation continuation coronation constitution dilation direction. emotion | exaggeration ' justification ⊈ndication \_ inflation information integration intent**i**on

irritation inspiration legislation. limitation litigation manifestation motivation narration nation oration orientation portion potion preoccupation. promotion recommendation ratification ration :

repetition
sensation
situation
solution
station
transformation
vaccimation
violation
affection
action

XXVIII-5

287

investigation

construction
fraction
infection
section
adoption
corruption
eruption

interFuption

transcription

lessbar.

un lezione

due lezioni

congratulazioni

nacitation

collab mation

exaction

indication indication limitation traitation

retirion tion procession precionation irritation ; consideration assimilation

51. assimila esagera

ir**r**ita

partecipa

presccupa

limita`

considera

abita

applica

accelera

.manipola

çollabora

litiga

congratula

inv∈stiga

indica

integra

1) Porti una soluzione!

2) Spieghi una situazione!

(3) Ascolti una trașcrizione!

(4) Domandi una . promozione!

(5) Cominci una trasformazione!

(6°) Ritorni con una condizione!

(7) Domárki una reccomandazione!

', XXVII-6

acc**eler**ati**o**n,

integration

application

itvestikat**ro**n

congratulation.



- 53. (1) Sì, vorrei una deposizione, per favore.
  - (2) Sì, vorrei una sottrazione, per favore.
  - (3) Sì, vorrei un'investigazione, per favore.
  - (4) Sì, vorrsi una prenotazione, per favore.
  - (5) Sì, vorrei una traduzione, per favore.
- 54. (1) Bene; devo deporre ora?
  - (2) ..... sottrarre ora?
  - (3) ..... investigare ora?
  - (4) .... prenotare ora?
  - (5) ..... tradurre ora?
- 55. (1) Fa una deduzione.
  - (2) Fa una composizione.
  - (3) Fa un'imposizione.
  - (4) Fa un'esposizione.
  - (5) Fa un'esagerazione.
  - (6) Fa una proposizione.
- 56. (1) Do un'indicazione.
  - (2) Do un'informazione.
    - (3). Do un'ispirazione.
    - (4) Do una raccomandazione.
    - (5) Do un'agevolazione.
    - (6) Do una benedizione.
    - (7) Do un'autoriddázione.
- 57. (1) un consolato
  - (2) un pane
  - (3) un italiano
  - (4) un abmo

- 58. (1) uno gnomo
  - (2) uno sbaglio
  - (3) uno studente
    - (4) uno sciopero
- 59. before words beginning with s + a consonant letter
- 62. <u>È uno zio</u>.
- 63. È uno zappo.
- 64. È uno **ż**ero.
- 65. <u>C'è uno 200 11.</u>
- 66. È una zia.
- 67. uno zucchero
- 68. <u>ξ una zoppa.</u>
- 71. <u>È uno psicologo</u>. È uno xilofono.
- 72. (1) an bagno
  - (2) un a**żż**ardo
  - (3) uno studente
  - (4) uno sci
  - (5) uno (tomo
  - (6) uno
  - (7) una **razza**
  - (8) un!ażisnda
- 73. no
- 74. yes
- 75. bagni zii
  ażżardi razze
  studenti ażiende
  sci
  gnomi

- 77. no
- 88. (1) Zero più uno fa uno.
  - (2) Due più tre fa cinque.
  - (3) Quattro più cinque fa nove.
  - (4) Sei più sette fa tredici.
  - (5) Venti meno sette fa tredici.
  - (6) Diciptto meno nove fa nove.
  - (7) Sedici meno undici fa scinque.
    - (8) Quattôrdici meno tredici fa uno.
    - (9) Otto più disci fa diciotto.
  - (10) Dodici meno due fa disci.
- 89. (1) Quindici meno sette fa otto.
  - (2) Diciassette più tre fa venti.
  - (3) Diciannove meno cinque fa quattôrdici.
  - (4) Diciassette meno diciassette fa **t**ero.
  - (5) Otto più undici fa diciannove.
  - (6) Diciassette meno quindici fa due.
  - (7) Sedici meno tredici fa tre.
  - (8) Otto più nove fa diciassette.
  - (9) Dodici meno otto fa quattro.
  - (10) Nove più sette fa sedici.

8-IIVXX

# TEST ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

		TEST	TIEMS NOT	IN PLODENT LEYT
TEST	<u>. A</u> ,			TEST B
1)	bagno	28)	Firenze	1) posizione
2)	raddrizza	5à)	salsa.	2) fazione
<b>3)</b>	Venezia	30)	żεbra	<pre>3) abitazione</pre>
, <b>4</b> )	<b>2</b> 810	31)	ra <b>żż</b> a	4). volizione
<sup>5</sup> 5)	<b>2</b> 00	32 <b>)</b>	zio	5) ratificazione
<b>6)</b>	zuppa	33 <b>)</b>	fascio	6) preoccupazione
7)	stanza	34 <b>)</b>	<b>ži</b> nco	7) /raccomandazione
· 8)	razzista	35 <b>)</b>	indirizzo	8) traduzione
9)	aglio		. •	9) proposizione
10)	a <b>żż</b> ardo			10) autori <b>żż</b> azione
11)	zappa			ll) trazione '
12)	pran <b>ż</b> o	-	•	12) dizione
13)	a <b>ż</b> als <b>a</b>			13) produzione:
14 <b>)</b>	zucenero		` ,	14) supposizione
15)	ną <b>zi</b> sta	•	•	15) agevolazione
16)	<b>ż</b> ero			16) premotazione
17)	ระกุร์ง		•	17) spiegazione
16 <b>)</b>	a <b>ži</b> Enda			18) distrazione
19)	zia.			19) limitazione
20)	Lazio			20) contraddizione
21)	aziendale		1	0
22)	zuppo		, <b>~</b>	
23)	discorso			•
24)	<b>ž</b> ona			
25)	grazie	•		; ;
26)	razza		. •	
27)	zitto		·	· .

### TEST C

- 1) benedire
  - 2) aspettare
  - 3) fare
  - 4) applicare.
  - 5) volere
  - 6) comporre
  - 7) preoccupare
  - 8) tradurre
- . 9) considerare
- 10) attrarre
- 11) partecipare
- 12) Arritare
- 13) limitare
- 14) ridurge
- 15) abitare
- 10) indicare
- 17) agevolare
- 18) posporre/
- 19) sottrarre
- 20) sedurre

# TEST E

- 1) · pôsto ( 30) ·salse
- 2) ambasciate 31) corso.
- 3) sci 32) posizionė
- 4) scena 33) agevolazione
- 5) tavolo 34) lezione
- 6) razze 35) sbaglio
- 7) zio 36) telefono
- 8) stanza 37) psichiatra
- •១) aziទុព្ឋa
- 10) **žer**o
- 11) pranto
- 12), scia
- 13) stazioni
- 14) nazista
- 15) azalsa
- 16), ażżardo
- 17 zappa
- 18) sciopeno
- 19) zia
- 20) bagno
- 21) razzista
- 22) i sciovie
- 23) fascio
- 24) zucchero
- 26) scemo
- 20) aglio
- 27) **z**one
- 28), sense
- 29) xilofono

### TEST F

- 1) Quanto fa 0 + 10?
- 3) ...... 11 3?
- 4) ..... 20 6?
- 5) ..... 19 + 1?
- 6) .....  $2 + 1^{l_1}$ ?
- 8) ..... / + 12?
- 9) .... 8 + 9?
- 10) . . . . . . . . 15 3?
- 11) ..... 17 3?
- 12) ...... 10 10?
- 13) \ ..... 2 + 183
- 14) ..... 6 + /?
- 15) ..... 17 16?
- 16) ..... 6 + ?
- 1") ...... 15 15?
- 15) ....... 12 1?
- $1.) \dots 1 + 2?$
- 20) ..... + 1,?

~29.3

### TEST ANSWERS

	TE	ST ANSWERS	•	•
TEST A	TEST	<u> </u>	TEST	D
see TEST ITEMS NOT	1)	benedice	,1)	benedizione
IN STUDENT TEXT	2)	aspetta	2)	aspettazione
TEST B	3)	ſa.	3,)	fazione
1) porre	4)	applica	4)	applicazione
2) fare	5)	vuole	5)	volizione \bar{\lambda}
3) abitare	6)	compone	6)	composizione
4) volere	7)	presccupa	7)	preoccupazione
5) ratificare	8).	traduce:	- 8)	traduzione '
6) preoccupare	9)	considera	9)	considerazione
7) raccomandare	10)	attrae `	io.)	attrazione
8) tradurre	11)	partecipa	11)	partecipaziohe
9) proporre	12)	irrita	12)	irritazione
10) autoriżżare	13)	limita	13)	limitazione
11) trarre	14)	riduce	14)	riduzione
12) dire	15).	abita	15)	abitazione
13) produrre	10)	indica	16)	indicazione
14) supporre	17)	agevola	17)	agevolazio <b>n</b> e
15) agevola <b>re</b>	18)	pospone	18)	posposizione
16) premotare	19)	sottrae	19)	sottrazione
17) s <b>pj</b> ega <b>re</b>	20)	seduce	50)	seduzione:
18) distrarre				,
ly) limitare	ł			
20) contraddire				,
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
-	I .			

33)

34)

35**)** 

36)

37**')** 

. 30) due salse

31) un corso

32 h una posizione

un'agevolazione

uno psichiatra - una

psichiatra

una lezione

uno sbaglio

un telsfono

### TEST E

- 1) un pôsto
- 2) due ambasciate
- 3) uno sci due sc
- 4) una scena
- 5) un tavolo
- 6) due razze
- 7) uno zio
- 8) 'una stanza
- 9) un'azienda
- 10) uno žero
- (11) un pranzo
- 12) uno scià due scià
- 13) due stazion
- 14) un nažista una nazista
- 15) un'azalea
- lo) un azzardo
- 17) una zappa
- 18) uno sciopero
- ly) una zia
- 20) an bagno
- 21) in ražžista una razzista
- 22) due/sclovie
- 25) in lascio
- 24) uno zdechero
- 25) uno scemo o
- 20) un aglib (
- 27) due zone
- 27) un sensu
- 29) tuno xilofono

295

#### TEST F

- 1) 10 11) 14
- 2) '5 '12) . 0
- 3) 8 · 13) 20
- 4) 14 ·14) 15
- 5) 20 15) 1
- 6) 16 16) 13
- 7) 18 17) 2
- 8) 19 18) 11
- 9) 17 19) 3
- 10) 12 20) 9
  - 21) 4

#### TEST G

- 1) Ho soltanto uno zio. E Lei?
- 2) Il dottar Rossi lavora soltanto quindici giorni ogni mese.
- 3) Dovrébbe avere una soluzione per questo.
- 4) Potrei considerare una coalizione.
- 5) Le dica che no soltanto due stanze.
- 6) Non è un sei; è uno žero.
- 7) Non c'è una prenotazione per il signor Brown?
- 8) È un'alimentazione.
- 9) Sì, È una nazione e anche una città.
- 10) Non c'è corruzione qui. ...
- 11) Che cosiè, dottore? Un'infezione?
- 12) Congratulazioni! Due promozioni! Vorrebbe una giustificazione per due promozioni?
- 13) Ç'era uno sciopero a Roma avantieri?
- 14) Avrà sbagliato numero, questo è 3-5-6-4-8-9-0
- 15) No, non è una promozione. È soltanto una raccomandazione.
- 16) Roma ha soltanto una circonvallazione?
- 17) Non ci piace perchè è un'imposizione.

XXV**1**I-14

- 18) Conosce uno psichiatra a Firenze?
- 19) Non posso venire stamattina. Děvo ascoltare un discorso.
- 20) (a) fare una traduzione per domani, per favore?
- 21) Ha due abitazioni, una a Roma e una nel Nord.
- 22) Venti meno sette fa tredici, no?
- 23) Ci sarà una manifestazione oggi. Ce n'era una ieri, sa.
- 24) Děvo sottrarre? Perchè?
- 25) Děvo studiare sedici lezioni e ho'soltanto sei giorni.
- 26) Dovrěbbe spiegare questo, ma non gli piace dare spiegazioni.
- 27) È sempre al telefono. È un esagerazione N
- 28) C'à un bagno a sinistra, e ce n'è uno anche a destra.
- 29) Ha due zii. Uno ha un'ażisnda per importazioni ed esportazioni.
- 30) Non è una contraddizione? Non è giovane?
- 31) Lei non è pronto, signor Jones. Perchè non domanda una dilazione?
- 32) È un'investigazione. Ci sarà una contestazione ora?
- 33) C'a sempre qualche interruzione. Non posso mai lavorare bene qui.
- 54) Perché nom vable mai partecipare?
- 55) Gli-dies ese děvo avere una dilazione di quattro giorni.
- 36) Non esquerol Lavora molto ognitiono e il sabato va a scuela dove studia inglese.
- 37) Non di sarò domani. Richiami fra quache giorno. (or)
  Non di sarò domani. Vuol richiamare fra qualche giorno? (dr)
  Non-di sarò domani. Può richiamare fra qualche giorno?
- 38) C'à sempre una crisi qui. Chi può dare un'autorizzazione?
- 39) Ma perchè fa questo? Non giustifica mai niente?
- 40) Ci sarà una ripetizione domani. Studino bene!

# CLASSROOM ACTIVITY ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

### Activity No. 5:

- 1. Har due zii?
- 2. Considera due scioperi?
- 3. Conosce tre psichiatri?
- 4. Considera due 200?
- .5. Far cinque sbagli?
  - 6. Scrive due zeri?
  - 7. Ha sei studenti?
  - Vede due sci?

### Activity No. 7:

- Lei va a Milano, no?
- 2. Lui lavora qui, no?
- 3. Lei è il signor ...., no?
- 4. Lui Esce stasera, no?
- ,5. Io děvo tradurre, no?
  - 6. Lai può andare in banca oggi, no?
  - Lei conosce il signor ...., no?
  - 8. 'Luigesporta vino, no?'.
- Lei impone soltanto una condizione, no

# Activity No. 8:

- , 1: Ritorno fra due giorni.
- 10. Bevo soltanto birra:
- 2. 'Sto a casa soltanto oggi. | 11. Esco sempre il sabato.
- Leggo soltanto un quotidiano. 12. Considero soltanto una
- Do informazioni soltanto a Carmela.
- Traduco soltanto in francese.
- Finisco questo più tardi.
- 7. Telefono stamattina.
- Voglio lavorare qui per tre giorni.
- Ho soltanto un larma.

XXVII-16

298

### TIVXX TIND

# FRAME ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

- 45. (1) Io ho uno studio.
  - (2) Io porto un formaggio.
  - (3) Io ho uno zio.
  - (4) Io vorrei un pomeriggio.
  - (5) Io conosco una specie. .
  - (6) Io faccio uno sbaglio.
  - (7) Io desidero un ufficio.
  - (8) Io ho un atrio.
    - (9) Io produco un olio.
  - (10) Io vedo un luccio.
- 62. (1) C'è un affresco? (19) C'è un fusco?
  - (2) C'è un'amica? . (20) C'è una greca?
  - (3)  $C^{\dagger}\hat{\epsilon}$  un amico? . (21)  $C^{\dagger}\hat{\epsilon}$  un graco?
  - (4) Ciè un baco? (22) Ciè und pesca?
  - (5) C'è una belga? (23). C'è un porco?
  - . (6) C'è un belga? (24) C'è una replica?
    - (7) C'è una bistecca? (25) C'è una vacca 🔑
    - (8) C'è un basco? (26) C'è una vôga?
    - (y) C'à un chiosco?
  - (10) C'È una eisca?
  - (11) C'è un c'éco?
  - (12) C 🤟 ប្រាជុំ 🐼 ខែក្នុង?។
  - (13) C'É Jan Comega?
  - (14) CE Maseapca?
  - (15) 10 9: mg busto?
  - (18) Ce ana domenica?
  - (17) C'i sun Aico?
  - (18) yna fuga? 29:)

```
Uno è diplomatico?
   (1)
    (2) Uno è fantastico?
    (3)
       Una è politica?
        Uno è medico?
    (4)
        Una è dipolomatica?
    (6)
        Una è fantastica?
    (7) Una simpatica?
   (8) Uno, è simpatico?
    (9) -Una è medica?
   (10) Uno è politico?
   (11) Uno & magnifico?
   (12) Una è magnifica?
71. (1) C'È anthe un antropofago?
  (2) ...., un antropologo?
    (3) ..... un archeologo? '-
       ...... un astrologo?
    (5) ....:\... un dïalogo?
    (6) ..... un filologo?
    .(~7)
         ..... un geologo?
    (8)<sup>-</sup>
         ..... un giôgo?
       ..... un lago?
    (9)
   (10) .... un luogo?
   (11) .........un teologo?
                         √(8) E 10?
110. (a) (1) E.LE1?
                         (9) E lui?
          (2) E Vanda? .
          (3) E noi due?
          (4) E noi?
        ) (5) E voi?
          (6) E loro? °
```

XXVIII-2

E Luciq?



	•	•	7		
(b)	(1)	E Vanda?	(e,)	(1)	E An <b>drεa?</b>
	(5)	E noi?		(2 <b>)</b>	E lui?
,	(3)	E loro?	•	<b>(</b> 3)	E noi?
	(4g).	Ed io?	•	(4 <sup>)</sup>	E Cristina?
•	(5)	E Lei?		(5 <b>)</b> ,	E Lei?
	(6)	E noi due?		(6)	E 10?
٠٦,	· (7)	E voi?	1	(7 <b>)</b>	E loro?
•	(8)	E Lucio?		<b>(8)</b> .	E voi?
	(9)	E lui?		<b>(</b> 9 <b>)</b>	E noi due?
(c)	(1).	E noi?	(f)	(1)	E lui?
•	(2)	E 10?	,	(2 <b>)</b>	E Grisεlda?
1.	(3)	E noi due?		<b>(3)</b>	Ed 10?
	(4)	E Mario?		(4)	E voi?
	(5)	- Ed Anna?	•	(5) <sup>.</sup>	E noi due?
	·(6)	E loro? •		(6)	E il signor White
	(7)	E Lei?	•	(7)	E noi?
	(8)	E·lui?		(8)	E Lei?
	<b>(</b> 9)	E voi?	<i>:</i> •	(9) <sup>7</sup>	E loro?
(d)	(1)	Ed_io?	(g)	(1)	E Cia?
e e	(5)	Ed Alfredo?	•	(2)	E voi?
,	(3)	E loro?		<b>(3)</b>	E Cesare?
	(4),	E 1u1?		(4)	E Lei?
	<b>(</b> 5).	E voi?		(5)	E loro?
•	(6)	E-noi?		(6)	E lui?
	(7)	E noi due?		(7.)	E 10?'
	(8)	E Maria?	. •	(8)	E noi due?

E noi?

E Lei?

- (1) E voi?
- (2) E Lei?
- (3) E lui?
- (4) E noi due?
- (5) E Gia?
- (6') E no1?'
- (7) Ed Alberto
- (8) E loro?
- (9) Ed 10?
- (1) (1) E LE1?
  - (2) E noi due?
    - (3) E loro?
    - (4). E no1?
    - (5), E 10?
    - (6) E voi?
    - (7) E lui?
    - (8) E Berta?
    - (9) E Armando? A
- (j) (l) E LE1?
  - (2) Ed Arturo?
  - (3) E noi due?
  - . (4) · E Carla?
    - (5) E loro?
    - (6) E lu1?
    - (7) E noi?
    - (8) E voi?
    - (9) Ed 10?

- (k) (1) E Bernardo?
  - (2) E Carmela?
  - (3) E LE1?
  - (4) E loro?
  - (5) E lu1?
  - (6) E 10?
  - (7) E noi?
  - (8) E noi due? ₹
  - (9) E vo1?
- (1) (1) E lui?
  - (2) E Carlo?
  - (3) E la signorina?
  - (4) E 10?
  - (5) E LE1?
  - (6) E voi?
  - (7) E loro?
  - (8) E noi due?
  - (9) E noi?
- (m) (l) Ed 1o?
  - (2) E LE1?
  - (3) E'lu1?
  - (4) E Roberto?
  - (5) 'E Marta?
  - (6) E noi?
  - (7) E noi due?

  - (9) E loro?

XXVIII-N

- (n) (l) E 10?
  - · (2) E LE1?
    - (3) E Renato?
    - (4) E noi due?
    - (5) E loro?
  - '(6) E lui?
  - (7) E noi?
  - (8) E Virginia?
  - (9) E voi?
  - (o) (l) E la signora?
    - (2) E noi?
    - (3) Ed 10? ..
    - (4) E il signore?
    - (5) E loro?
    - (6) E voi?.
    - (7) E hoi due 🏞
    - (d) E Le1?
    - (9) E lui?
  - $(p)^{\frac{1}{2}}$  (1) E loro?
    - (2) E Rachele?
    - (3) E noi?
    - (4) E voi?
    - (5) E La1?
    - (6) E Rico?
    - (7) E noi due?
    - (8) Ed 10?
    - (9) E lui?

- (q) (1) E la signora Vegli?
  - (2) E 10?
  - (3) E lui?
  - (4a) E noi?
  - (5) E Rinaldo?
  - (6) E vol?
  - (7) E loro?
  - ν (8) Ε Lε1?
    - (9) E noi due?
- (r) (l) Ed 10?
  - · (2) E la signorina Paglia?
    - (3) E noi due?
  - (4) E lui?
  - .(5) E LE1?
    - (6) E loro?
  - (7) E Rodolfo?
  - (8) E noi?
  - (9) E voi?

1.7

- Finite domani? (32)Aspetta qui? (1) 111. (33)Imponete una condizione? Andiamo a Napoli? (2) (3) Ci vanno domenica? (34)Viene domani? \* (35) Sôno giovane? Conosce Bari Lei? (36)Sôno giovani? (5)Lavoro domani? (6) (37) Siamo giovani? Partite sabato? (7) Salite ora? (8) Dorme bene?
  - (9) ·Abitate in campagna?
  - (10) Ritornano dopodomani?
  - (11) Prenota un tavolò?
  - (12) Arrivate con la segretaria?
  - (13) Vincete sempre?
  - (14) Porta vino?
  - (15) Giocate ogni giorno?
  - (16), Dicong molto?
  - (17) " Imparate molto?
  - (18). Telefona nel pomeriggio?
  - (19) Dévo andarci?
  - (20) Insegnate qui?
  - (21) Leggete in classe?
  - (22) Vuole tradurre?
  - (23) Lasciate una giustificazione?
  - (24) Possiamo salire?
  - (25) Parlate francese?
  - (26) , Capiscono?
  - (27) Finiamo oggi?
  - (28) State sempre bene?
  - (29) Traducete spesso?
  - (30) · Sanno molto?
  - (31) Spiegate ogni lezione? XXVIII-6

# FRAME RESPONSES

- 2. two
- 3. three
- 6. one
- 9. (a) zi-0
  - (b) l'A-ia
  - (c) i-ta-lia-no o-gni
  - (d) sal≓sa quēs-to **ż**∈∸bra
- ll. a
- 13. <u>salsa</u> 'questo
- 21. no
- 22. no
- . 24. raz-za

zup-pa

ac-qua

vac-che

- 26. no
- 27. que-sto
- 33. LEI FORMS!
- 37. the ending -famo
- 38. (a) Ascoltiamo.
  - (b) Vediamo.
  - (c) Capiamo.
- 41. (a) Cominciamó.
  - (b) Lasciamo un po! di salsa li.
  - (c) Sba/liamo 3

- 44. (a) <u>atri</u>
  - (b) aggrav
- 45. (1) Io ho due stud $\frac{1}{4}$ 
  - (2) Io porto due formaggi.
  - (3) Io ho due z/1.
  - (4) Io vorrei due pomeriggi.
  - (5). Io conos co due speci.
  - (6) Io facçio due spagli.
  - (7) Io desidero due uffici.
  - (8) Io ho due atri.
  - (9) If produce due oli...
  - (10) /Io vedo due lucci.
- 50. japplichiamo

## spieghiamo

- 54. /masculine) colleghi
  - (feminine) colleghe

### 56/ belghe

- 5/9. (a) <u>bachi</u>
  - ,(b) fuschi,
- 61. (a) amiche
  - (b) greche
  - (c) \ nemiche
- 62. (1) "Çi sôno due affreschi.
  - (2)  $\lambda$  amiche.
  - $(\beta)$  .... amici.
  - (4) ..... bachi.
  - (5) ...... belghe.
  - (6) ..... belgi.
  - (7) ..... bistecche

(8) Ci sôno due	boschi.
(9)	chioschi.
(10)	cische.
(11)	cischi.
(12)	collegh <b>e.</b>
(13)	collegní.
(14)	cuach <b>e.</b>
(15)	cuochi?
(16)	domeniche.
(17)	fichi:
(10)	fugher
(19)	fuochi.
	grech <b>é</b> .
(21)	greci.
' (22)	pesch <b>e</b> .
(23)	pórci.
(24)	rąpľich <b>e</b> .
(25)	vaoch <b>e.</b>
(26)	vôghe.
54. (a) diplomatici	·
(b) fantastici	•
(c) magnifici	•
(d) bolitjei	
65. (a) diplomatiche	•
(b) fantastiche	
(c) magnifiche	•
(d) mediche	S.
(e) politiche	•
(f,) simpatiche	
	ο ο

	•		
2	0	6"	
_	ч		

# ITALIAN-IM

•		
66	(1)	No, due sôno diplomatici.
	(2)	fantastici.'
	(3)	politiche.
*	(4)	medici.
	<b>(</b> 5)	diplomatiche.
V	(6)	fantaștiche.
	. (7)	simpatiche.
·	(8)	simpatici
1 -	· (9)	msdiche.
	(10).	politici.
	(11)	magnifici.
;	(12)	magnifiche,
70.	(a)	antropologi , ,
•	(b)	archeologi //
	(c)	filologi
	(d)	geologi
	( e )	teologi
71'A	(1)	Non uno, ci sôno due antropofagi.
	('5)	antropologi.
	. (3)	
•	(4)	astrologi.
	(5 <b>)</b>	dialoghi
	(6)	filalogi.
	(7)	geologi.
9	· (8)	, giôghi.
•	(9 <b>)</b>	laghi.
•	(10)	
		teologi.
73.	a T	ENSE Condonant

ITALIAN-IM 297

```
103.,
                                        IO FORMS
74.
      bevere:
                                 104.
                                        LEI FORMS
      dicere
                                . 108.
                                             Sì, per voi,
      ponere
                                        (1)
                                        (2)
                                             Si, anche noi:
      traere
                                        (3)
                                             Si, con loro.
      -ducere
                                        (4)
                                             Sì, Lei.
75.
      (a)
           beviamo
                                             Sì, sempre io.
                                        (5)
      (b) diciamo
                                        (6)
                                             No, non lui-
           poniamo
                                            No, neanche lai.
      (d)
          traiamo ·
                                        (8.)
                                              Sì, soltanto noi due.
           -duciamo
                                        (.9)
                                              Sì, soltanto voi.
79.
      Venite domani?
                                       (10)
                                              Si, anche loro.
80.
      Lavorate oggi?
                                              S1, per noi.
                                       (11)
81..
      bevete
                                       (12)
                                              Sì, loro.
      ponete
                                       (13) Sì, noi.
      traete
                                       (14)
                                              Sì, voi:
      -ducete
                                       (15) S1, noi due.
86. (see frame No. 87)
                                              Sì, voi.
                                       (16)
89.
      Sôno a casa.
                                              Sì, noi.
90.
      Sôno a casa.
                                  109
                                        (1)
                                              Sì, Lei.
                                        (2)
94.
      10, Lei, lui, lei,
      respectively
                                              Sì, lui.
                                        (3)
96.
      (a)
           Arriva.
                                         (4)
                                              Sì, noi due.
      (b)
           £ 11.
                                              Sì, voi
                                       (5)
97.
      Arrivano.
                                        (6)
                                              Si, io.
                                        (7)
                                              Sì, lei.
98.
      Lavora?
                                        (8)
                                              Sì, loro.
992
      Layora lui?
                                        (9)
                                              Sì, voi.
101.
      (a)
            Noi mangiamo,
            loro bevona.
                                        (10)
                                              Sì, noi.
            Salite voi ora? · (or)
      (b)
                                        (11)
                                              Sì, voi.
            Salite ora
                                        (12)
                                              Sì, loro.
                                       ·(13)
                                              Si, noi due.
                            XXVIII-10
```

- - (2) Anche lei ascolta.
  - (3) Anche noi due ascoltiamo.
  - (4) Anche voi ascoltate.
  - (5) Anche noi ascoltiamo.
  - (6) Anche loro ascoltano.
  - (7) Anche lui ascolta.
  - (8) Anche Lei ascolta.
  - (9) Anche'lui ascolta. 🔻
  - (b) (1) Anche lei desidera mangiare.
    - (2) Anche voi desiderate mangiare.
    - (3) Anche loro desiderano mangiare.
    - (4) Anche Lei desidera mangiare.
    - (5) Anch'io desidero mangiare.
    - (6) Anche noi due desideriamo mangiare.
      - (7) Anche noi desideriamo mangiare.
    - (8) Anche lui desidera mangiare.
      - (9) Anche lui desidera mangiare.
  - (c) (1) Neanche voi vedete bene.
    - (2) Neanche Lei vede bene.
    - (3) Neanche noi due vediamo benė.
    - (4) Neanche lui vede bene.
    - (5) Neanche lei vede bene.
    - (6) Neanche loro vedono benė.
    - (7) Neanch'io vedo bene.
    - (8) Neanche lui vede bene.
    - (9) Neanche noi vediamo bene.

- (d) (1) ... Néanche Lem dice molto.
  - (2) Neanche lui dice molto.
  - (3) Nearche loro\_dicono molto.
  - (4) Neanche lui dice molto.
  - (5) Neariche noi diciamo moltow
  - $\sim (6)$  . Neanche voi dite molto.
    - (7) Neanche noi due diciamo molto.
    - (8) Néanche lei dice molto.
    - (9) Neanch'io dico molto.
- (e) (1) Anche lui capisce.
  - (2) Anche lui capisce.
  - (3) Anche voi capite.
  - (4) -Anche lui capisce.,
  - (5) Anch To capisco.
  - (6). Anche Lei capisce.
  - (7) Anche loro capiscono.
  - (ඊ) Anche noi capiamo. .ේ
  - (9) Anche noi due capiamo.
- (f) (l) Neanche lui sente bene.
  - (2) Neanche lei sente bene.
  - (5) Neanche Lei sente bene.
  - (4) Neanche noi sentiamo bene.
  - (4) Neanche noi due sentiamo bene.
  - (6) Neanche lui sente bene.
  - (7) Neanche voi sentite bene.
  - (8) Neanch io sento bene.
  - (9) Neal tone loro sentono bene.

- (g) (1) Laikhon mangia molto.
  - (2) Noi non mangiamo molto.
  - (3) Lui non mangia molto.
  - (4) Io non mangio molto.
  - (5) Loro non mangiano molto.
    - (6) Lui non mangia molto.
  - (7). Lei non mangia molto.
  - (8) Noi due non mangiamo molto.
  - (9) Foi non mangiate molto.
- (h) (l) Noi non studiamo italiano. ~
  - (2). To non studio italiano.
  - () Lui non studia italiano.
  - (4) Noi due non studiamo italiano.
  - (5) Lei non studia italiano
  - (6) Voi non studiate italiano.
  - (7)" this hon studia italiano.
  - (8) Loro non studiano italiano.
  - (9) Lei non studia italiano.
- (i) (l) Io non scio bene.
  - (2) Noi due non sciamo bene.
  - (3) Loro non sciano bene.
  - .(4) Voi non scrate bene.
    - (5) Lei non scia bene...
    - (6) Noi non sciamo bene.
    - (7) Lui non scia bene.
    - (8) Lei non scia bene.
    - (9) Lui non scia bene.

- (j) (1) Anchilo ho una casa.
  - (2) Anche lui ha una casa.
  - (3) Anche noi due abbiamo una casa.
  - (4) Anche lei ha una casa.
  - (5) Anche, loro hanno una casa.
  - (6) Anche lui ha una casa.
  - (7) Anche voi avete una casa.
  - (8) Anche noi abbiamo una casa
  - (9) Anche Lei ha una casa.
- (k) (l) Lui non deve studiare.
  - (2) Lei non děve studiare.
  - (3) Io non děvo studiare.
  - (4) Loro non dévono studiare.
  - (5) Lui non deve studiare.
  - (6) Lei non deve studiare.
  - (7) Voi non dovete studiare.
  - (8) Noi due non dobblamo studiare.
  - (9) Noi non dobbiamo studiare.
- (1) (1) Neanche lui è di Torino.
  - (2) Neanche lui è di Torino.
  - (၂) Neanche lei è di Torino.
  - (4) Neanche Lei è di Torino.
  - (5) Neanch 10 sôno di Torino
  - 4(6) Neanche nọi siamo di Tor∤no.
  - √(7) Neanche loro sôno di Torino.
  - (8), Neanche noi due siamo di Torino.
  - (9) Neamche voi siĕte di Torino.



- (m) (1) Neanche Lai c'à ogni giorno.
  - (2) Neanch'io ci sôno ogni giorno.
  - (3) Neanche lui c'à ogni giorno.
  - (4) Neanche lui c'è ogni giorno.
  - (5) Neanche lei c'è ogni giorno.
  - (6) Neanone voi ci sitte ogni giorno.
  - (7) Neakche noi due ci siamo ogni; giorno,
  - (8) Neanche noi ci siamo ogni giorno.
  - (9) Néanche loro di sâno pgní gibrno.
- (n) (1) Lei non fa traduzioni.
  - (2) . Io don faccio traduzioni.
  - (3) Lui non fa traduzioni.
  - (4) Noi due non facciamostraduzioni.
  - (b) Loro non fanno traduzioni.
  - (b) Lui non la traduzioni.,
  - (7) Voi non late traduzioni.
  - (8) Lei non fa traduzioni.
    - (9) Noi non facciamo traduzioni.
- (o) (1) Anche lei può wenire.
  - (2) Anche vol potete venire.
  - (5) Anche Lei può venire.
  - (4) Anche lui può venire.
  - (4) Anche loro possono venire.
  - (6) Anche noi possiamo venire.
  - (1) Anche noi due possiamo venire.
  - (8) Anch'io posso venire.
  - (9) Anche lui può venire.

- (p) (1) Neanche loro sanno questo.
  - (2) Neanche lei sa questo.
  - (3) Neanche voi sapete questo.
  - (4) Neanche noi sappiamo questo.
  - (5) Neanch 10 so questo.
  - (6) Neanche lui sa questo.
  - (7) Neanche noi due sappiamo questo.
  - (8) Neanche Lai sa questo.
  - (9) Nearche lui sa questo.
- (q) (1) Neanche lei vuole andarci.
  - · (2) Neanche Lei vuole andarci.
  - (3) Neanche lui vuole andarci.
    - (4) Neanche voi volete andarci.
    - (%) Neanche lui vuple andarci.
    - (0) Neanche noi vogliamo andarci.
    - (7) Neanche loro vogliono andarci.
    - (8) Neanch'io voglio andarci.
    - (9) Neanghe noi due vogliamo andarci.
- (r) (1) Anche Lei piace.
  - (2) Anche lai piace.
  - (3) Anche noi due piacciamo.
  - (4) Anche Zui piace.
  - (5) Anchio piaccio. 1
  - (6) Anche loro piacciono.
    - (7) Anche lui piace.
    - (β) Anche voi piacete.
    - (9) Anche noi piacciamo.

314



- 111. (1) No, non finiamo domani, e voi? Finite domani?
  - (2) No, non andate a Napoli, e noi? Andiamo a Napoli&
  - (3) No, non ci vanno domenica, e noi (due)? Ci andiamo domenica?
  - (4) No, non conosco Bari, e Lai? Conosce Bari?
  - (5) No, non lavora domani, ed io? Lavoro domani?
  - (6) No, non partiamo sabato, e voi? Partite sabato?
  - (7) No, non saliamo ora, e voi? Salite ora?
  - (8) No, non dormo bene, e Lei? Dorme bene?
  - (9) No, non abitiamo in campagna, e voi? Abitate in campagna?
  - (10) No, non ritornano dopodomani, e noi (que)? Ritorniamo dopodomani?
  - (11) No, non prenoto un tavolo, e Lei? ∫ Prenota un tavolo?
  - (12) No, non arriviamo con la segretaria, e voi? Arrivate con la segretaria?
  - (13) No, non vinciamo sempre, e voi? Vincete sempre?
  - (14) No, non porto vino, e Lei? Porta vino?
  - (15): No, non giochiamo ogni giorno, e voi? Giocate ogni giorno?
  - (16) No, non dicono molto, e noi (due)? Diciamo molto?
  - (17) No, non impariamo molto, e voi? Imparate molto?
  - (18) No, non telefono nel pomeriggio, e Lei? Telefona nel pomeriggio?
  - (19) Na, non deve andarci, ed io? Devo andarci?
  - (20) No, non insegniamo qui, e voi? ,Insegnate qui?
    - (21) No, non leggiamo in classe, e voi? Leggete in classe?
    - (22) No, non voglio tradurre, e Lei? Vuole tradurre?
    - (23) No, non lasciamo una giustificazione, e voi? Lasciate una giustificazione?
    - (24) May non potete salire, e noi? Possiamo salire?

- (25) No, non parliamo francese, e voi? Parlate francese?
- (26) No, non capiscono, e noi (due)? Capiamo?
- (27) No, non finite oggi, e noi? Finiamo oggi?
- (28) No, non stiamo sempre bene, e voi? State sempre bene?
- (29) No, non traduciamo spesso, e voi? Traducete spesso?
- (30) No, non sanno molto, e noi (due)? Sappiamo molto?
- (31) No, non spieghiamo ogni lezione, e voi? Spiegate ogni lezione?
- (32) No, non aspetto qui, e Lei? Aspetta qui?
- (33) No, non imponiamo una condizione, e voi? Imponete una condizione?
- (34) No, non vengo domani, e Lei? Viene domani?
- (35) No, non si giovane, ed io? Sôno giovane?
- (36) No, non sôno giovani, e noi (due)? Siamo giovani?
- (37) No, non siěte giovani, e noi? Siamo giovani?

## TEST ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

### TEST D

- 1) Quando venite, più tardi?
- 2) Sôno di Milano loro? '
- , 3) Cominciamo domani noi due?
  - 4) Finisce stasera Lei?
  - 5) Andate fuori domenica?
- 6) Hanho una casa in campagna loro?
- 7) Parla francese Emilio?
- 8) Preferite partire fra due giorni?
- 9) Dobbiamo aspettare qui?
- 10) Impara molto Maria?
- 11) State bene?
- 12) Abbiamo soltanto uno studente?
- 13), Capite ogni lezione?
- 14) Ci sôno Carlo e Cristina?
- · 15) Richiamate più tardi?
  - 16) Telefona domani Nino?
  - 1/) Vasitiono una raccomandazione?
  - lo) Praso ritorrare dopodomani?
  - ly) [Est. rtano anene ulio?
  - 20) Litigate per um pôsto?
  - 21) Va i. bar.ca Lei? "
  - 22) Gióchiamo a tennis domani?
  - 2)) Giustiricate soltanto uno sbaglio?
  - 24) Produce anche vino Lei?
  - 25) Fate le spese in città?

- 26) Pensano di ascoltare una trascrizione di questo?
- 27) Scia bëne Lei🦖
- 28) Bevete un aranciata?
- 29) Mangiate soltanto un upvo sodo e un'insalata?
- 30) Conosco il signor Vegli?
- 31) Propongono un'investigazione?
- 32) Ci siěte venerdì?



### TEST E

- 1) Bosco?
- 2) Pesca?
- 3) Atrīo?
- H) Laghi?
- 5) Vôga?
- Studi?
- 7) Dialoghi?
- 8) Vacche?
- 9) Aggravio?
- 10) Luoghi?
- 11) Colleghi?
- 12) Dio?
- 13 Astrologo?
- 14) \* Belgi?
- 15) Pomeriggi?
- 16) Collegñe?
- 17) Filologo?
- 18) Ficb?
  - 19) Amico?
  - 20) Balghe?
- 21) Sbagl1?
- 22) Affreschi?
- 23) Giôgo?
- 24) Formaggio?
- 25) Banca?
- .26) Replica?
- 27) Ufficio?
- 28) Bachi?
- Pupchi?

- 30) Nemica?
- 51) Porco?
- 32) Medico?
- 33) Luccio?
- 34) Sporco?
- , 35) Simpatico?
  - 36) Simpatica?
  - 37) Baci?
  - 38) Spacie?
  - 39) Magnifico?
  - 40) Diplomatiche?
  - 41) Antropofago?
  - 42) Zia?
  - 43) Politica?
  - 44) Cubco?
  - 45) Ciεchi?
  - 46) Geologo?
  - 47) Amica?
  - 48) Bistecche?
  - 49) Graco? 🥍
  - 50) Antropologi?
  - 51) Zio?
  - 52) Cluchi?
  - 53) Cuoca?
  - 54) Fantastico?
  - 55) Archeologo?

XXVIII-2Ö

# TEST ANSWERS

### TEST A

- 1) a-bi-le. 3
- 2) 2 b€l-ga
- 3) ma-gni-fi-co
- 4) mε-di-co
- 5) sim-pa-ti-co
- an-tro-po-fa-go 5 6)
- 7) an-tro-po-lo-go
- 8) ba-çio
- 9) fi-lo-do-go
- 10) la-go
- 11) luo-go
- 12) stu-dio
- 13) spε-cie
- 14) stu-dia-mó 3

3.

3

3

- 15). di-cia-mo 3
- 16) po-ne-te
- 17) pår-la-no
- 18) sel-a-mo
- '19**)**
- man-gia-mo
- 2 20) siě-te

# TEST B

(speech)

(writing)

- 1) zi-a
- 2) 1 A-ia

Aia

3) ra-zza raz<sub>s</sub>za.

raz-za

- 4) žu-ppa
  - zup-pa

zup-pa

- 5) a-cqua
  - đểd≓qua

ac-qua,

- 6) va-cche
  - vac-che

vac-che "

- 7) ques-to
- que-stò
- 8) i-na-bi-le

in-a-bi-le

li-na-bi-/le

## TEST C

- U-n'in-se-gnan-te-d'i-ta-lia-no-via ne-do-ma-ni.
- I-nin-gle-se-per-fa-vo-re. **-**2)
- U-na-stan-za-pe-run-gior-no.
- A-dAn-co-na-ci-sô-no-Ce-cè-edA-ga-ta.
- I-o-no-nes-co-ca-nAn-dre-a.

319

### TEST D

- 1) Sì, veniamo più tardi.
- 2) Sì, sôno di Milano.
- 3) Sì, cominciamo domani.
- 4) Sì, finisco stasera.
- 5) Sì, andiamo fuori domenica.
- 6) Sì, hanno una casa in campagna.
- 7) Sì, parla francese.
- 8) Sì, preferiamo partire fra due gioni
- 9) Si, dovete aspettare qui.
- 10) Sì, impara molto:
- 11) Sì, stiamo bene.
- 12) Sì, ávete soltanto uno studențe.
- 13) Sì, capiamo ogni lezione.
- 14) Sì, ci sôno.
- 15) `Sì, richiamiamo più tardi.
  - 16) Sì, telefona domani.
  - 17) Sì, vogliono una raccomandazione.
  - 18) Sì, può ritornare dopodomani.
  - 19) Sì, esportano anche olio.
  - 20) Sì, litighiamo per un pôsto.
  - 21) Sì, vado in banca.
  - 22) Sì, giocate a tennis domani.
  - 23) Sì, giustifichiamo soltanto uno sbaglio.
  - 24) Si, produco anche vino.
  - 25) Sì, facciamo le spese in città.
  - 26) Sì, pensano di ascoltare una trascrizione di questo.
  - 27) 'Sì, scio bene.
  - 28), Sì, beviamo un'aranciata.
  - 29) mangiamo soltanto un uovo sodo e un insalata.

310

- 30) Sì, conosce il signor Vegli.
- 31) Si, propongono un'investigazione:
- 32) Sì, ci siamo venerdì.

## TEST E

1)	No, boschi:		27)	Nό·,	uffici.	, 53 <b>)</b>	Nο,	cuache. 🐠
2)	pεsche.	,	28)		baco	154)		fantastici.
3)	atri.		29)		Pusco.	55 <b>)</b>	• • •	archeplogi.
4-)	lago.		30)		nemiche.		•	•

- 4) ... lago. 30) ... nemiche
- 5) ... vôghe. 31) ... porci.
- 6) ... studio. 32) ... medici.
- 7).... dialogo. ... 33) ... lucci.
- 8) ... vacca. 34) ... sporchi.
- 9) ... aggravi. ( 35) ... simpatici.
- 10) ... luogo. 36) ... simpatiche.
- 11) ... collega. 37) ... bacio.
- 12) ... dei.. 38) ... speci.
- 13) ... astrologi. 39) ... magnifici.
- 14) ... belga. 40) ... diplomatica.
- 15) ... pomeriggio. 41) ... antropofagi.
- 16) ... collega. 42) ... zie.
- 17) ... filologi. 43) ... politiche.
- 18) ... richi.) 44) ... cubchi.
- 19) ... amicz. 45) ... cisco.
- 20) ... bclsa. 46) ... geologi.
- 21) ... sbaglio. 47) ... amiche.
- 22) ... affresco. 48) ... bistecca.
- 23) ... giôghi: 49) ·... grāci.
- 24) ... formaggi. 50) ... antropologo.
  - 25) ... banche. 51) .!. zii.
  - 6) ... repliche. 52) ... clucc

### TEST F

- fa
- (Loro) non ci sôno mai il sabato ma io ( ci sôno.
- 2) Dobbiamo considerare questa ra
- 3) Voi due lavorate domani, no?
- 4) Bevono sempre vino, mai birra.
- 5) Pensiamo di partire venerdì.
- 6) Vuole due pesche e due fichi?
- 7) Non è soltanto un amico; è un collega.
- 8) (Noi) non ci siamo domani. { Lei ci sarà.
- Hanno tre speci di vacche:
- 10) Che cosa introducete ora?
- 11) Sôno simpatici?
- 12) Noi siamo americani; loro sôno graci!
- 13) Capite quando parliamo?
- 14) Sôno diplomatici má non sôno politici. ..
- 15) Sa un dialogo (Lei)? Io so due dialoghi.
- 16) Quando andate in Grecia? Io ci vado fra qualche giorno.
- 17) Abbiamo due giorni. Dobbiamo studiare molto stasera e domani sera.
- 18) (Loro) fanno sempre sbagli. Noi non facciamo mai sbagli.

(Loro) sbagliano sempre. Noi non sbagliamo mai

- Siěte antropologi? Non siěte | medici?
- 20) Non diciamo molto ma capiamo molto.
- 21) Possiamo (ri)tornare martedì? Vogliamo venire quando lui non c'è.
- 22) Parland molto bene l'italiano ma non dicono molto.

(or)

Parlano (11)italiano molto bene ma non dicono molto.

322

XXVIII-24



19)

- 23) Non sappiamo doviè lui, ma sappiamo doviè lei!
- 24) Che cosa fate domani? State a casa?
- 25) (Noi) non traduciamo mai. { Eloro: Traducono loro?

## TEST G

- 1) Piaccio?
- 2) Piace Lei?
- 3) Mario non piace.
- 4) Maria piace molto.
- 5) Non piacciamo.
- 6) Piacete?
- 7) Non piacciono.
- .
- 0.
- 8) Piaccio?
- 9) Non piacciamo.
- 10) Piacete.
- 11) · Non place LEi?
- 12) Maria piace ma Mario non piace.
- 13) Non piacciono.
- 14) Mi piace lavorare.
- 15) Non Le piace mangiare?
- 16) Gli piace bere?
- 17) Le piace parlare (11)italiano?
- 18) Ci piace tradurre. .
- 19) Vi piace fare sbagli? (or) Vi piace sbagliare?
- 20) Non gli piace ascoltare.

- 21) Mi piace.
- 22) Mi piacciono.
- 23) Ci piace l'Italia.
- 24) Vi piace Roma?
- 25) Non gli piace.
- 26) Non le piace Napoli.
- 27) Gli piacciò.

### CLASSROOM ACTIVITY ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

## Activity No. 4:

- 1. State 11 con un amico?
- 2. Lui studia un dialogo?
- 3. C'è un lago nel Nord?
- 4. Conosce un filologo Lei?
- 5. Chiama un collega?
- 6. Vuole soltanto una pesca?
- 7. Indicano un luogo lì?
- 8 Desiderate una bistecca?

### Activity No. 5:

abitare, andare, arrivare, ascoltare, aspettare, avere, bere, capire, chiamare, cominciare, conoscere, dare, domandare, dire, dovere, esportare, essere, esserci, fare, finire, imparare, importare, lasciare, leggere, mangiare, parlare, piacere, portare, preferire, ritornare, salire, sapere, sbagliare, sentire, spiegare, stare, studiare, telefonare, uscire, vedere, venire

- 6 l. Abitate qui voi?
  - 2. Venite a scuola ogni giorno?
  - 3. Conoscete la guardia?
  - 4. Dite sempre "buon giorno" quando arrivate?
  - 5. Siěte di Chicago? (No? Di dove siěte?)
  - 6. Che cosa bevete ora? Un caffe?
  - 7. Capite bene, no?
  - 8. Date s∈mpre una spiegazione a lui?
  - 9. Non avete una giustificazione?
- 10. Quando finite questo? Domani, dopodomani?
- 11. Quando dovete partire, fra poco, fra qualche giorno, fra due mesi?

12.	Non fate niente questo pomeriggio?
13.	Ci siěte domani voi?
14.	Finite oggi?
15.	Imparate molto?
16.	Che cosa importate, formaggio, olio, spaghetti?
17.	Mangiate fuori stasera?
18.	Parlate soltanto italiano a casa?
19.	Preferite cominciare più tardi?
20.	Sapete dov'è la segretaria?
21.	Studiate molto?
22.	Uscite spesso la domenica?
23.	State bene oggi?
.24.	Vedete spesso la signorina?
25.	Voi siěte simpatici? Mi piacete?

## UNIT XXIX

# FRAME ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

39.	(1)	) amico

- (2). cosa
- (3), elemento
- (4) gioia
- (5) irritazione
- (6) monumento
- (7) ospedale
- (8) posta
- (9) pranžo
- (10) preoccupazione
- (11) sbaglio
- (12) scena
- (13) signora
- (14) signore
- $\cdot$ (15) uomo .

# 40. (1) ambasciata

- (2) animale
- (3) a**żi**Enda
- (4) città
- (5) consolato
- (6) cosa
- (7) inflazione
- (8) investigazione
- (9) monumento
- (10) ospedale
- (11) stazione
- (12) studio
- (13) tavolo
- (14) afficio
- :(15) uomo

- 41. (1) insegnante
  - (2) americano
  - (3) studente
  - (4) insegnante
  - (5) iugoslavo
  - (6) donna
  - ·(7) inglese
    - (8) zio :
    - (9) dottore
  - (10) uomo
  - (11) collega
  - (12) americana
  - (13) psicologo
  - (14) · iugoslava
  - (15) signore
  - (16) inglese
  - (17) studentessa
  - (18) amico
  - (19) medico
  - (20) zia

# 42. (1) programma

- (2) uomo
- (3) ambasciata
- (4) iugoslava
- (5) insegnante
- (6) arrosto
- (7) pôsto
- (8) ufficio
- (9) studente

- (10) intenzione
- (11) monumento
- (12) **ż**ona
- (13) · libro
- (14) casa
- (15) posta
- (16) città
- 43. (1) studio
  - (2) città
  - (3) insegnante
  - (4) **z**ona
  - (5) amica
  - (6) ambasciata
  - (7) . **2**00
  - (8) upmo
  - (9) americano
  - (10) programma
  - (11) amico
  - (12) iugoslava
  - (13) integrations
  - (14) · pôsto
  - (15) studente
  - (16) consolato
  - (17) università
  - (18) danna
  - (197 span
  - (20) 1 hrc

- 44. (1) **z**ona
  - (2) italiana
  - (3) iugoslava
  - (4) studio
  - (5) lago
  - ( insegnante
  - (7) 'uomo
  - (8) **d**onna
  - **⟨**9) nom**e**
  - (10) ambasciata
  - (11) insegnante
  - (12) università
  - (13) guardia
  - (14) sc⊊na ♣
  - (15) stanza
  - (16) città
  - (17) **ż**oo
  - (18) artista
  - (19) giovane
  - (20) programma
  - (21) consolato
- 45. (1) domo (10) scena
  - (2) ufficio (11) vaso
  - (3) stanza (12) sbaglio
  - (4) ambasciata
  - (5) pôsto
  - (6) studio
  - (7) studentessa
  - (8) libro '
  - (9) bagno

46. (1) · omcu (2) stanza (3) pôsto (4<sup>'</sup>) studio **(5)** libro (6) ścεna **(7)** sbaglio (8) yaso **(9)** bagno (10) studentessa (11) ambasciata (12) ufficio (cue)\* Di che nazionalità è lui? (1**)** 77. Di che religione è lai? ,.. (2) Hebrew . (3**)**. Che mestiere fa lei? waitress . (4) Di che nazionalità è lei? Japanese A quale partito politico (50) appartiene lui? Democrat (6) Che lavoro fa lui? ambassador Ghe grado ha lui? (7)sergeant Di che religione à lei? (8:) Catholic Di che nazionalità è lui? (9) German (10) Che lavoro fa le consul A quale partito politico appartiene lei? Republican (12) Che lavoro fa lui? in the military (13) Di che religione è lei? Protestant

XXIX-3

A quale partito politico

Che mestiere fa lui?-

appartione lui?

Socialist

waiter



ψ...

- (1) Di che nazionalità d'quella signora?
  - (2) Che grado ha lui?
  - (β) Chi è quella signora?
    - (4) Che mestiere sa quel signore?
    - (5) Chi è quell'uomo?
    - (6) Chi è quel signore?
    - (7) Chi è quel giovane?
    - (8) Di che religione è quel signore?
  - (9) Che lavoro fa quella signorina?
  - (10) Che grado ha lui?
  - Chi e Thella signorina?
  - (12) Chi e quella donna?
  - (اد) Di the nazionalità è quel signore?
  - (14) Chi è lui?
  - (15) A quale partito politico appartiene lui?
  - (16) Ohi è quella signorina?
  - (17) Chi è lui?
  - (18) Chi è quella donna?
  - (19), Chi è quella donna?
  - (20) Che/lavoro fa lui?
  - (1) Chi è quella persona?
    - (2) Chi sra quel funzionario?
    - (3) Chi à quell agente?
    - (4) Chi cra quella guardia?
    - (5) Chi cra quell ufficiale
      - (6) Chi è quelle guida?
    - (7); Chi quel capo?
    - (7) Chi File Cella spia?
    - (9) Chi e da que la vittima?

- 112. (1) Quattro di questi funzionari sono cattolici ed una è ebreo.
  - Maria Forte. Sì, è ebrea.
  - (2) Tre di queste guide sôno grache ed una è italiana.
    - Carlo Gaber. Sì, è italiano.
  - (3) Disci di questi agenti sono scientifici ed uno è diplomatico.
    - Bionca Tagliaferro. Si, è diplomatica.
  - (4) Disci di questa persone sôno comuniste ed una è repubblicana.
    - .- Mario Lo Iola. '- 'Sì, è repubblicano.
  - (5) Due di queste guardie sôno russe ed una è tedesca.
    - Rudolf Rainer. Sì, è tédesco.
  - (6) Tre di questi capi sôno americani ed uno è italiano.
    - Sonia Pinzan. Si, è italiana.
- 116. (1) Questo centinaio è pronto.
  - (2) Questo braccio è buono.
  - (3) Questo paio è caro.
  - (4) Questo migliaio è buono.
  - (5) Questo dito sporco.
    - (6) Questo labbro è grosso.
    - (7) Questo miglio è magnifico.
    - (8) Quest uovo E fresco.
- 117. (1) Queste centinaia sôno pronte
  - (2) Queste paia sôno care
  - (3) Queste dita sôno sporche 🤆 🤲
  - (4) Queste miglia sôno magnifiche.
    - (5) Queste braccia sôno buome.
    - (6) Queste labbra sono grosse.
    - (7) Queste migliaia sôno buone.
    - (8) Queste upva sono fresche.

#### FRAME RESPONSES

- 8. (a) È una buona donna.
  - (b) È una buona lugoslava.
  - . (c) È una buon insegnante.
    - (d) È un'inglese.
- 9. questa studentessa questa iugoslava quest'insegnante

questo studente quest'iugoslavo quest'insegnante

quella studentessa quella iugoslava quell'insegnante

quello studente
quell'iugoslavo
quell'insegnante

quella bella studentessa una bella iugoslava una bell'insegnante

un bello studente un bell'iugoslavo un bell'insegnante

una grande bistecca una grande iugoslava una grandiitaliana un grande lago

un grand uomo

un grand italiano

- 10. (a) Santa Maria
  - (b), Santa Irene
  - (c) Sant'Anna
  - (d) Santo Stêfano
  - (e) Sant¹Eug∈nio
  - (f) Sant'Antonio
- 25. yes.
- 26. no k
- 27: by an apostrophe
- 28. (a)
- 30. (a) È un gran signore.
  - (b) È un grande psicologo.
- 31. : (a) È un buon americano.
  - (b) È un buon iugoslavo.
  - (c) È un buon dottore. (or) È un buon medico.
  - (d) È un buono studente.
  - (e) È un buono zio.
- 32. (a) quel signore
  - (b) oun bel signore
  - (c) quel bel signore
  - (d) quella studente.
  - (e) un ballo soudente
  - (f) quel bello studente

3.31

ITALIAN-IM 321

- 33. (a) San Iacopo
  - (b) San Giovanni
  - (c) San Zenone
  - (d) Santo Stêfano
  - (e) Sant!Andrea
- 34.. (a) Buon giorno, signor Jones.
  - (b) Buona sera, dottor Russo.
  - (c) Il signor Jones e il dottor Russo sôno qui.
  - (d) Il signore è qui.
  - (e) Chiamo al dottore.
- 35. (a) Fra Giacomo era un buon frate.
  - (b) Suor Teresa Era una buona suora.
  - (c) Fra Giovanni gra un buon prete.
- 39. (1) È un grand amico.
  - (2) È una gran cosa.
  - (3) È un grand elemento.
  - (4) È una gran gioia.;
  - (5) È una grand'irritazione.
  - (6) È un gran monumento.
  - (7) È un grand ospedale.
  - (8) È un gran posta.
  - (9) È un gran pranzo.
  - (10) È una gran preoccupazione.
  - (11) È un grande sbaglio.
  - (12) È una grande scena.
  - (13) È una gran signora.
  - (14) È un gran signore:
  - (15) È un grand uomo.

- 40. (1) È una grand ambasciata.
  - (2) E un grand animale.
  - (3) È una grand azienda.
  - (4) È una grande città.
  - (5) È un grande consolato.
  - (6) È una grande cosa.
  - (7) È una grand'inflazione.
  - (8) È una grand'investigazione.
  - (9) .È un grande monumento.
  - (10) : E un grand ospedale.
  - (11) È una grande stazione.
  - (12) E un grande studio.
  - (13) E un grande tavolo,
    - (14) È un grand ufficio.
    - (15) È un grand uomo.
- 41. (1) È una buon insegnante.
  - (2) E un buon americano.
  - (3) È un buono studente.
  - (4) È un buon insegnante.
  - (5) È un buon lugoslavo.
  - (6) È una buona donna.
  - (7) È una buon'inglese.
  - 🐧 (8) È un búono zio.
    - (9) È un buon dottore.
  - (1Q) È un buon womo.
  - (11) È un buon collega.
  - (12) È una buon americana.
  - (13) È un buono psicologo.
  - (14) È una buona iugoslava.
  - (15) E un buon signore.

**32**3

(16) <sup>®</sup>È un buon inglese. (17) È una buona studentessa. (18) È un buon amico. (19) È un buon medico. (20) È una buona zia 42. (1) Mi piace questo programma. (2) ..... quest'uomo, (3) ..... quest ambasciata. ..... ques ta iugoslava. ..... quest'insegnante. (5) (6) .... quest'arrosto. (7) ..... questo pôsto. (8) ..........quest'ufficio. (9) ..... questo studente. quest intenzione. (10)(11) ..... questo monumento. (12).... questa zona. **(13)** ..... questo libro. (14).... questa casa. ..... questo posta. (15) .... questa città. (1) Non mi piace quello studio. guella città. quell'insegnante. **(**3) quella zona. (4) ... quell'amica. (5) , . quell'ambasciata. (6) (7) ..... quello 250. (8).... quell'uomo. (9) quell'americano.

75 1

	4	
	(10)	Non mi piace quel programma.
	(11)	quell amico.
	(12)	quella iugoslava
	(13)	quell'intenzione
9	(14) <sub>.</sub> .	quel pôsto.
	(15).	quello studente.
•	(16)	quel consolato.
	(17) <sub>.</sub>	quell università
	(18)	quella donna.
	(19· <b>)</b> .	guello sport.
,	(20)	quel libro.
44.	·(1)	È una bella Zona.
	(2)	È una bell'italiana.
(	(3)	È una bella iugoslava.
•	<u> (4)</u>	È un bello studio.
	(5)	È un bel lago.
	(6).	È un bell'insegnante.
• '	(7)	È un bell'uamo.
	(8)	È una bella donna.
	, <b>(9)</b>	un bel nome.
the pro-	(10)	È una bell'ambasciata.
	(11)	È una bɛll'insegnante.
	(12)	È una bell'università.
	(13)	È una bella guardia.
	(14,)	È una bella scena.
	(15)	È una bella stanza.
-	(16)	È una bella città.
·	(17 <b>)</b> .	È un bello, <b>ż</b> oo.
*	(18)	È un bell'artista.
	(19)	È un bel giovane.

XXIX-10.

- (20) È un bel programma.
- (21) È un bel consolato.
- 45. (1) Questo bɛll uɔmo?
  - (2) ..... bɛll'ufficio?
  - ((3) Questa bella stanza?
  - (4) ..... bell'ambasciata?
  - (5) Questo bel pôsto?
  - (6) ..... bello studio?
  - (7) Questa bɛlla studentessa?
    - (8) Questo bel libro?
    - (9) ..... bɛl bagno?
    - (10) Questa bella scena?
    - (11) Questo bEl vaso?
    - (12) .... bello sbaglio?
- 46. (1) Quel bɛll'uɔmo?. `
  - (2) Quella bella stanza?
  - (3) Quel bel pôsto?
  - (4) Quel ballo studio?
  - (5) Quel bEl libro?
  - (6) · Quella bɛlla scɛna?
  - (7) Quel bello spaglio?
  - (8) Quel bɛl vaso?
  - (9) Quel bel bagno?
  - (10) Quella bella studentessa?
  - (11) Quella bell ambasciata?
  - (12) Quel b€11 ufficio?
- 50. GENDER-INTRINSIC
- 51. GENDER-EXTRINSIC
- 52. GENDER-EXTRINSIC
- 53. GENDER-EXTRINSIC

54.	GENDER-IN'	TRINSIC

- 55. GENDER-INTRINSIC
- 64. (a) È italiano.
  - (b) È americana.
  - (c) È balga.
  - (d) È iugoslava.
- 65. no
- 66. yes
- 68.  $(a_1)$  È un buon americano.
  - (a<sub>2</sub>) È americand.
  - (b) E una buon anglicana.
  - (b) E anglicana.
  - (c<sub>1</sub>) È un puon communista.
  - (c<sub>2</sub>) È comunista.
  - 7. (1) E russo.
    - (2) **ξ** sprεa.
    - (3) È cameriera.
    - (4) È giapponese.
  - (5) E democratico.
    - (6) E ambasciatore.
    - (7) E sergente.
    - (8) È cattolica.
    - (9) È tedesco.
    - (10) È console.
    - (11) E repubblicana.
    - (12) È militare.
    - (13) È protestante.
    - (14) È socialista.
    - (15) È cameriere.

- 80. (1) È cinese.
  - (2) È colonello.
  - (3) È una iugoslava.
  - (4) È attore.
  - (5) È un musulmano.
  - (6) È un prete.
  - (7) È uno studente.
  - (8) È buddista.
  - (9) È attrice.
  - (10) È generale.
  - (11) È una cameriera.
  - (12) È una suora.
  - (13) È spagnolo.
  - (14) È un belga.
  - (15) È fascista.
  - (16) È un funzionario degli Esteri.
  - (17) È uno statale.
  - (18) È un ufficiale.
  - (19) E un agente.
  - (20) È una guid

Note that this last response uses the Unit Marker since it is one of the exceptions listed in frame no. 69.

- 81. a four-form génderable
- 82. gender-extrinsić
- 83. the fact that a male is being referred to
- 84 yes

.337

- 87. (1) & un dottore (or) E un medico.
  - (2) Era una giovane
  - (3) È una giapponese.
  - (4) Era un tedesco.
  - (5) Era una russa.
  - 6) È un italiano.
  - (7) Era una giovane francese.
  - (8) È un belga.
- (9) Era uno studente:
- 92. gender-extrinsic
- 96. no
- 97 no
- 98. (a) <u>Quella spla sarà studente a Roma</u>.
  - (b) Quella spia è un giovane americano
- 99. masculine
- 100. the sex referent
- 101. yes
- 102 (b)
- 103. the sex referent
- 107. (a) Quelle spie sono studenti di greco
  - (b) Quelle spie sôno americane
  - (c) Sôno americani
- 109 (b)
- 110. Che eps È quello?
- 111. Parliamo (1º)italiano.

- 112. (1) Soltanto un funzionario è ebreo? Chi è? + oh, è
  - (2) Soltanto una guida è italiana? Chi è? ɔh, è italiano lui?
  - (3) Soltanto un agente è diplomatico? Chi è? Oh, è diplomatica lei?
  - (4) Soltanto una persona è repubblicanà? Chi è? Oh, è repubblicano lui?
  - (5) Soltanto una guardia È fedesca? Chi è?/ Oh, è tedesco lui?
    - (6) Soltanto un capo è italiano? Chi è? Oh, è italiana lei?
- 116. (1) Anche queste centinaia sôno pronte.
  - (2) Anche queste braccia sôno buone.
  - (3) Anche queste paia sôno care.
  - (4) Anche queste migliaia sôno buone.
  - (5) Anche queste dita sono sporche.
  - (6) Anche queste labbra sôno grasse.
  - (7) Anche queste miglia sôno magnifiche.
  - (8) Anche queste upva sôno fresche.
- 117.. (1) Anche questo centinaio è pronto.
  - (2) Anche questo paio è caro.
  - (3) Anche questo dito è sporco.
  - (4) Anche questó miglio è magnifico.
  - (5) Anche questo braccio è buono.
  - (6) Anche questo labbro è grosso.
  - (7) Anche questo migliaio è buono.
  - (8) Anche questiuovo è fresco.

# TEST ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

### TEST C

- 1) \$3n qui?
- 2) Non so dov'è.
- 3) E un buon agente.
- 4) Non mi piace quel libro:
- 5) Ho una buon'amica.in Italia.
- 6) È un grand'a**żż**ardo.
- 7) fra Antonio non Era un grand artista
- 8) Vorrei mangiare quest'uovo.
- 9) Lei sa chi è Sant'Andrea?
- 10) Conosce Don Tacopo Lei?
- 11) Non vuol andarci con il dottor Rossi.
- 12) Ce n'è uno li ma è un pol caro.
- 13) Suor Maria è una buona suora.
- 14) Chi è quell'antropologo?
- 15) È simpatico ma non d un bell uomo.

### TEST D

- 1) Di che nazionalità è lui?
- 2) Chi & lui?
- 3) Che lavoro fa lui?
- 4) Di che religione è lεi?
- 5) A quale partito politico appartione loi?
- 6) Chi è lei?
- 7) chi ὲ lui?
- 8) A quale partito politico appartiene lui?
- 9) Che grado ha lui?
- 10) Che mestiere fa lui?
- 11) Chi è lui?

- 12) Di che religione se lei?
- 13) Chi & lui?
- 14) Chi è quel signore?
- 15) Che lavore fa 161?
- . 16) Chi è lui?
- 17) A quale partito politico appartiene quell'unma?
- 18) Di che nazionalità è quella donna?
- 19) Di che religione è quella signora?
- 20) Chi è quella signorina?

## TEST H

Giovedì sarà il 25 dicembre e il 25 dicembre è Natale.

In Italia questa fasta è molto importante; ci sôno decorazioni in ogni casa e in ogni città.

Generalmente nel Nord, a Torino, a Genova, a Milano, i bambini aspettano con trepidazione Babbo Natale. Babbo Natale è un vecchio che arriva la sera tardi quando dormiamo e porta qualcosa per i bambini buoni.

A Roma, a Napoli, a Palermo e in generale nel Sud, i bambini aspettano la Befana che arriva il 6 gennaio, per l'Epirania. La Befana è una buona vecchia che il 6 gennaio porta qualcosa per i bambini buoni.

A Roma c'è una bella tradizione per l'Epifania: con la collaborazione di poliziotti, agenti, guardie e autorità del governo, ogni anno in piazza Navona c'è una gran festa per i bambini. In quel giorno anche un bambino povero può avere un po di gioia.

## TEST ANSWERS

## TEST A

- 1) amica
- 2) amico pôsto uomo
- 3) studente
- 4) studentessa
- 5) amica amico uomo
- 6) / pôsto studente
- 7 studentessa
- 8) amica amico uomo
- 9) pôsto
- 10) studente
- 11) studentessa
- 12) amica amico uomo
- 13) pôsto
- 14) studente:
- 15) studentessa
- 16) amica amico uomo
- 17) pôsto
- 18) pôsto studente studentessa

#### TEST B

- 1) Agata Antonio Eugenio
- 2) Giovanni
- 3) Stêfano
- 4) Maria
- 5) Antonio Eugenio Giovanni Stêfano
- 6) Antonio Eugenio -
- 7) Agata Maria

### "TEST C

See TEST ITEMS NOT IN STUDENT TEXT.

## TEST D

- 1) È giapponese.
- 2) È un ambasciatore
- 3). È cameriere.
- 4) È protestante.
- 5) È democristiana.
- 6) È un console.
- 7) È un russo.
- 8) E repubblicano.
- 9) È sergente.
- 10) É dottore. (or) È medico.
- ll) È una spia.
- 12) È ebrta.
- 13) & un frate.
- 14) È uno psichiatra.
- 15) È militare,
- 16) È una guardia
- 17) È socialista.
- 18) & tedesca.
- 19) È cattolica.
- 20) un funzionario degli Esteri



	•			1.5
TEST	r e	TEST, F		
1)	bɛll'	1) b	26)	ď
2)	bεlla	2) a,	27")	b
. 3)	bεlla	3) a	28 <b>)</b> .	С
4)3	þεļļa	(4) b	29).	d
5)	bello	5) a	3 <b>o)</b>	d
6).	bεllo	6) a	31 <b>)</b>	b
.7 <b>)</b>	bεl	7) a	32)	а
8)	bεlla	8) a	33 <b>)</b> -	d
9)	bεlle :	<b>(2)</b> a	34)	С
10)	bɛlli	10) a	- 35)	а
11)	peljo	11) b	36 <b>)</b>	b
12)	bella	12) d	37)	а
13)	bεllo	13) a	· 38)	а
14)	bεlle	14) c	39)	b
15)	b∈1	15) b	40)	c.
16)	b∈lle	16) b,	41)	С
17)	þEllo	17) a	42)	·C
18)	bεlla	18) d	43)	а
19)	bElle	19)• 4	44)	а
20)	belli	20) h	·45)	a
21)	<b>g</b> ello	21) a	46	b
2 <b>2</b> )	bel	22) '	47)	b
		23) c	.4℃)¥	1
	,	24) a		þ
		251) a	50)	С
	`			
•			e <sup>n</sup>	
			1	

### TEST C

- 1) Quel beilo studente non studias molto. Non gli piace studiare.
- 2) E nel Garda, un grande lago nel Nord
- 3) E un gran signore ed anche un grand italiano
- 4) Quel bello studio è del signor Jones.
- 5) Quel bel libro non è del dottor
- 6) : Chi sôno quelle belle attrici?
- 7) Che lavoro fa qui a Roma quell'uomo?
- 8). Chi è quella guida? È un americano?
- 9) È americana quella guida?
- 10) È un buon impiegato ma parla
- ll) È un Turionario degli Esteri Lei? Non è militare?
- 12) Quelle donne sôno funzionari dégli Esteri. Lavorano all Ambascia a Americana a Londra.
- 13) C'è un l'inciale al telèfono.

  \*Vuol (\* :
  - Vorrěbbe parlame con un agente.
- 14). Ci sôno centinala di sbegli qui. Perchè fanno sempre sbagli? (or) Perchè sbagliano sempre?
- 15) Queste tre paia sono balle ma voglio soltanto quel paio li.
- 16) Quelle upva non sôno care e sôno magnifiche.

XXIX-18

- 17) Non sôno statali. Bôno preti.
- 18) È prete lui? No è {medico dottore?
- 19). Di che mazionalite siète?
- 20) Questi came i cono sempre simpatici. En placciono molto.

### TEST H

The following is a translation of the narrative. Student resumes should reflect the information given here.

"Thursday will be December 25 and December 25 is Christmas.

In Italy this holiday is very important. There are decora-

Generally in the North (in Turin, Genea, Milan) the children await Father Christmas (Santa Claus) with trepidation. Santa Claus is an old man who comes late in the evening when we are asless and he brings something for the good children.

In Rome, Naples, Palermo and in the South in general, the children wait for the Befana who comes on January 6, on the day of the Epiphany. The Befana is a kind old woman who on January 6 brings something for the good children.

In Rome there is a beautiful tradition on the day of the Epiphany. With the collaboration of policemen, guards and government authorities, each year in Piazza Navona there is a great celebration for the children. On that day even a poor child can have a little bit of joy."

l) Natale

6) in generale

2) importante

.7) Epifania

3) decorazioni

8), tradizione

4) trepidazione

9) pol<del>ia</del>istti

5.) Babbo Natale

10) governo

XXIX-15

### WXX TINU

### FRAME ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

- 73. (1) Chi & la signor White?
  - (2) & Chil ê Mario Colombo \*?
  - (3) Chi sono i signori Di Stêfano?
  - (4) Chi & Marla Guzzi?
  - (5) Chi sôno Silvio e Anma Riva?
    - (6) Chi à la sighora Férro?
  - 🐫 (7). Chi è la signorina Smith?
  - (8) Chi sôno i signori Brown?
    - (9) Chi sôno Teresa e Gina Cristalde?
  - (10) Chi è il signor Bizzi?
- 80: (1) (Il signor (garbled) è avvocato. Il signor White è avvocato.
  - (2): La signora (garbled) è francese. La signora Guzzi è francese.
  - (3) I signori (garbled) sôno medici. I signori Di Stêfano sôno medici.
    - (4) (garbled) sôno ofandesi. Sofia ed Anna sôno olandesi.
    - (garbled) non stanno bene. Andrea e Stêfano non stanno bene.
    - (υ) Il signor (surbled) abita a Roma. Il signor Colombo abita a Roma.
    - (/) La dignorina (garbled) è insegnante. La signorina Ferro è insegnante.
    - (c) I signori (garbled) sõno socialisti. I signori Riva sõno socialisti. -
    - (y) (garbled) sôno archeologi. 4 Rosa e Gino sôno archeologi.
  - (10) I signori (garbled) sôno belgi. I signori Smith sôno belgi.

# FRAME RESPONSES

1.	a vowel	55	LEI FORM TU FORM
2.	separating breath groups		comincia · _ cominci
11.	yes		mangia mangi
13.	six	ı	studia studi
.715	Arma /T/		gioca giochi .
			spisga spisghi
16.		59.	F MAL REQUEST FORMS
18	.the /0/	60.	forms of Lei
2.]	it disappeared	61.	the letter 1
27.	<u>Lei</u> and <u>voi</u>		BASIC IDENTIFIERS
33.	voi .		•
34.	Loro,		tu and Loro
	Lai	64.	a) Il dottore è americano, ma Loro sono italiani, no?
43.	· ·		b) Tu sei americano, ma loro
48.	· <u>oa</u>	•	sôno italiani, no?
40 ;	ascolto ascoltiamo	71.	it
	ascoltate ascolta ascoltano		I, you, etc.
49.	the VOI FORM	73.	(1) Sôno 10.
	**	13.	,
	Stanno bene, signori?		(2) È lui.
54.	LEI FORM TU FORM		(3) Sôno loro.
<u>.</u> .	ascolta ascolti	•	(4) È lei.
,	desidera desideri vede vedi	ø	(5) Siamo noi.
1.	dice dici	•	(6) È lei.
	capisce capisci	,	(7) Sôno 10.
	sente senti ha hai	• ,	(8) Siamo noi
	va vai	•	
	fa∙ fai		(9) Sôno loro.
	șta stại sai		(10) È Iui.
•	puà publi ,	74.	<u>Maria e Rosa</u>
	traduce traduci,	75.	a) questa casa
	beve bevi		.b) <u>due cestini</u>
	<u>,</u>		



- 76. a) io
  - b) tu
  - c) noi
  - d) voi
  - e) loro
  - f) i signori Croce
- 79 americano avvocato
- 80. (1) Chi è avvocato?
  - (2) Onlas Francese?
  - (3) Chi è madico?
  - (4) Chi è olandese?
  - (5) Chi non sta bene?
  - (6) Chi abita a Roma?
  - (7) Chi è insegnante?
  - (8) Chi  $\hat{\epsilon}$  socialista?
  - (9) Chi è archeologo?
  - √(**¼**0) ∖Chi è bɛlga?
- 81. a) io
  - b) noi
  - c) voi
  - ď) tu
  - e) tu
- 84. a) un cane
  - b) il signor Russo
  - c) i signori Croce
  - d) inglese
- 87. no
- 88. no
- 89. a), italiano
  - b) attore

347

### TEST ITEMS NOT IN STUDENT TEXT

### TEST A

- 1) Questo consolato ha disci uffici.
- 2) \*Mi porti una mela, un po! di formaggio e anche un caffè.
- 3) Non ha una penna?
- 4) Deve andarci oggi?
- 5) Questi agenti hanno un buon pôsto.
- 6) Voglio un po! di vino ora.
- 7) Non ha una copia Andrea?
- 8) Non clè ogni giorno.
- 9) Giochiano a tennis con due amici:
- 10) Studia arabo in un università in Giordania.
- all) Parlano italiano a casa.
  - 12) È occupato ora. Può aspettare?
- 13) È caro anche qui in campagna.
- 14) Io ho una soluzione. .
  - 15) Ci sôno dodici americani in ambasciața.
  - 16) Quanto fa uno più uno?
  - 17) Lei è in Ispagna.
  - 18) Che cos i una gra?
  - 19) C'era lui feri?
  - 20) Potrebbe aspettare un momento? Non è in ufficio ora.

- 1) Capisco l'inglese.
- 2) Sento an ພວກo.
- 3) Ho due penne.
- 4) Vado a Firenze domani. (33) Non dico niente.
- 6) Sto a casa stasera...
- 7) So due lezioni.
- Non posso venire.
- ా 🚉 ైో Traduco bene.
- (10) Bevo vino.
- ll) Mangio una vistece.
- 12) Studio religione. 🐕
- Y3) Scio con Terasa.
- [14] Non salgo ora. •
- licco a termis. 15)
- lo) \*Spisao am lezione Uggi.
  - 17) Sôno estrol w.
  - 15) Non at all Jonesia mosting.
- 1)) Non vegli lavorare stas
- 20) Esprero.
- Pl) Import rinner
- 22) Add to a New Yark.
- 23) oder der til struck Salvo.
- 24). Non 1 mm | Dane .
- 25) Leggosmolto.
- 26) Parto oggi. (
- 27) Non Sago stasera.
- 28) Nor. vin.co mai.
- / 29) Non-propongo niedte.

30) Prenoto due tavoli

- 31) Sottraggo
- 32) Děvo ritelefonare.
- Faccio sbagli. 34) Telefono sabato.
  - 35) Penso di cominciare lunedì



### TEST G

Io e Maria siamo impiegati. Lavoriamo in un ufficio in città, ma abitiamo fuori città perche è meno caro e ci piace la campagna. Ogni giorno andiamo in ufficio insieme e il giovedi quando ritorniamo a casa, facciamo le spese.

Non ritorniamo mai a casa pen pranzo perchè preferiamo, mangiare qualcosa in città. Spesso andiamo in un ristorante con due colleghi. Qualche giorno Maria è molto occupata e non può venire con noi.

Stasera andiamo a casa più tardi perchè vogliamo vedere un film in città. Domani è sabato, non dobbiamo andare in ufficio e possiamo dormire.

- 1) Che cosa sôno lui e Maria?
- 2) Abltano insieme?
- 3) Dove lavorano?
- 4 9 2 rchs preferiscono abitare in campagna?
- 5) Wanno insieme in ufficio?
- 6). Quando fanno le spesë?
- 7) Non ritornano mai a casa per pranzo? Perchè?
- 8) Mangiano sempre in uffició con due collèghi?
- 9) È sempre molto occupata Maria?
- 10) Che giorno è oggi?
- 11) Perche vanno a casa più tardi stasera?
- 12) Děvono lavorare domani?
- 13) Cne possono fare domani?



## TEST, ANSWERS

### TEST A

see TEST ITEMS NOT IN

### TEST B

- 1) Lei
- 2) voi
- 3) Lei
- 4) Lore
- 5) Lei
- 6) voi
- 7) tu
- 8) v<sub>2</sub>o
- 9) 1
- 10) Lbro
- 11) tu
- 12) Lei
- 13) Lai
- 14) tu:
- 14.) Loro
- ] F ) [r:1
- 17) : i
- 1~) Let

### TEST C

- 1) Oh, capisci l'inglese?
- 2) Oh, senti un uomo?
- 3) Oh, hai due penne?
- 4) Oh, vai a Firenze domani?
- 5) Oh, fai sbagli?
- 6) Oh, stai a casa stasera?.
- 7) Oh, sai due lezioni?
- 8) oh, non puoi venire?
- 9) Oh, traduci bene?
- 10) Oh, bevi vino?
- 11) Oh, mangi una bistecca? /
- 12) Oh, studi religione?
- 13) oh, scii con Teresa?
- 14) 9h, non sali ora?
- 15) Oh, giochi a tennis?
- 16) oh, spieghi una lezione öggi?
- 17) Ob, sei astrologo?
- 18) bh, non ci s⊧i domani mattina?
- ly) Šh. non vusi lavorare stasera?
- 20) Oh, esageri?
- 21) Oh, importi birra?
- 22) jah, abiti a New York?
- 23) 3h, conosci il signor Salvo?
- 24) Oh, non dormi bene?
- 25) Oh, leggi molto?
- 26) On, parti oggi?
- 27) .h, non esci stasera?

XXX-7

28) Oh, non vinci mai?
29) Objection propont niente?
30) Oh, prenotidue tavoli?
31) Oh, sottrai?
32) on, devi ritelefonare?
33)\ Dh. jaon diei niente
34) Oh, telsfoni sabato?
35) Oh, penes di cominciare lunedì.
TEST D
VERB DIRECT GOVERNOR OBJECT
l) Maria e italiani Roberto
2) due cestini
j) io un cane
4) quelle signorine
5) Carlo
6) not il signor Rosse
() lui (or) lui (or)*.2 Lui
8) to
9) voi i dignomi Croce
10) io — ma stanza
11) centingia
12) tu inglese
l3) la segretaria
14) il dottor i signori Jones Russo
15) tu .

- lεi
- 2) chi

- quelle signore
- chi 8)
- quell uomo
- qh**i** 10)
- chi 11')
- Maria R 12')
- chi 13)
- 14) Annage Rosa
- noi 15)



### TËST F

- 1) Sai dov'à un buon ristorante?
- 2) Vede quell uomo lì? Sa chi ε̂?
- 3) Cameriere, mi porti un'insalata. Aspetti! Mi porti due insalate, per favore.
- 4) Può lavorare sabato sera?...
- 5) Ci diamo del tu? Va bene! Diamoci del tu.
- 6). Può finire questo questo pomeriggio, se vuole.
- 7) È occupato? C'è un avvocato qui. Dice che vorrèbbe parlare con Lei.
- 8) Non Le piacciono questi libri? Va bene. Preferisce questos
- 9)-\* Dove andate? Non lavorate oggi? 🔆
- 10) Partono domania Quando pensano di arrivare?

### TEST G

- .1) Lai e Maria sono impiegati.
  - 2) \* Nos sapplamo se abiltano insisme.
  - s) Bavorano in an africio in città.
  - 4) Preferiscono abitare in campagna perchè è meno caro e gli piace la campagna. A :
  - .) Sì, vanna instame in atticio-
  - o) Fanno le spese il giovedì quando ritornamo a casa.
  - No, non ritornano mai a casa per pranto perchè preferiscono mangiare qualcosa in città.
  - გ) No, spesso vanno in 🖜 ristorante con due colleghi.
  - )) No, qualque giorno è molto occupata.
- 10) veri è veriendi.
- ll) Stasera varmo a casa più tardi perchè vogliono vedere un film in città.
- 12) Nა, ໝື້ອກ děvono lavorare domani.
- 13) Domani possono dormire.

353

## FOREIGN SERVICE INSTITUTE LANGUAGE PUBLICATIONS

### · available from

U. S. Government Printing Office, Washington, D. C. 20402 and from

Spoken Language Services, Inc., P. O. Box 783, Ithaca, N. Y. 14850

(Spoken Language Services agrees to supply the items below (subject to availability) at current GPO prices when inquiries indicate that ordering information was obtained from the Foreign Service Institute.)

		•	a	•	
	*Amharu	(Units 1250)	\$4.75	Adapting and Writing Language	
	*Amharic	(Units 51-60)	\$6.00	Lessons	\$4.30
	*Saudi Arabic	(Units 1-50)	\$3,85	From Eastern to Western Arabic	\$ .95
	*Cambodian	(Units 1-45)	\$5.05	*Levantine Arabic: Introduction	4.4
	*Cambodian	(Units 46-90)	\$3.25	to Pronunciation	\$1.40
	*Cantonese	(Units 1-15)	\$4.60 /	Modern Written Arabic	\$4.85
	*Cantonese	(Units 16-30)	\$4.65	Contemporary Cambodian:	Ψ4.00
	*Chinyanja	(Units 1-63)	\$3.70	Glossary	988-15
,	*French	(Units 1-12)		Contemporary Cambodian:	7.
	*French	(Units 13-24)	\$3.45	Grammatical Sketch •	\$1.50
		(Units 1-40)	\$4.20	*Contemporary Cambodian:	. \$1.50
	*German	(Units 1-12)	\$3.45	Introduction	\$5.40
	*German	(Units 13-24)	\$4.35	*Contemporary Cambodian: The	Φ3.40
	*Greek	(Vol. I)	\$4.00	Land and the Economy	\$3.70
	*Greek		\$2.25	*Contemporary Cambodian:	93.10
	*Greek		\$2.55	Political Institutions	\$4.30
	*Hebrew	(Units 1-40)	\$5.05	*Contemporary Cambodian:	φ4.30
	*Hungarian		- \$3.40	The Social Institutions	#2 CE
		(Units 13-24)	\$3.55	Dutch Reader	\$3.65
	*Hungarian				\$4.00
•	*Kirundi	(Units I-30)	\$4.80	*Finnish Graded Reader	\$7.00
	*Kituba	(Units 1-35)	\$4.15	French Supplementary Exercises	\$6.30
	*Korean	(Vol. I)	\$5.45	*German: A Programmed	05.00
	*Korean	(Vol. II)	\$4.65	Introduction	\$5.30
	Lao	(Val. I)	\$5.00	Hindi - An Active Introduction	\ \$1.60
	Lao	(Vol. II)	\$4.35	*Hungarian Graded Reader	\$5.80
	*Lingala*	(Units 1-24)	\$3.35	Indonesian Newspaper Reader	\$3.10
				Italian (Programmed) Vol. I	\$6.70
	*Luganda	(Lessons 1-94)	\$3.95	Reading Lao: A rrogrammed	
	*More	(Units 1-48)	\$3.30	Introduction	<b>\$</b> 5. <b>25</b>
	*Serbo-Croatian		\$5.75	Luganda Pretraining Program	\$2.95
	*Serbo-Croatian		\$5.90	Communicating in Polish	\$3.40
٠	*Shona	(Units I-49)	\$4.40	*Portuguese: Programmatic	
	*Spanish	(Units 1-15)	\$8.45	Course, Vol. I *	\$5.30
	*Spanish	(Units 16-30)	\$6.25	Portuguese: Programmatic Course	
	*Spanish	(Units 31-45) -	<b>'</b> \$5.85	(Instructor's Manual, Vol. 1)	\$3.70
	*Spanish	(Units 46-55)	\$4.20	*From Spanish to Portuguese	\$1.35
	*Swahili	(Units I-150)	\$5.05	Russian: An Active Introduction	\$2.10
	*Thai	(Units 1-20	\$5.60	*Spanish Programmatic Course	
	*Thai	(Units 21-40)	\$4.70	(Instructor's Manual, #ol. 1)	* \$1.75
	*Turkish	(Units I-30)	<b>\$5.75</b> •	*Swanish Programmatic Course	
	Turkish	(Units 31-50)	\$4.25	(Student Workbook, Vol 1)	\$5.20
	*Twi	(Units I-20)	\$2.30	*Spanish Programmatic Course	•
	*Vietnamese	(Vol. 1)	\$3.40	(Instructor's Manual, Vol. II)	\$1.50
	*Vietnamese	(Vol. II)	\$2.95	*Spanish Programmatic Course	
	*Yoruba	(Units ·I-49)	\$3.70	" (Student Workbook, Vol. II)	\$5.95
		• .		*Swahili General Conversation	\$1,80
				*Swahili Geography	\$1.55
		•		*Turkish Graded Reader	\$3:10
			*	Vietnamese Familiarization Crse.	\$2.35
		•	<b>~</b> ·	*Yoruba Intermediate Texts	\$2.50
				totam intermediate texts	Ψ2.00

Supplies of all materials listed are limited, and prices are subject to change without advance notice. Rules require remittance in advance of shipment. Check or money order should be made payable to the agency from which the texts are ordered. Postage stamps and foreign money are not acceptable.



<sup>\*</sup>Tape recordings to accompany these courses are available for purchase from the Sales Branch, National Audionisual Center (GSA), Washington, D. C. 20409.